198 වන කාණ්ඩය - 4 වන කලාපය தொகுதி 198 - இல. 4 Volume 198 - No. 4 2011 මාර්තු 23 වන බදාදා 2011 மார்ச் 23, புதன்கிழமை Wednesday, 23rd March, 2011



# පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

# PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

# අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

#### නිවේදන:

කථානායකතුමාගේ සහතිකය

#### පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

# නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනක් කෙටුම්පක:

දෙවන වර සහ තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

# විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත:

නියමය

# කල්තැබීමේ යෝජනාව:

බටහිර සන්ධානය ලිබියාවේ කරනු ලබන යුද්ධමය මැදිහත්වීම

# பிரதான உள்ளடக்கம்

#### அறிவிப்புக்கள்:

சபாநாயகரது சான்றுரை

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

#### உற்பத்தித் தீர்வை (விசேட ஏற்பாடுகள்) (திருத்தம்) சட்டமூலம்:

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது

#### விசேட வியாபாரப் பண்ட அறவீட்டுச் சட்டம்:

கட்டளை

# ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

லிபியா மீதான மேற்குலகக் கூட்டமைப்பின் இராணுவத் தலையீடு

# PRINCIPAL CONTENTS

#### ANNOUNCEMENTS:

Speaker's Certificate

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

# EXCISE (SPECIAL PROVISIONS) (AMENDMENT) BILL:

Read a Second, and the Third time, and passed.

#### SPECIAL COMMODITY LEVY ACT:

Order

# ADJOURNMENT MOTION:

Military Intervention in Libya by Western Alliance

# පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

#### අ. හා. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. නියෝජා කථානායකතුමා [ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது. பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 1.00 p.m., MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] in the Chair.

# නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

#### කථානායකතුමාගේ සහතිකය

சபாநாயகரது சான்றுரை SPEAKER'S CERTIFICATE

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 79 වැනි වාවස්ථාව අනුව 2011 මාර්තු මස 22 වැනි දින ගරු කථානායකතුමා විසින් පහත සඳහන් පනත් කෙටුම්පතෙහි සහතිකය සටහන් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි:

මානුෂීය සේවා සඳහා වූ රතු පියුම සංවිධානය (සංස්ථාගත කිරීමේ)

#### පෙත්සම්

மனுக்கள் PETITIONS

#### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධාාපන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்) (The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education) ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙන්සම තුන පිළිගන්වමි.

- (1) මතුරට, දුනුකේබැද්ද, "ලහිරු" නිවසෙහි පදිංචි ඩී.ඩබලිව්.පී. ඩිංගිරි බණ්ඩා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) පිලවල, කිරිමැටිය හන්දිය, වරාපිටිය පාර, අංක 1/3 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එන්.ඩී. හෙට්ටිආරච්චි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
- (3) කිරිබත්කුඹුර, නෙල්ලි ගස්ගොඩවත්ත, අංක 9 ඊ දරන ස්ථානයේ පදිංචි එන්. විජේරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා (නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு மில்ரோய் பர்னாந்து - சமூக நலன்புரி அமைச்சர்) (The Hon. Milroy Fernando - Minister of Social Welfare) ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙන්සම දෙක පිළිගන්වමි.

- (1) හලාවක, කොළඹ පාර, "සීගිරි වත්ත" නිවසෙහි පදිංචි එම්.ඒ.ටී. මිල්ටන් පෙරේරා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (2) පෝරුවදණ්ඩ, රක්මල්ගොඩ, අංක 424 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඩබ්ලිව්. කේ. වීමලසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.
ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා (මානව සම්පත් අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர - மனித வளங்கள் அமைச்சர்) (The Hon. DEW Gunasekara - Minister of Human Resources)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම බද්දේගම, ගොතටුව වත්ත, අංක 565 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ජේ.එම්. අශෝකා සෙනෙවිරත්න මහත්මීයගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා - පැමිණ නැත.

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙන්සම් පහ පිළිගන්වමි.

- (1) බොරලැස්ගමුව, ඇබිල්වත්ත පාර, කටුවාවල මාවත, අංක 42/12, 7 වන පටුමහ පදිංචි එම්.ඒ. නාලක අශෝක කුමාර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) පල්ලේබැද්ද, මඩවලලන්ද පදිංචි යූ.ඒ. සුනිල් කුමාර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (3) කුරුවිට, නඩුකාරදෙණිය, අත්කම් නිවාස, අංක 37 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඩබ්ලිව්. ඒ. ඩී. සෝම්පාල වීරසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (4) අම්පාර, නවගම්පුර, 2/ඒ 3 වන මාවත පදිංචි එම්.අයි. අස්රා මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (5) හන්දෙස්ස, අලපලාවල, 66සී දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඒ.ආර්. අකුරන්දෙනිය මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### ගරු ගීකාංජන ගුණවර්ධන මහතා (මුදල් හා කුම සම්පාදන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர் )

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම කලටුවාව, කොස්හේන, මාපොට, අංක 25/ඊ/1 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඩබ්ලිව්.ඒ. නිහාල් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් පිළිගන්වමි.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා (පුවාහන නියෝජා අමාතාතමා)

் (மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க - போக்குவரத்து பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohana Dissanayake - Deputy Minister of Transport)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම මහරගම, පමුණුව, දේවාල පාර, අංක 123 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එස්.ඩී. ගුණරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් පිළිගන්වමි.

#### ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා (පළාත් පාලන හා පළාත් සභා නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க - உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Indika Bandaranayake - Deputy Minister of Local Government and Provincial Councils)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම ගල්ගමුව, මහගල්කඩවල, අනුරාධපුර පාර පදිංචි ඒ.එම්. අනුලාවතී මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු එම්. කේ. ඒ. ඩී. එස්. ගුණවර්ධන මහතා (බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன - பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana - Deputy Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම පංකුලම, නාමල්වත්ත, අංක 161 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එම්.ඩී. චන්දුසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමී.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන පිළිගන්වමි.

- කරන්දෙනිය, කැකිරිස්කන්ද පදිංචි අයි.ඩී. පියදාස මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (2) නවදශල, නාගස්ගොඩැල්ල පදිංචි ඩබ්ලිව්.ඩී. අමරසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
- (3) ඌරගස්මංහන්දිය, කරන්දෙනිය, අඹගහ හන්දිය, වල්ඉහුරුකැටිය පාර, "රංගවිලා" නිවසෙහි පදිංචි කේ.ඒ. කාබෙව් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය - පැමිණ නැත.

#### ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனீ)

(The Hon. Victor Antony)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි,මම පුත්තලම, පොන්පරප්පි, කරතිව පදිංචි ආර්.එන්. අසානා මරික්කාර් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

#### ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா)

(The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම දෙක පිළිගන්වමි.

- (1) වලහන්දුව, මානවිල, ජයසේන මාවක පදිංචි ඩී.ජී.වී. නිශාන්ත මහතාගෙන් ලැබුණු පෙක්සම; සහ
- (2) හික්කඩුව, සීනිගම, මුණුගොඩ පදිංචි ඊ. රූපසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම.

# ගරු (වෛදාා) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) (திருமதி) சுதர்ஷினி பர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudharshini Fernandopulle) ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම දෙමන්හන්දිය, කටියල පදිංචි ඕ.එම්. සිල්වා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

#### ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு விஜித பேருகொட)

(The Hon. Vijitha Berugoda)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම බිබිල, මැදගම පදිංචි ඔ.පී. ආනන්ද කුමාර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් පිළිගන්වමි.

#### ගරු නිශාන්ත මුතුහෙට්ටිගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு நிஷாந்த முதுஹெட்டிகமகே)

(The Hon. Nishantha Muthuhettigamage)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම බද්දේගම, ලවල්හේන, "අමිත" නිවසෙහි පදිංචි රේණුකා දමයන්ති වීරප්පෙරුම මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

#### ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

Hon. Deputy Speaker, I present a petition received from Mr. S. Velupillai of Division No. 01, Periyakallar, Kallar.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු හුනෙයිස් ෆාරූක් මහතා - පැමිණ නැත.

#### ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public

#### (2nd Start)

# පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

# නීති සහ රෙගුලාසි සඳහා කළ යුතු වෙනස්කම් නිර්දේශ කිරීම: පත් කළ කාරක සභා

சட்டங்கள், ஒழுங்கு விதிகள் ஆகியவற்றில் மாற்றங்களைச் செய்வதற்கான சிபார்சு: நியமிக்கப்பட்ட குழுக்கள்

RECOMMENDATION OF CHANGES IN LAWS AND REGULATIONS: COMMITTEES APPOINTED

0700/110

#### 3. ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ராஜீவ விஜேசிங்க) (The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha) අධිකරණ අමාතාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය,- (2)

- (අ) (i) අධිකරණ අමාතාාංශය යටතට එන නීති සහ රෙගුලාසි සඳහා කළ යුතු වෙනස්කම් නිර්දේශ කිරීම සඳහා එතුමාට පෙර එම නිලය දැරූ අමාතාතුමා විසින් පත් කරන ලද කාරක සහා සංඛ්‍යාව කවරේද;
  - (ii) එම කාරක සභා විසින් සලකා බලන ලද අංශ කවරේද; සහ
  - (iii) අමාතාහාංශයට වාර්තා ඉදිරිපත් කර ඇති කාරක සභා සංඛ්‍යාව කවරේද;

යන්න එතුමා සදහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) වාර්තා ඉදිරිපත් කර නොමැති කවර හෝ කාරක සභාවල වාර්තා කඩිනමින් ඉදිරිපත් කිරීම තහවුරු කිරීම සඳහා එතුමා පියවර ගන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) කඩිනම් තීන්දු ලබා දීම ටෛර්යවත් කරන සහ යුක්තිය පසිදලීම පමා කිරීම සඳහා වන දින ඉල්ලීම් සහ ඒ සඳහා වන එකහත්වයන් අටෛර්යයට පත් කරන කාර්ය සාධන දර්ශක විනිශ්චයකාරවරුන් සහ මහේස්තුාත්වරුන් සඳහා ස්ථාපිත කිරීම;
  - (ii) සිර මැදිරිවල තදබදය සහ තරුණ පුද්ගලයන් සඳහා ලබා දෙන යෝගාා නොවන දඩුවම් අඩු කිරීම සඳහා වැඩි අවබෝධයක් සහිත දඩුවම් දීමේ පුතිපත්තියක් ස්ථාපිත කිරීම;
  - (iii) ගැටුම් සඳහා අධිකරණ ක්‍රියාමාර්ගවලින් පිහිට සෙවීම අඩු කිරීම සඳහා බේරුම්කරණයට සහ සමාදාන කිරීමට අදාළ යන්නුණයක් ස්ථාපිත කිරීම; සහ
  - (iv) දඩුවම් ලබා දීම සිදු කරන්නේ අඩු පාඩු සකස් කිරීමේ සහ වැළැක්වීමේ සාධකයක් ලෙස විනා පළිගැනීම අරමුණු කරගෙන නොවන බව කහවුරු කරමින් විනිශ්චයකාරවරුන්ට, මහේස්තාක්වරුන්ට සහ පොලිස් නිලධාරින්ට පුහුණුව ලබා දීම;

ඉහත සඳහන් වාර්තා අතරින් කිසියම් වාර්තාවක් මගින් හෝ නිර්දේශ කර තිබේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (අා) එසේ නම්, එම වාර්තා පදනම් කරගෙන එතුමා පියවර ගන්නෙහිද?
- (ඉ) නො එසේ නම්, මෙම අරමුණු සාර්ථක කර ගැනීම සඳහා එකුමා වෙනක් පියවර ගන්නෙහිද?
- (ඊ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீதி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) நீதி அமைச்சின் கீழ் வரும் சட்டங்கள் ஒழுங்கு விதிகள் ஆகியவற்றில் மாற்றங்களை சிபார்சு செய்வதற்காக இவருக்கு முன்னிருந்த அமைச்சரி னால் நியமிக்கப்பட்ட குழுக்களின் எண்ணிக்கை யையும்,
  - அக் குழுக்களால் பரிசிலிக்கப்பட்ட விடயப்பரப்பு களையும்,
  - (iii) அவற்றுள், அமைச்சுக்கு அறிக்கை சமர்ப்பித்த குழுக்களின் எண்ணிக்கையையும் அவர் தெரிவிப்பாரா?
- (ஆ) அறிக்கை சமர்ப்பிக்காத குழுக்கள் விரைவாக அவற்றைச் சமர்ப்பிப்பதை உறுதிப்படுத்த அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?
- (இ) அவ்வறிக்கைகளுள் எவையேனும்,
  - (i) விரைவான தீர்மானங்களை ஊக்குவிப்பதுடன், நீதி வழங்கலை தாமதமடையச் செய்யும் காலக்கெடு கோரும் விண்ணப்பங்கள் மற்றும் ஒப்பந்தங்களுக்கு ஊக்கமளிக்காத நீதிபதிகளுக்கும் நீதவான்களுக்கு மான செயலாற்றச் சுட்டிகள்,
  - (ii) சிறைச்சாலைகளில் நெருக்கடியையும், இளம் ஆட்களுக்கான பொருத்தமில்லாத தண்டனைகளை யும் குறைப்பதற்கான ஓர் அறிவார்ந்த தீர்ப் பளிக்கும் கொள்கை,
  - (iii) நீதித்துறைச் செயற்பாடுகள் ஊடாக மோதல் போக்கை நாடுவதை குறைப்பதற்காக சமரசம் மற்றும் நல்லிணக்கத்திற்கான பொறிமுறைகள்,
  - (iv) தண்டனை என்பது தண்டனை கொடுப்பதற்காக அல்லாமல், திருத்துவதையும் குற்றம் புரியாது தடுப்பதையும் நோக்காகக் கொண்டது என்பதை உறுதிப்படுத்துவதற்காக, நீதிபதிகள், நீதவான்கள் மற்றும் பொலிஸ் அதிகாரிகள் ஆகியோருக்கு பயிற்சியளித்தல்

என்பவற்றை சிபார்சு செய்ததா என அவர் சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

- (ஈ) அவ்வாறாயின், அவ் அறிக்கைகளின் அடிப்படையில் அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், இவ்விலக்குகளை அடைவதற்கான ஏனைய ஏற்பாடுகளைச் செய்வாரா?
- (ஊ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Justice:

- (a) Will he state-
  - the number of Committees appointed by his predecessor to recommend changes in laws and regulations in areas that come under the purview of this Ministry;
  - (ii) the areas considered by those Committees; and
  - (iii) the number of Committees that have reported to the Ministry?
- (b) Will he state steps to ensure the swift submission of reports by any Committees that have not reported?

- (c) Will he inform this House whether any of those reports recommend the institution of -
  - (i) performance indicators for judges and magistrates that encourage swift decisions and discourage applications for and agreements to dates that delay justice;
  - (ii) an enlightened sentencing policy to reduce congestion in prisons and inappropriate penalties for young persons;
  - (iii) mechanisms for arbitration and conciliation that reduce recourse to confrontation through judicial action; and
  - (iv) training for judges, magistrates and police officials ensuring that punishment is directed towards reform and deterrence rather than retribution?
- (d) If so, will he take action based on those reports?
- (e) If not, will he take other measures to achieve such objectives?
- (f) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාාතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு் தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகால மைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, අධිකරණ අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) හිටපු ගරු අධිකරණ අමාතා මිලින්ද මොරගොඩ මැතිතුමා විසින් පත් කරන ලද කමිටු නවයක් තිබුණි.
  - (ii) මෙම කම්ටු විසින් ළමා යුක්තිය, පවුල් නීතිය, නීති ආධාර, නීති අධාාපනය, බේරුම්කරණය, බන්ධනාගාර පරිපාලනයට අදාළ නීතිය, හිමිකම් ලියාපදිංචිය, මුස්ලිම් විවාහ නීතිය සහ තේසවලමේ නීතිය යන විෂය ක්ෂේතුයන් සැලකිල්ලට භාජනය කරන ලදී.
  - (iii) කම්ටු තුනක් විසින් ඔවුන්ගේ වාර්තා ඉදිරිපත් කරන ලදී. මෙම කම්ටු නීති අධානපනය, ළමා යුක්තිය සහ පවුල් නීතිය පිළිබඳ කම්ටු වේ.
- (ආ) තම වාර්තා ඉතා ඉක්මනින්ම ලබා දෙන බවට අදාළ කමිටු මේ වන විටත් දැනුම් දී ඇත.
- (ඇ) මෙම කමිටු වාර්තාවල (ඇ)(i), (ii), (iii) සහ (iv) හි සඳහන් කරණාවන් සම්බන්ධයෙන් නිර්දේශ අඩංගු නොවේ.
- (ඈ) අදාළ නොවේ.
- (ඉ) ඔව්. මා විසින් පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කර, පාර්ලිමේන්තුව විසින් 2011 අංක 04 දරන සමථ මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත පනවා ඇති අතර, එම පනතෙන් සමථ මණ්ඩල වෙත ආරවුල් අනිවාර්යයෙන්ම යොමු කිරීමේ සීමාව රුපියල් 2,50,000 දක්වා වැඩි කර ඇත. ළමයින් සම්බන්ධයෙන් වන නිවැරදි උපාය මාර්ග වැඩිහිටියන් සඳහා යොදා ගන්නා උපාය මාර්ගවලින් වෙනස් විය යුතු බව පිළිගෙන ඇත. ඒ අනුව රුපියල් 5,000ක් හෝ ඊට වඩා අඩු වටිනාකමක් ඇති දේපළක් සම්බන්ධයෙන් වරදක් වයස අවුරුදු 18ට පහළ තැනැත්තෙකු විසින් සිදු කරන විට

එම කාරණය සමථකරණය සඳහා යොමු කිරීම අනිවාර්ය වේ. එම ආරවුල සමථකරණයෙන් විසදා ගැනීමට නොහැකි නම් පමණක් අධිකරණයේ නඩු කීමෙන් පිළිසරණ පැතිය යුතු ය.

මාගේ අමාතාහංශය නීති පුමාදය මහ හැරීම සඳහා සිවිල් නඩු විධාන සංගුහයට සංශෝධන සකස් කිරීමේ කාර්යයේත්, බන්ධනාගාරවල තදබදය අඩු කිරීමට සහ නුසුදුසු දණ්ඩන බැහැර කිරීමට දණ්ඩන පනතක් කෙටුම්පත් කිරීමේ කාර්යයේත් නියැලෙමින් සිටියි.

එසේම මාගේ අමාතාාංශය ළමයින්ගේ සුරක්ෂිතභාවය, පුද්ගල වෙළෙඳාම සහ සමථකරණය ආශිත ගැටලු සම්බන්ධයෙන් විනිශ්චයකාරවරුන්, මහේස්තුාක්වරුන් සහ පොලිස් නිලධාරින් සඳහා වැඩසටහන් පවක්වමින් සිටියි.

(ඊ) අදාළ නොවේ.

බන්ධනාගාර සම්බන්ධව අපේ හිටපු අමාතාා, ජොෂ්ඨ අමාතාා ඩිව ගුණසේකර මැතිතුමාට තව දුරටත් පැහැදිලි කරන්න පුළුවන්, බන්ධනාගාරවල සිටින අය වෙනුවෙන් ආරම්භ කරන්න බලාපොරොත්තු වුණු යම් යම් වැඩ කටයුතු ගැන. [බාධා කිරීමක්] එතුමාගේ උපදෙස්, නිර්දේශ සියල්ල හැම තිස්සේම අගය කරමිනුයි රජය කටයුතු කරන්නේ.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) එතුමා - [බාධා කිරීමක්]

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

එතුමා තනතුරේ ඉන්නවා. නමුන්නාන්සේලාගේ අය දැන් දවස් තුනක් තිස්සේ තනතුර බේරා ගන්න බැරීව කල් දමනවා, අදත් -[බාධා කිරීමක්]

#### ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ராஜீவ விஜேசிங்க) (The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha) May I ask the first supplementary Question?

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) Yes.

#### ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ராஜீவ விஜேசிங்க) (The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

I am sorry the Hon. Minister concerned is not here but the work that has been done, I think is very impressive. What steps are being taken to implement the reports that have already come in and also to share them with other relevant Ministries because from the time these Ministries were set up, I think there has been a diversity of responsibilities? In particular, the report, I believe, on children had a lot of very important recommendations. Has that been shared with other Ministries and also with the new Human Rights Commission? Will action be taken to work on implementing them very quickly in view of the great injustices committed to children under the prevailing old systems?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු මන්තීතුමා කියන කාරණය ගරු අමාතාාතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්නම්. දැනට කම්ටු තුනක් පමණයි වාර්තා ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. අනික් කම්ටු වාර්තා ඉක්මනින් ලබා ගැනීමෙන් පසු, "ඊට අදාළ තවත් අමාතාාංශවල සහයෝගය ලබා ගනිමින් කටයුතු කළ යුතුය" යනුවෙන් ගරු මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කරන වැදගත් යෝජනාව ගරු අමාතාාතුමාගේ අවධානයට යොමු කර, ඔබතුමාට ඒ පිළිබඳව අතිරේක පිළිතුරක් ලබා දෙනවා.

#### ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ராஜீவ விஜேசிங்க) (The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

Thank you. My second Supplementary Question relates to the sentencing policies which, as the Hon. Minister says, are being reformed very quickly at the moment and I know that the former Minister of Rehabilitation and Prison Reforms also did a lot of work in that respect. However, institutionalizing such reforms is taking some time. So, could I know whether steps have already been taken to acquaint the judges and the magistrates with these new policies?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

විනිශ්චයකාරවරුන්, මහේස්තාත්වරුන් සහ පොලීසිය සමහ සම්මන්තුණ හා වැඩමුළු පවත්වාගෙන යන බවට අමාතාහංශය පිළිතුරු දෙනවා. ඒවායෙහිදී මේ කරුණු අවධානයට ගෙනෙන බව ඉතා පැහැදිලිව අපට පුකාශ කරන්න පුළුවන්.

# ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ராஜீவ விஜேசிங்க) (The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

Thank you, Whip. Earlier, when we discussed it with the former Minister, not much had been going on in this area. But, I am glad that at least reforms have been started.

My third Supplementary Question deals with reforms pertaining to women. I noticed that there is only one committee on Family Law. So, what steps will be taken to move towards reform of very ancient British Legislation, like the Vagrants Ordinance, according to which a lot of abuse is taking place?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

මා හිතන්නේ ගරු මන්තීතුමා කියන කාරණාව ඉතාම වැදගත්. රජය එය පිළිගන්නවා. කාන්තාවන් හා සම්බන්ධ අයිතිවාසිකම් තහවුරු කිරීමේ කටයුතු සදහා මේ තිබෙන නීති මාලාව සම්බන්ධ අදහස් කමිටුවලින් ඉදිරිපත් වුණාම එය අන්තර්ගත කරන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. අපි විශේෂයෙන් පිළිගන්නවා, කාන්තා අයිතිවාසිකම් තවදුරටත් ශක්තිමත් කළ යුතුයි කියලා.

#### වරාය අධිකාරියේ වත්මන් සභාපතිවරයා: විස්තර

துறைமுகங்கள் அதிகாரசபையின் தற்போதைய தலைவர்: விபரம்

PRESENT CHAIRMAN OF PORTS AUTHORITY: DETAILS

0714/'10

#### 4. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වරාය හා මහාමාර්ග අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (2):

- (අ) (i) වරාය අධිකාරියේ වත්මන් සභාපතිවරයාගේ සම්පූර්ණ නම සහ වයස කවරේද;
  - (ii) එම තනතුරට ඔහු පත් කළ බලධාරියා කවරෙක්ද;
  - (iii) එම සභාපකිවරයා මෙයට පෙර සේවය කළ ස්ථානය සහ තනතුර කවරේද;
  - (iv) ඔහුගේ අධාාපන සුදුසුකම් සහ වෘත්තීය පළපුරුද්ද කවරේද;
  - (v) ඔහුගේ මාසික වැටුප සහ ලැබෙන වෙනත් දීමනා කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) துறைமுகங்கள் அதிகாரசபையின் தற்போதைய தலைவரின் முழுப் பெயர் மற்றும் வயது யாதென்பதையும்,
  - (ii) மேற்படி பதவிக்கு அவரை நியமித்த அதிகாரி யாரென்பதையும்,
  - (iii) மேற்படி தலைவர் இதற்கு முன்னர் சேவையாற்றிய இடம் மற்றும் பதவி யாதென்பதையும்,
  - (iv) அவரது கல்வித் தகைமைகளும் தொழில் தகைமைகளும் யாவையென்பதையும்,
  - (v) அவரது மாதச் சம்பளம் மற்றும் ஏனைய கொடுப்பனவுகள் யாவையென்பதையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஆ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Ports and Highways:

- (a) Will he state -
  - (i) the full name and the age of the present Chairman of the Ports Authority;
  - (ii) the authority who has appointed him to that post;
  - (iii) the previous place of work of the aforesaid Chairman and his position at that place;
  - (iv) the educational qualifications and professional experience of the aforesaid Chairman; and
  - (v) his monthly salary and other allowances paid to
- (b) If not, why?

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා (වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජාා අමාතාාතුමා)

் (மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல - துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Nirmala Kotalawala - Deputy Minister of Ports and Highways)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාතායකුමා වෙනුවෙන් මා මෙම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) ප්‍රියක් බන්දු විකුම මුනීගේ2011.03.23 දිනට වයස අවුරුදු 37 මාස 09 දින23
  - (ii) ගරු වරාය හා ගුවන් සේවා අමාතයතුමා
  - (iii) ශී ලංකා වරාය අධිකාරිය උප සභාපති
  - (iv) අධානපන සුදුසුකම්:
    - පශ්චාත් උපාධි ඩිප්ලෝමාව (බලශක්ති තාක්ෂණය) - වර්ෂ 2001දී මොරටුව විශ්වවිදාහාලය
    - \* විදාහාවේදී ඉංජිනේරු උපාධිය (ගෞරව) -වර්ෂ 2000 දී මොරටුව විශ්වවිදාහලය වෘත්තීය සුදුසුකම්:
    - \* වරලත් ඉංජිනේරු ශුී ලංකා ඉංජිනේරු ආයතනය - 2006
    - \* මෙහෙයුම කළමනාකරණය පිළිබඳ ආචාර්ය උපාධිය - එක්සත් රාජධානියේ ඇමෙරිකානු ජාතාන්තර විශ්විව්දාාලය -2007

#### වෘත්තීය පළපුරුද්ද

- \* 2008 නොවැම්බර් සිට මේ දක්වා සභාපති - ශුී ලංකා වරාය අධිකාරිය
- \* 2008 සිට මේ දක්වා සභාපති - ශුී ලංකා වරාය කළමනාකරණ භා උපදේශක සේවා සමාගම
- \* 2009 අපේල් සිට මේ දක්වා සභාපති - ජය බහලු පර්යන්ත (පුද්ගලික) සමාගම
- \* 2010 මැයි සිට මේ දක්වා අධාක්ෂ - නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය
- \* 2010 මැයි සිට මේ දක්වා අධානක්ෂ - ජාතික කඩදාසි සංස්ථාව
- \* 2010 අගෝස්තු සිට මේ දක්වා සහාපති - පැලියගොඩ ගුදම් සංකීර්ණ සමාගම
- \* 2007 සිට මේ දක්වා වාහපෘති අධානක්ෂ - ශීු ලංකා වරාය
- \* 2005 දෙසැම්බර් සිට 2008 නොවැම්බර් දක්වා

අධිකාරිය

උප සභාපති - ශුී ලංකා වරාය අධිකාරිය

 2005 නොවැම්බර්
 කළමනාකාර අධාාක්ෂ - ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරිය

- 2005 සැප්තැම්බර් සිට මේ දක්වා
   අධාක්ෂ (දකුණු වරාය සංවර්ධන) ශ්‍රී ලංකා
   වරාය අධිකාරිය
- 2004 නොවැම්බර් සිට 2008 නොවැම්බර් දක්වා
   ප්‍රධාන විධායක ශ්‍රී ලංකා වරාය කළමනාකරණ හා උපදේශක සේවා සමාගම
- 2004 මැයි සිට 2005 දෙසැම්බර් දක්වා
   විධායක අධානක්ෂ ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරිය
- \* 2001 ඔක්තෝබර් සිට 2004 මැයි දක්වා යාන්තුක ඉංජිනෝරු - ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරිය
- \* 2000 ජනවාරි සිට 2000 දෙසැම්බර් දක්වා කථිකාචාර්ය - මොරටුව විශ්වවිදාහලය
- (v) මූලික වැටුප රු. 54,150.00 දීමනා රු. 4,800.00 20% දීමනාව රු. 5,726.00 260/- දීමනාව +

විශේෂ දීමනා රු. 17,480.00 වෘත්තීය දීමනා <u>රු. 6,000.00</u>

රු. 88,156.00

වාසංපෘති දීමනා රු. 36,667.00 විශේෂ දීමනා රු. 30,000.00 සංගුහ දීමනා <u>රු. 10,000.00</u>

<u>රු. 76,667.00</u>

මුළු වැටුප රු.164,823.00

(ආ) පැන නොනහී.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஐயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, දීමනා ටික එකතු කරපුවාම කොච්චර පුමාණයක් වනවාද?

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல) (The Hon. Nirmala Kotalawala) සියලු වැටුප රු.164,823යි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ≷ூறான் க⊚ை?

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல) (The Hon. Nirmala Kotalawala) இව்.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජාා අමාතාාවරයා විධියට ඔබතුමාගෙන් මා වරාය හා සම්බන්ධවම කාරණයක් අහන්න කැමැතියි.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) පළමුවැනි අතුරු පුශ්නයද?

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔව්, පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය. ගරු නියෝජා ඇමකිතුමනි, හම්බන්තොට වරාය ඉදි කරලා දැනට මාස ගණනාවක් වෙනවා. මේ වනතුරු විදේශ නැව් කීයක් ඇවිල්ලා තිබෙනවාද?

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා අද මේ අහලා තිබෙන පුශ්නයේ කොයි ස්ථානයටද ඒ කරුණ අදාළ වෙන්නේ කියලා මට පෙන්වා දුන්නොත් මා ඒකට උත්තර දෙනවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, -

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒ පුශ්නය ඔබතුමා විසින් අසන ලද පුශ්නයෙන් පැන නභින අතුරු පුශ්නයක් නොවෙයි ගරු මන්තීතුමා.

# ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

අහලා තිබෙන පුශ්නයේ කොහේ හරි තැනක ඊට අදාළව සඳහන් වෙනවා නම් මා ඔබතුමා අහපු අතුරු පුශ්නයට උත්තර දෙනවා.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එතුමා ඒ තරම් පළපුරුද්දක් තිබෙන සභාපතිවරයෙක් නම් කොච්චර නැවි ගෙනැල්ලා තිබෙනවාද කියලායි මම අහන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඕකට අඩන්න එපා. පොඩ්ඩක් ඉවසලා ඉන්න. කෑ ගහන්නේ නැතිව අහගෙන ඉන්න. ඔබතුමන්ලා දැන් ගොඩක් විකුණන්නේ මේක නේ. හම්බන්තොට වරාය හැදුවා -

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පුශ්නයට අදාළව අතුරු පුශ්නයක් අහනවා නම් උත්තර දෙන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම්]

# නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තුීතුමනි, මේ අතුරු පුශ්නය කථාවක් පැවැත්වීමට අවස්ථාවක් කර ගන්න එපා. ඔබතුමා අතුරු පුශ්නයක් අහන්න අසන ලද පුශ්නයට අදාළව.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එතුමාගේ වෘත්තීය පළපුරුද්ද පිළිබඳ විස්තරය ඉදිරිපත් කර නිබෙනවා. එතුමාගේ වෘත්තීය පළපුරුද්දත් එක්ක එතුමා ඇත්තටම දක්ෂ ඉංජිනේරුවරයෙක්. එතුමා උපාධි අර ගෙන තිබෙනවා. එතුමාට ආචාර්ය උපාධියකුත් තිබෙනවා. එහෙම තිබෙන කෙනෙක් හදපු වරායක් - [බාධා කිරීමක්]

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීතුමා, කථා පැවැත්වීමට අවස්ථාවක් කර ගන්නේ නැතිව අතුරු පුශ්න අහන්න.

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු මන්තීතුමා පළපුරුද්ද නැතිව මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරනවාද කියන එකයි තිබෙන පුශ්නය.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේක ආණ්ඩුවට හයියෙන්, හොඳට උත්තර දෙන්න පුළුවන් කාරණයක් නේ. හම්බන්තොට වරායට ආපු නැව් සංඛාාව කීයද?

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීුතුමා ආණ්ඩුවට උත්තර දෙන්න පුළුවන්ද, නැද්ද කියන එක නොවෙයි, ස්ථාවර නියෝග පුකාරව පුශ්න අහන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඇයි, ඒකෙන් පැනලා යන්නේ? එක නැවක්වත් ආවේ නැහැ. දැන් ළමයි වරායේ කොළ බෝට්ටු අරිතවා. වරායට ආපු නැව් ගණන කීයද කියලා කියන්න කෝ දෙවියනේ, ඒක නේ අපි අහන්නේ.

# ගරු නිර්මල කොකලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමා ඒ ගැන වෙනම පුශ්නයක් අහන්න. එකකොට ඒකට ඒ විධියට උත්තර දෙන්නම්. ඔබතුමා අදාළ පුශ්නයක් අහනවා නම් ඒකට උත්තර දෙන්නම්.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීතුමා, අදාළ පුශ්න අහන්න. පාර්ලිමේන්තුවේ කාලය අනුව පස් වරු 2.00 වන කොට මේ පුශ්න සියල්ලටම උත්තර දීලා අවසන් වෙන්න ඕනෑ.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම අහනවා තවත් පුශ්නයක්. [බාධා කිරීමක්] වරාය ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නේ නැතිව වනිතා කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න යැ.

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, නායක, නියෝජා නායක සහ නියෝජා නායකගේ නියෝජා නායක කියන එකේ වෙනස පොඩඩක් පැහැදිලි කිරීමක් කරන එක හොඳයි කියලා ඉල්ලීමක් කරනවා. නායක, නියෝජා නායක, නියෝජා නායකගේ නියෝජා නායක කියන එක පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න කියන්න ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක වරාය හා සම්බන්ධ පුශ්නයක් නොවන නිසා මට ඒකට උත්තර දෙන්න බැහැ. මම වරාය ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නේ වරායට ආපු නැව් ගණන කීයද කියලා. ඒක වරායට අදාළයි. ඒක කියන්නේ නැහැ. ඒ කියන්නේ නැත්තේ ඇයි?

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නය පාර්ලිමේන්තුවට අදාළයි. නායක, නියෝජා නායක, නියෝජා නායකගේ නියෝජා නායක කියන එක පැහැදිලි කිරීමක් කළොත් හොඳයි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක උත්තරයක් දෙන්න පුඑවන් පුශ්නයක් නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙවෙනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම දෙවෙනි අතුරු පුශ්නය අහනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, හම්බන්තොට වරායට නැව් එන්නේ නැත්තේ ඒකේ ගල් පරයක් හිරවීම නිසාය කියලා ලොකු කථාවක් තිබෙනවා. ඒක ඇත්තද?

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

අදාළ පුශ්නය අනුව පිළිතුර පැන නොනඟී.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

උත්තරය හරි. තුන්වෙනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වරාය ඇමතිතුමා දන්නෙත් නැහැ වරාය ඇතුළේ ගලක් හිර වෙලා තිබෙනවා කියලා; වැලි පිරෙනවා කියලා. අපිම කියලා දෙන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ගල් පර පිළිබඳ විශේෂඥ විපක්ෂ නායකතුමා ඉන්නවා. එතුමාගෙන් ඇහුවා නම් ඒ පිළිබඳව පැහැදිලි කිරීමක් කරයි.

(3rd Start)

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඇයි මේ වරායට නැව් එන්නේ නැත්තේ? ඒකයි අපි අහන්නේ. වැලි පිරිලාද, ගලක් හිර වෙලාද? මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අපි ඒක දැන ගන්න කැමැතියි.

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අද සවස රහස් ඡන්දයෙන් පසුව ඒක පිළිබඳව පිළිතුරක් දෙන්න පුළුවන්.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හම්බන්තොට වරායට නැව් එනවාද කියලා අහන පුශ්නයට වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජා ඇමතිතුමාට පිළිතුරු දෙන්න බැරි නම්, මම ඒක ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාතා ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද අමාතාතුමාගෙන් අහන්නම්.

# ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

අද සවස රහස් ඡන්දමයන් පසු ඒකට පිළිතුරක් ලබා දිය හැකියි.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 5, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා - එතුමා නැහැ.

පුශ්න අංක 6, ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා - එතුමාත් නැහැ.

පුශ්න අංක 7, ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා -එතුමාත් නැහැ.

පුශ්ත අංක 8, ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා - එතුමාත් නැහැ.

පුශ්න අංක 9-0915/10-(2), ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා, කීඩා ඇමතිතුමාගෙන් ඇසීමට.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දැන් කීඩා අමාතාතුමා නැහැ. මේ පුශ්නය අද දෙවැනි වතාවට අහන්නේ.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

වෙලාවකට පුශ්නය අහන්න කට්ටිය නැහැ; වෙලාවකට උත්තර දෙන්න කට්ටිය නැහැ.

# ගරු අජික් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

මේක ජාතික වැදගත්කමකින් යුතු පුශ්නයක්.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා පිළිතුර දෙනවාද.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කීඩා අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති හතරක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු ඇමතිතුමා, මොකද එච්චරම අමාරුද? බොහොම සරල පුශ්නයක් තේ.

# පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

விணாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 10, ගරු සජිත් ජුම්දාස මහතා - එතුමා නැහැ.

පුශ්න අංක 11, ගරු රව් කරුණානායක මහතා - එතුමාත් නැහැ.

පුශ්න අංක 12-0841/'10-(1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (මුදල් හා කුම සම්පාදන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர் )

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම හිතුවේ උත්තරය දෙන්නයි සැරසෙන්නේ කියලා. මොකද, අස්වර් මන්තීතුමා හැම වෙලාවේම කියනවා, අපි ඇවිල්ලා උත්තරය - [බාධා කිරීමක්]

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 13, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා. එතුමාත් නැහැ.

පුශ්න අංක 14, ගරු ආර්.එම්. රංජික් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා. එතුමාත් නැත.

පුශ්න අංක 15, ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා. එතුමාත් නැත.

දැන් දෙ වැනි වටය. පුශ්න අංක 1-0041/10-(3), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී. வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

# සූරියවැව කොට්ඨාස අධාාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල්: යටිතල පහසුකම්

சூரியவெவ கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் நிருவகிக்கப்படும் அரசாங்கப் பாடசாலைகள்:

உட்கட்டமைப்பு வசதிகள்

GOVERNMENT SCHOOLS UNDER SOORIYAWEWA DIVISIONAL EDUCATION OFFICE: INFRASTRUCTURE FACILITIES

0239/'10

#### 2. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු සජික් ජේමදාස මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Sajith Premadasa)

අධාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය- (2):

- (අ) හම්බන්තොට දිස්තික්කයේ, හම්බන්තොට කලාප අධාාපන කාර්යාලයට අයත්, සූරියවැව කොට්ඨාස අධාාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල්වල යටිතල පහසුකම් සහ පොදු අවශාකාවන්ගේ ඌනකාවන් පවතින බැව් එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) (i) එම පාසල් පද්ධතිය තුළ විදුලිය නොමැති පාසල් සංඛාාව කොපමණද;
  - (ii) එම පාසල්වල නම් කවරේද;
  - (iii) එම පාසල් පද්ධතිය තුළ විදුලිය නොමැති ගුරු නිවාස සංඛාාව කොපමණද;
  - (iv) ඒවා අයත් පාසල්වල නම් කවරේද;
  - (v) ලී බඩු අවශානා ඇති පාසල් සංඛාාව කොපමණද;

- (vi) එම අවශානාවන් කවරේද;
- (vii) විදාහගාර සහ පුස්තකාල නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (viii) එම පාසල්වල නම් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) ඉහත සඳහන් අවශානා ඉටු කරලීමට අවශා පුතිපාදන එම පාසල් සඳහා වෙන් කර දීමට කටයුතු කරන්නේද;
  - (ii) එසේ නම්, ඒ කොපමණ කාලයක් තුළදීද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

#### கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தில் அம்பாந்தோட்டை வலயக் கல்விக் காரியாலயத்திற்குரிய சூரியவெவ கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் நிருவகிக்கப்படும் அரசாங்கப் பாடசாலைகளில் உட்கட்டமைப்பு வசதிகளுக்கும், பொதுவான தேவைகளுக்கும் பற்றாக் குறை நிலவுகிறதென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) இப்பாடசாலை முறைமையில் மின்சார வசதியற்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்ப தையும்,
  - அப் பாடசாலைகளின் பெயர்கள் யாவையென்ப தையும்,
  - (iii) மேற்படி பாடசாலை முறைமையில் மின்சார வசதியற்ற ஆசிரியர் விடுதிகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
  - (iv) அவற்றிற்குரிய பாடசாலைகளின் பெயர்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (v) மரத்தளபாடங்களுக்கான தேவை காணப்படும் பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென் பதையும்,
  - (vi) அத்தேவைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (vii) விஞ்ஞான கூடங்கள் மற்றும் நூலகங்கள் அற்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென் பதையும்,
  - (viii) அப் பாடசாலைகளின் பெயர்கள் யாவையென் பதையும்

அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) (i) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்யத் தேவை யான நிதியை அப்பாடசாலை களுக்கு ஒதுக்க நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்,
  - அவ்வாறாயின், அது எவ்வளவு காலத்தினுள் நடைபெறுமென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

# asked the Minister of Education :

(a) Is he aware that there is a shortage of infrastructure and common amenities in the Government schools coming under the purview of the Sooriyawewa Divisional Education Office belonging to the Hambantota Zonal Education Office of the Hambantota District?

- b) Will he submit to this House -
  - (i) the number of school without electricity in the aforesaid school system;
  - (ii) the names of those schools;
  - (iii) the number of teachers' quarters without electricity in the aforesaid school system;
  - (iv) the names of schools to which they belong;
  - (v) the number of schools with furniture requirements;
  - (vi) what those requirements are;
  - (vii) the number of schools without laboratories and libraries; and
  - (viii) the names of those schools?
- (c) Will he state -
  - whether action will be taken to make financial allocations required for those schools to fulfil the above-mentioned requirements; and
  - (ii) if so, the period of time during which it will be done?
- (d) If not, why?

#### ගරු ගාමිණී විජික් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා (අධාාපන නියෝජා අමාකාතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா - கல்வி பிரதி அமைச்சர்)

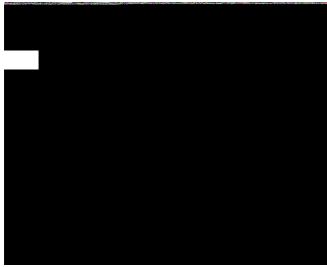
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa - Deputy Minister of Education)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை:
- \* Answer tabled:
- (අ) ඌනතාවක් තිබේ.
- (ආ) (i) විදුලිය බලය නොමැති පාසල් සංඛාභාව 03යි.
  - (ii) 01. හ/රන්මුදු වැව ක. වි.
    - 02. හ/ඉහළ කුඹුක් වැව පුාථමික විදාහලය
    - 03. හ/විහාරගල ඉසුරු පුා. වි.
  - (iii) විදුලිය නොමැති ගුරු නිවාස 02යි.
  - (iv) 01. හ/වැවේගම ක. වී.
    - 02. හ/මහගල්වැව ක. වී.
  - (v) පාසල් සංඛ්‍යාව 16යි.
  - (vi) ඇමුණුම Iහි දක්වා ඇත.
  - (vii) විදාහාගාර නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව 02 පුස්තකාල නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව - 07
  - (viii) ඇමුණුම IIහි දක්වා ඇත.
- (ඇ) (i) වාර්ෂිකව ලැබෙන පුතිපාදන මත කටයුතු කරමි.
  - (ii) අවශා පුතිපාදන ලැබීම අනුව කාලය තීරණය වේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.





#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) පුශ්න අංක 5-0869/10-(1), ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා.

#### ගරු වයි.ජී. පද්මසිරි මහතා

(மாண்புமிகு வை.ஜீ. பத்மசிரி)

(The Hon. Y.G. Padmasiri)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

# ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අධාාපන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නිලයන්ග කරන ලදී. வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

# ස්ටෝනි චිෆ්ට් වතුයායේ රෝසිටා කොටස: සේවක නිවාස වෙන්කර දීම

ஸ்டொனி சிப்ட் தோட்டத்திலுள்ள ரொசிடா பிரிவு :தொழிலாளர்களுக்கு வீடுகளை ஒதுக்குதல் ROSITA DIVISION OF STONY CHIFT ESTATE: ALLOCATION OF HOUSES TO WORKERS

0884/'10

# 6. ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා (ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் - மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன் சார்பாக)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer on behalf of the Hon. R. Yogarajan)

ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය-(1):

- (අ) (i) ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් "ස්ටෝනි චිෆ්ට්" වතුයායේ "රෝසිටා" කොටසේ නිවාස හැට හයක් (66) සාදා ඇති බවත්;
  - (ii) එම නිවාස අතුරෙන් නිවාස කිස් තුනක් (33) සේවක නිවාස වශයෙන් වෙන්කර දී ඇති බවක්; ඉතිරි නිවාසවල තවමක් කිසිවකු පදිංචි නොමැති බවක්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) ඉතිරි නිවාසද පදිංචිය සදහා සේවකයන්හට වෙන්කර දීමට කටයුතු කරන්නේද යන්න එතුමා සදහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிர்மாண, பொறியில் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (ஆ) (i) ஸ்டொனி சிப்ட் தோட்டத்திலுள்ள ரொசிடா பிரிவில் அறுபத்தாறு (66) வீடுகள் தேசிய வீடமைப்பு அபிவிருத்தி அதிகாரசபையினால் நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ளன என்பதையும்,
  - (ii) அவற்றில் முப்பத்து மூன்று (33) வீடுகள் தொழிலாளர் குடியிருப்புகளாக வழங்கப் பட்டுள்ளதோடு எஞ்சியவை வெறுமனே விடப்பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) எஞ்சியுள்ள வீடுகளை தொழிலாளர் குடியிருப்பதற்காக அவர்களுக்கு வழங்குவதற்கு நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுமா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities:

- (a) Is he aware that -
  - sixty six (66) houses have been built in Rosita Division of Stony Chift Estate by the National Housing Development Authority; and
  - (ii) out of those houses, thirty three (33) houses have been allocated as workers' residences and the balance have been left vacant?
- (b) Will he state whether action will be taken to allocate the balance houses to the workers for their residences in a fair manner?
- (c) If not, why?

# ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා (ඉදිකිරීම, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொதுவசதிகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Deputy Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත**\* කරනවා.

# \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) නිවාස 66ක් ඉදි කර ඇත.
  - (ii) ඉන් නිවාස 50ක් පුතිලාභීන් වෙත භාර දී ඇති අතර, නිවාස 16ක් මෙතෙක් කිසිවකුට ලබා දී නොමැත.
- (ආ) වනු සේවක නිවාස සමුපකාර සමිතිය හා වර්තමානයේ වතු නිවාස විෂය භාර අමාතාවරයා වන පශු සම්පත් හා ගුාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන අමාතාා, ගරු ආරුමුගත් තොණ්ඩමත් අමාතාතුමා සමහ සාකච්ඡා කර සුදුසු ප්‍රතිලාභීන් හට එහි නිවාස ඉතා ඉක්මනින් ලබා දීමට කටයුතු කරමි.
- (ඇ) අදාළ නැත.

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 7-0900/10-(1), ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මන්නීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සමුපකාර හා අභාන්තර චෙළඳ අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති හයක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) පුශ්න අංක 8-0905/10-(1), ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අධාාපන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# හම්බන්තොට කොට්ඨාස අධාාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල්: සනීපාරක්ෂක පහසුකම්

அம்பாந்தோட்டை கோட்டக் கல்வி காரியாலயம்

நிருவகிக்கின்ற அரசாங்க பாடசாலைகள்: துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகள்

SCHOOLS ADMINISTERED BY HAMBANTOTA DIVISIONAL EDUCATION OFFICE: SANITARY FACILITIES

0250/'10

#### 10.ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු සජික් ජුේමදාස මහතා වෙනුවට)

்ப் (மான்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Sajith Premadasa)

අධාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය- (2) :

- (අ) හම්බන්තොට දිස්තික්කයේ, හම්බන්තොට කලාප අධාාපන කාර්යාලයට අයත්, හම්බන්තොට කොට්ඨාස අධාාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල්වල,
  - (i) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් නොමැති පාසල් සංඛාාව සහ ඒවායේ නම් කවරේද;
  - (ii) ගොඩනැහිලි අවශාතා ඇති පාසල්වල නම් සහ අවශා ගොඩනැහිලි සංඛාාව කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඉහත අවශානාවන් සපුරාලීම තුළ අධාාපනයේ නවෝදයක් ඇති වන බැව් පිළිගන්නේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම අවශාකාවන් සපුරාලීමට අවශා පුකිපාදන එම පාසල් සඳහා ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;
  - (iii) එසේ නම්, ඒ කොපමණ කාලයක් තුළදී ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தின் அம்பாந்தோட்டை வலயக் கல்வி அலுவலகத்திற்குரிய அம்பாந்தோட்டை கோட்டக் கல்வி காரியாலயத்தினால் நிருவகிக்கப் படுகின்ற அரசாங்க பாடசாலைகளில்,
  - (i) துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகள் இல்லாத பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை மற்றும் அவற்றின் பெயர்கள் யாவை என்பதையும்,
  - கட்டிடத் தேவைகள் உள்ள பாடசாலைகளின் பெயர்கள் மற்றும் தேவையான கட்டிடங்களின் எண்ணிக்கை என்னவென்பதையும்,

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதன் மூலம் கல்வியில் நவோதயம் ஏற்படுமென்பதை ஏற்றுக் கொள்வாரா என்பதையும்,
  - (ii) ஆமெனில், மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதற்குத் தேவையான ஒதுக்கீடுகளை இப்பாட சாலைகளுக்குப் பெற்றுக்கொடுப்பதற்கு நட வடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்,
  - (iii) ஆமெனில், அது எவ்வளவு காலத்தினுள் என்பதையும்

என்பதை அவர் குறிப்படுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Education:

- (a) Will he inform this House -
  - the number of schools without sanitary facilities and their names; and
  - (ii) the names of schools in need of buildings and the number of buildings required;
  - (iii) in the Government schools administered by the Hambantota Divisional Education Office belonging to the Hambantota Zonal Education Office in the Hambantota District?
- (b) Will he state
  - that there will be a re-awakening in education as a result of fulfilling the above requirements;
  - (ii) if so, whether action will be taken to provide financial provisions required to fulfil the aforesaid requirements; and
  - (iii) if so, the time frame for that?
- (c) If not, why?

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

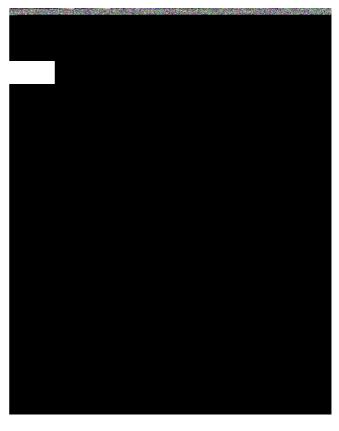
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අධාාපන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

# \* සහාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை:
- $* Answer\ tabled:$
- (අ) (i) කලාපයට අයත් පාසල් අතුරින් ජාතික පාසල් හැර ඉතිරි සියලු පාසල් දකුණු පළාත් සභාව මහින් පාලනය කෙරෙන අතර, සනීපාරක්ෂක පහසුකම කිසින් නොමැති පාසල් කිසිවක් නොමැත.
  - අවශා ගොඩනැඟිලි ලබා දීමට කටයුතු කරමින් පවතින පාසල් ඇමුණුමෙහි දක්වා ඇත.

- (ආ) (i) අධානපනයේ නවෝදයක් උදා කර ගැනීමට උපකාරී වේ.
  - වාර්ෂිකව ලැබෙන පුතිලාභ මත දැනටමත් පළාත් සභාව මෙන්ම අමාතාාංශය මහින් කටයුතු කරමින් සිටී.
  - (iii) අවශා පුතිපාදන ලැබීම මත සම්පූර්ණ අවශානා සපුරාලන කාලය තීරණය වනු ඇත.
- (ඇ) අදාළ නොවේ



#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක11-0646/'10 -(1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාස තුනක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක13-0872/'10 -(1), ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා.

#### ගරු වයි.ජී. පද්මසිරි මහතා

(மாண்புமிகு வை.ஜீ. பத்மசிரி)

(The Hon. Y.G. Padmasiri)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති තුනක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# කුඹුක්කන් ඔය හරහා ඉදි කිරීමට යෝජිත ජලාශය: දේපළ වන්දි

கும்புக்கன் ஓயாவை மறித்து அமைக்கப்படவுள்ள உத்தேச நீர்த்தேக்கம்: சொத்து இழப்பீடு

DAM ACROSS KUMBUKKAN OYA : COMPENSATION FOR PROPERTIES

0901/'10

# 14.ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු ආර්.එම්. රංජික් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara)

වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) මොනරාගල දිස්තුික්කය හරහා ගලා බසින කුඹුක්කන් ඔය හරස් කර, මොනරාගල - බිබිල පාරේ, හොරගොල්ල පුදේශයේ ජලාශයක් ඉදි කිරීමට කටයුතු කරන්නේද;
  - (ii) එහි ඉදි කිරීම් ආරම්භ කිරීමට නියමිත දින වකවානු කවරේද;
  - (iii) එම ජලය මොනරාගල දිස්තුික්කයෙන් පිටකට ගෙන යාමට සැලසුම් කර තිබේද;
  - (iv) එසේ නොමැති නම්, එමහින් ජලය ලබා දෙන මොනරාගල දිස්තික්කයේ පුදේශය කවරේද;
  - (v) මෙම ජලාශය ඉදි කිරීමේදී ඊට යට වන ඉඩම සඳහා විකල්ප ඉඩම් ලබා දීමටත්, ඉඩම් හා දේපළ වෙනුවෙන් වන්දී ලබා දීමටත් කටයුතු කරන්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர்ப்பாசன, நீர் வள முகாமைத்துவ அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (ஆ) (i) மொனராகல மாவட்டத்தினூடாக பாயும் கும்புக்கன் ஓயாவை மறித்து மொனராகல பிபில வீதியில், ஹொரகொல்ல பிரதேசத்தில் நீர்த்தேக்கம் ஒன்றை அமைக்க நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படுகின்றதா என்பதையும்,
  - (ii) அதன் நிர்மாண வேலைகள் ஆரம்பிக்கப்படுவதற் கான திகதி யாதென்பதையும்,
  - (iii) இதன் நீரை மொனராகல மாவட்டத்திற்கு வெளியே கொண்டுசெல்வதற்குத் திட்டமிடப் பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

- (iv) இன்றேல், இதன்மூலம் நீர் வழங்கப்படும் மொனராகல மாவட்டத்தின் பிரதேசங்கள் யாவை என்பதையும்,
- (v) இந்நீர்த்தேக்கம் அமைக்கப்படுகையில் நீரில் மூழ்கும் காணிகளுக்கு மாற்றுக் காணிகளை வழங்குவதற்கும் காணிகள், சொத்துக்களுக்கான இழப்பீடுகளை வழங்குவதற்கும் நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Irrigation and Water Resources Management:

- a) Will he state -
  - (i) whether action is being taken to construct a reservoir in Horagolla area on the Moneragala-Bibile Road by constructing a dam across "Kumbukkan Oya", which flows across the Moneragala District;
  - (ii) the date on which the construction work of it will be commenced:
  - (iii) whether it has been planned to take waters of that reservoir out of the Moneragala District;
  - (iv) if not, the areas in Moneragala District to which water will be provided from the aforesaid reservoir;
  - (v) whether arrangements will be made to provide alternative land for the land that will be submerged by this reservoir, and to pay compensation for lands and properties?
- (b) If not, why?

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතාාතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

- \* සහාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை:
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) මෙම පුදේශයේ නක්කල ජලාශයේ ඉදිකිරීම සඳහා භූ විදාහ සමීක්ෂණ කටයුතු අවසන් කර ඇති අතර, සකානා අධ්‍යයනය දැනට කරගෙන යනු ලැබේ. සකානා අධ්‍යයනය සමග පාරිසරික බලපෑම් පිළිබඳ චාර්තාවද සකස් කළ යුතුව ඇත.
  - (ii) සකානා අධ්‍යයන වාර්තාව හා පාරිසරික වාර්තාව ලබා ගැනීමෙන් පසු ජාතික සැලසුම් දෙපාර්තමේන්තුවේ අනුමතිය ලබා ගත් වහාම එහි ආරම්භක කටයුතු කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ.
  - (iii) නැත
  - (iv) මානරාගල දිස්තික්කයේ කුඹුක්කන් ඔය දෝණියේ පහළ කොටස අක්කර 15,000කට පමණ ජලය සැපයීමට මෙම වාහපෘතිය තුළින් බලාපොරොත්තු වේ. සම්පූර්ණ සකානා අධානය නිම වන තෙක් ජලය ලබා දෙන පුදේශ සියල්ල නිශ්චිතව තීරණය කළ නොහැක.
  - (v) ඔව්.
- (ඇ) පැන නොනහී.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) පුශ්න අංක15-0977/'10 -(1), ගරු එම්.ටී.හසන් අලි මහතා.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, on behalf of the Hon. M.T. Hasen Ali, I ask Question No. 15.

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අධාාපන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டனையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත දෙවන වර කියැවීම සහ නාාය පනුගේ යෝජනා අංක 2, 3, 4 පිළිබඳ විවාදය.

# නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

உற்பத்தித் தீர்வை (விசேட ஏற்பாடுகள்) (திருத்தம்) சட்டமூலம் EXCISE (SPECIAL PROVISIONS) (AMENDMENT) BILL

# දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது. Order for Second Reading read.

[අ. භා. 1.27]

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතානුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකනුමා )

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, "පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතුය" යි මම යෝජනා කරනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අද නාාය පතුයේ සඳහන්ව ඇති නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත සහ යෝජනා අංක 2, 3, 4 මම ඉදිරිපත් කරනවා. ගරු අතාවුද සෙනෙව්රත්න ඇමතිතුමා රජය වෙනුවෙන් මූලික කතාව කරනවා ඇති.

#### **පුශ්තය සභාභිමුට කරන ලදී.** வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

[අ. භා. 1.28]

# ගරු අකාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (ගුාමීය කටයුතු අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன - கிராமிய அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Athauda Seneviratne - Minister of Rural Affairs) ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපේ පසු ගිය අය වැය ලේඛනයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනා කිුයාත්මක කිරීම සඳහා අදාළ වන පනත් කෙටුම්පත් සහ නියමයන් කිහිපයක් ඊයේත් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නට යෙදුණා. ඒ අනුව පනත් කෙටුම්පතක් සහ නියමයන් කිහිපයක් අද දිනයේත් අපි ඉදිරිපත් කරනවා. විශේෂයෙන්ම අපේ මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම මුල් කර ගෙන මේ රට හදන්න පසු ගිය වසර පහක කාලයක් තුළ මේ රටේ අතිවිශේෂ සංවර්ධනයක් පවත්වා ගෙන ආවා. ඒ කාර්යයන් තවත් විධිමත් ලෙස කිුයාත්මක කරන්න, වඩාත් කාර්යක්ෂම කරන්න, දීර්ඝ කාලීන වශයෙන් රටේ ආර්ථිකය ගොඩ නහන්න මේ අය වැය ලේඛනයෙන් ඉදිරි දැක්ම ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත සහ විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනත යටතේ නියමයන් තුනක් අද අපි ඉදිරිපත් කරනවා.

ජනාධිපතිතුමා බලයට පැමිණියාට පස්සේ මේ රට ආර්ථික වශයෙන් දියුණු කර, විශාල පිම්මක් ඉදිරියට පැනලා තිබෙනවා. ඒ කාලය තුළ අපේ රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම දෙගුණයක් කරලා තිබෙනවා. ඉදිරි අවුරුදු කිහිපය තුළ ඒක පුද්ගල ආදායම තවත් දෙගුණයක් කරන්නයි අපේ බලාපොරොත්තුව. මේ ඉදිරි දැක්ම, අය වැය ලේඛනයෙන් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව අපේ රටේ ආර්ථිකය දියුණු වෙලා තිබෙනවා. ඒ දියුණුව සමහ විශේෂ වශයෙන් කල්පනා කෙරුවොත් අපට පුළුවන්කම ලැබිලා තියෙනවා අපේ රටේ උද්ධමනය අඩු කර ගන්න; අය වැය පරතරය අඩු කර ගන්න. ඒ හේතු නිසා බැංකුවල පොලී අනුපාතය අඩු කර ගන්න පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. මේ නිසා අද සංවර්ධනයට හොඳ පරිසරයක් ලැබිලා තියෙනවා. පොලිය අඩු කිරීමෙන් ආයෝජකයන්ට බැංකු ණය ලබා ගන්න පාර කපලා තිබෙනවා; බොහොම පහසුකම් ඇති කර තිබෙනවා. ඒ අනුව අපේ ආර්ථිකය තවත් ශක්තිමත් කර ගෙන යන්න ආයෝජකයා දිරි . ගැන්වීමට මේ ආර්ථික පසු බිම තුළ පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. මේ ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළ අනුව, ඒ සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ අනුව රැකී රක්ෂා හිහය අඩු වෙලා තිබෙනවා.

පසු ගිය දා අපේ රටේ මැතිවරණයක් තිබුණා. ඒ මැතිවරණ කාලයේ මා ගම්වල ඇවිදින්න ගියා. එහිදී මට විශේෂ තත්ත්වයක් පෙනුණා. එකක් තමයි අද මේ රටේ දියුණුව ගමටත් ගිහිල්ලා තිබෙනවා කියන එක. රටේ අතිවිශාල පිරිසක්; එක පවුලේ කීප දෙනෙකු වුණත් දැන් cellular phones පාට්ච්ච් කරනවා. Cellular phone එකකට අඩු වශයෙන් රුපියල් දෙදාහක්වත් මාසයකට වියදම් වනවා. දැන් ගම්බද ජනතාවගේ පවා, සාමානාෘ කම්කරු ජනතාවගේ පවා cellular phones භාවිතය වැඩි වෙලා. එහෙම වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ සල්ලි ගැවසෙන නිසායි. ඒ වාගේම ගෙවල්වලට දැන් ඉස්සර තිබුණාටත් වඩා පහසුවෙන් telephone ලබා ගන්න පුළුවන්. සමාගම ගණනාවකින් ඒක කියාත්මක කරනවා. දැන් කම්බි අදින්නේ නැතිව telephone දෙන්න පුළුවන්. ඒවා ගමට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. සමහර අය cellular phone එක ගත්තේ නැතිව, සාමානාෘ telephone එක වාහනයේ තියා ගෙන යනවා. මේ විධියට නගරයේ දියුණුව ගුාමීය මට්ටමටම ගිහිල්ලා තිබෙනවා.

ඊ ළහට, ඕනෑම හද්දා පිටිසරක අද three-wheelers දුවනවා. ඉතාම දුෂ්කර ගම්මානවල පවා three-wheelers තිබෙනවා. ලොරි තිබෙනවා. වෑන් තිබෙනවා. ටුැක්ටර් තිබෙනවා. කාර් තිබෙනවා. ඒ වාගේම ගම් කීපයක බස් උරුමක්කාරයෝ සිටිනවා. අද මෝටර් [ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා]

සයිකල් අතිවිශාල පුමාණයක් තිබෙනවා. නගරයේ විතරක් නොවෙයි, ගම්බද පුදේශවලත් තිබෙනවා. අද ඒක පවුලේ වාහනය බවට පත් වෙලා. අම්මායි, තාත්තායි දෙන්නා මැද දරුවොත්, තාත්තා ඉස්සරහ තවත් දරුවකුත් තියා ගෙන යන්න පාවිච්චි කරන වාහනයක් බවට අද මෝටර් සයිකලය පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ ආර්ථිකයේ හොඳක් නැත්නම්, මිනිසුන් අතර ආර්ථික සංවර්ධනය ගලා ගොස් නැත්නම් මේ තත්ත්වය පෙනෙන්න විධියක් නැහැ. මේක පුායෝගික තත්ත්වයක්.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ කාලය තුළදී ඊ ළහට ඇති වෙලා තිබෙන වෙනස තමයි -චිප්ලවය තමයි- පුදුම සහගත නිර්මාණ ඇති වීම. ඒ කියන්නේ ගෘහ කර්මාන්තය. ගෙවල් හදනවා. ඒ වාගේම තමයි කඩ සාප්පු හදනවා. දැන් ඇත පිටිසර ගම්වලත් තට්ටු දෙකේ, තුනේ ගෙවල් හදනවා. ඉස්සර බොහොම කලාතුරකින් තමයි කට්ටු ගෙයක් දැක්කේ. ඉස්සර මහ වලව්වක වුණත් තට්ටු ගෙවල් නැහැ. දැන් තට්ටු ගෙවල් -

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

#### අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්භාජ් ඒ.එවී.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M AZWER took the Chair.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Hon. Minister, you can continue with your speech.

# ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne) Thank you.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම කියමින් හිටියේ දැන් ගුාමීය මට්ටමේ පවා තට්ටු ගෙවල් හදනවාය කියන එකයි. පිහන් ගඩොල් බිමට අල්ලන්නේ. පයිප්ප වතුර පාවිච්චි කරන්නේ. මේ සැප පහසු තැනට මිනිසුන්ගේ ආර්ථිකය ගමන් කරලා තිබෙනවා. මේවා භුක්ති විදින්නේ පිට රට ගිහිල්ලා ආපු අය විතරක් නොවෙයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද ඒක නිසා සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? අද වැලි නැහැ. අද ගොඩනැහිලි හදන්න තිබෙන ලොකුම අභියෝගය වැලි නැති එකයි. ඇයි? වැලි මදි. ඒ තරම් වේගයෙන් නිවාස හැදෙනවා; ගොඩනැහිලි හැදෙනවා; ඉදි කිරීම් කර්මාන්තය දියුණු වනවා. ඒ නිසා සාකච්ඡා වෙමින් තිබෙන්නේ මුහුදු වැලි ගොඩ දමන්නයි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) හම්බන්තොට වරාය.

#### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Seneviratne)
කමුන්නාන්සේලාට හම්බන්තොට වරාය හොඳුන් නැහැ.

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ගෙදර වරාය තමයි

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

හොඳ. දැන් අර වරාය හොඳ නැහැ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කියලා කියන්නේ. ලජ්ජයි නේ. ජොෂ්ඨ ඇමතිතුමෙක් නේ. [බාධා කිරීම්]

# ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne) කමුන්තාන්සේලාට හැම දාම මේ ආණ්ඩුවේ වැඩ බොහොම සමවීචලයක්.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, -

# ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne) මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මම ඒ වචනය ඉල්ලා අස් කර ගන්නවා.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, බොහොම පැහැදිලියි -

# ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne) මම ඒ වචනය ඉල්ලා අස් කර ගන්නවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, -

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
එතුමා ඒක ඉල්ලා අස් කර ගෙන අවසානයි. කරුණාකර වාඩි

#### ගරු අතාවූද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

Sorry. මම ඒ වචනය ඉල්ලා අස් කර ගන්නවා. [බාධා කිරීමක්]

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

Hon. Minister, you carry on. ඔබතුමා මා දිහා බලා ගෙන කථා කරන්න, එතකොට හරි.

#### ගරු අතාවූද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

තනිවම හම්බ වුණාම පාවිච්චි කරන ඒවාත් මතක් වනවා. ඒකයි කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මා මතක් කළේත් ඒක තමයි. [බාධා කිරීමක්] මා මතක් කළේත් ඒක තමයි ඔබතුමාට. හම්බන්තොට බලන්නේ නැතිව- [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

වැඩිය කෑ ගැහුවාය කියලා නේ ජොෂ්ඨ වෙලා තිබෙන්නේ. ඒක නේ.

# ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

ඔබතුමාගේ වැඩක් බලා ගන්න කෝ ඔබතුමා. යූඑන්පී එක බලා ගන්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

# ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

ඔව, ඔව්. යාළුවෝ ඔක්කෝම. [බාධා කිරීම්] දැන් යාළුවෝ යාළුවෝ කෙළ ගන්නවා. යාළුවෝ කොහේද දැන්? අද යාළුවෝ ටික සජිත් ජේමදාස අනාථ කරලා. අද සජිත් ජේමදාස අනාථ කරලා. මොකද ඒ? ඔබතුමා ඒ පැත්තේ. මෙතුමා අනෙක් පැත්තේ. එහෙම නේ හිටියේ?

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) නැහැ. නැහැ. අපි ඔක්කෝම එකයි.

#### ගරු අතාවූද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne) දැන් කොහොමද?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) අපි ඔක්කෝම යුඑන්පී එකේ.

#### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, අර සජිත් ජුේමදාස විනාශ කරලා දැම්මා. එතුමාට තව ටිකක් ඉවසලා ඉදිරි කාලයේදී එන්න තිබුණා. එතුමා විනාශ කෙරුවා මේ

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

එකතු වෙලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, අද ගෙවල් හදන්න, ගොඩනැඟිලි හදන්න අවශා තරම වැලි නැහැ. දැන් මූදු වැලියි ගොඩ දමන්නේ. ඒ වාගේම පාරවල් හදන එකේදි වුණත් තාර උඩින් වැලි දමන්න වැලි මදි. ඒක නිසා දැන් ගල් කුඩු දමන්නේ. මා පෙන්නුවේ මේ රටේ සංවර්ධනයේ පුතිඵලයක්.

# ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) වැලි කියුබ් එකක් කීයද?

#### ගරු අතාවූද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

කීයක් ගියත් එහෙම මිල ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ හිහය නිසා. ඇයි ඒ හිහය? වැඩ නිසා. නිර්මාණ නිසා. ගොඩනැහිලි හදනවා. පාරවල් හදනවා. කට්ටු ගෙවල් හදනවා. කට්ටු ගොඩනැහිලි හදනවා. කට්ටු දහයේ, පහළොවේ, විස්සේ ගොඩනැගිලි හදනවා. නැත්නම් වැලි කන්න යැ. වැලි නැත්තේ නිර්මාණ වැඩි වෙලා තිබෙන නිසායි. නිර්මාණ වැඩි වන්න සල්ලි තිබෙන්න ඕනෑ.

ඉතින් මම මේ උදාහරණ අරගෙන පෙන්නුවේ අපේ ආණ්ඩුවේ මහින්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ අපේ රට කොයි තරම හොඳ සංවර්ධනයට යොමු වෙලා තිබෙනවාද කියන කාරණය පැහැදිලි කරන්නයි. අද වාහන පැත්තෙන් බැලුවත්, ගොඩනැහිලි පැත්තෙන් බැලුවත්, අනෙකුත් සංවර්ධන වැඩ පැත්තෙන් බැලුවත් විශාල වෙනසක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ මම තමුන්නාන්සේලාට පෙන්නුවේ එක පැත්තක්.

ඊ ළහට අපේ රටේ විදේශ විනිමය සංචිතය බොහොම ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපට ශක්තිමත් ආර්ථිකයට හොඳ අත්තිවාරමක් වැටිලා තිබෙනවා. මේ අවුරුදු පහ තුළ බොහොම ශක්තිමත් ආර්ථිකයක් ඇති කරන්න පුළුවන්. මේ තත්ත්වය නිකමම ඇති වන්නේ නැහැ. රැකී රක්ෂා හිහය නිකමම අඩු වන්නේ නැහැ.

අපි කවුරුත් එළවලු මිල ගණන් ගැන කථා කරනවා. එළවලු ගණන් එක ඇත්ත. දේශගුණික තත්ත්වයන් කලින් කලට වෙනස් වනවා. මහා ගංවතුරට, මහා වැස්සට අපේ වගාවන් විනාශ වනවා. කුඹුරු පවා විනාශ වනවා. ගෙවල් දොරවල් පවා කැඩෙනවා. ඒ වාගේම එළවලු ගොවි පොළවල් විනාශ වනවා. ඒ නිසා කලින් කලට ඒවායේ මිල නැඟීම බැසීම් ඇති වනවා. එළවලු අනෙක් දුවායන් වාගේ නොවෙයි, බොහොම කෙටි කාලීන වගාවක්. මාස තුනෙන් තුනට වාගේ වචන එකක්. ඒක කෙටි කාලයකටයි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඒවා මතු කරලා සමහර අය කිව්වා තුන් වේල කන්න නැහැ, බඩගින්නේ ඉන්නේ කියලා. එහෙම කිව්ව අය අද මුහුණ පා තිබෙන තත්ත්වය පෙනෙනවා නේද? ඒ ගුාමීය මටටමින් රටේ තිබුණු තත්ත්වය.

[ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද අපේ රටේ රබර් කිලෝවක් රුපියල් 700යි. අමු තේ දළු කිලෝවක් රුපියල් 75යි. කුරුඳු ගණන්. ගම්මිරිස් ගණන්. ඒ වාගේම කරදමුංගු, සාදික්කා මේ ආදී සියලු දේවල් ගණන්. නිෂ්පාදනය කරන අනෙක් දේවලුත් ගණන්. අපේ රටේ කුඩා තේ වතු හිමියෝ ලක්ෂ හතරකට වැඩිය ඉන්නවා. කාලයක් මම නියෝජා ඇමතිවරයා හැටියට ඉන්න කොට කුඩා තේ වතු අධිකාරිය යටතේ සංවර්ධන කටයුතුවලට රට වටේ ගියා. අද ඒ සෑම කෙනෙකුටම හොඳ ආදායමක් ලැබෙනවා. දැන් වී ගණන්; පොල් ගණන්; මේ සියල්ල ගණන්. මේ නිසා අද ආදායම් ලබන හොඳ ආර්ථිකයක් ගොඩ නැහිච්ච පිරිසක් ඉන්නවා. ඉතින් පොල් ගස් නැති අයට හමස් වලු කාලයේ පොල් කන්න ගියාම ටිකක් ගණන් වැඩි වෙනවා. අපේ ජෝන් අමරතුංග මන්තීුතුමා එහෙම ඒක දන්නවා. එතුමා පොල් කලාපයේ නේ ඉන්නේ. හමස් වල කාලයේ පොල් නිෂ්පාදනය අඩු වෙනවා. මේ කාලය තුළ එහෙම වෙනවා. නමුත් පොල් ගස් ටිකක් හරි තිබෙන කෙනාට ඒ ගස් ටිකෙන් බොහොම හොඳ ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන්. ඉතින් මේ ආකාරයට ඒවා වැඩි කර ගන්න තවත් පැත්තක් බලපානවා. ඇයි? මේ නිෂ්පාදනය වැඩි කර ගන්න වැවිලිකරුවන්ට පොහොර සහනාධාරය දුන්නා. කුඩා තේ වතු හිමියන්ට, රබර් වතු හිමියන්ට පොහොර සහන දුන්නා. වී වගාවට පොහොර සහනාධාර දුන්නා. එළවලු වගාවට පොහොර සහනාධාර දුන්නා. මේ සියලු දේවල්වලට අවශා ආධාර දෙමින් ඒ කටයුතු කර ගෙන යනවා. රනිල් විකුමසිංහ මහත්තයාගේ කාලයේ, පුේමදාස මහත්තයාගේ කාලයේ තිබුණු ආණ්ඩු පොහොර සහනාධාර ඉවත් කෙරුවා. නමුත් ඒ පොහොර මල්ල වෙළෙඳ පොළේ රුපියල්  $4{,}000$ ට ගණන් යද්දි රුපියල් 350ට අපි දුන්නා. පොහොර අරගෙන වෙන කරන්න දෙයක් නැහැ. කිරි ගණන් අඩු කෙරුවොත් ඒවා අයිස් කීම්වලට එහෙමත් යනවා. වෙනත් එක එක දේවලටත් ගන්නවා. පොහොර සහනාධාරය දූන්නාම ඒවා යොදවන්නේ කෘෂිකර්ම අංශයේ සංවර්ධනයට පමණයි; පොළොවට පමණයි; ගහට වැලට පමණයි. ඒක නිසා ජනාධිපතිතුමාගේ ඒ දර්ශනය අනුව නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න පුළුවන්කම ලැබුණා.

තෙල් ගණන් ගිය වෙලාවේ අපේ රටේ ආහාර හිහයක් ඇති වෙයි කියලා හයක් ඇති වෙලා ඉන්දියාවෙන් හාල් ගෙනෙන්න කටයුතු කෙරුවා. නමුත් හාල් ගෙන ඒම තහනම් කරලා තිබුණා. මොකද එක්සත් ජාතීන්ගේ මණ්ඩලයේ ආහාර සංවිධානය කියලා තිබුණා පසු ගිය දස වසර තුළම ලෝකයේ ආහාර මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා කියාලා. ඊ ළහට ආහාර හිහයක් එනවා කියනවා. ආහාර හිහයක් ඇති වන තත්ත්වයක් තිබෙනවා. ඒක නිසා අපි, අපේ ජනාධිපතිතුමා පොහොර සහනාධාරය දීලා ගොවියා ඉදිරියට අරගෙන ගොවියාගේ ශක්තිය වැඩි කරලා, ගොවියාගේ ලාහය වැඩි කරලා ඒ තිබෙන අපහසු තත්ත්වයෙන් ගොවියා ගොඩ ගන්න කටයුතු කර තිබෙනවා.

වගාව පැත්තෙන් ඒක කරන්න පුළුවන් වුණා. ඊ ළහට වැවි ගණනාවක් හදන්න පටන් ගත්තා. ඒ සමහර වැව්වලින් විදුලිය නිපද වන්න කටයුතු කළා. වාරිමාර්ග දියුණු කරන්න කටයුතු කළා. ඒ නිසා මේ රටේ ආහාර හිහයක් පිළිබඳ බියක් නැතිව ඉන්න පුළුවන් පරිසරයක් ඇති කළා. ඒ ආධාර උදවු ලබා දීලා ඒ කාර්යයන් සමහ "අපි වවමු - රට නහමු" කියන වැඩ පිළිවෙළ ඇති කරන්නට යෙදුණා. ඊ ළහට "මහ නැගුම", "ගම නැගුම" වැඩ පිළිවෙළවල් යටතේ යම් පුකිපාදන ගුාමීය ජනතාවට, ගමට ගලා ගෙන ගියා. පාරවල් හැදුවා. බෝක්කු, පාලම් හැදුවා. ඒ "මහ නැගුම" යටතේයි. ඊ ළහට "ගම නැගුම" යටතේ යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය වුණා. විදුලිය සපයන්න, වතුර සපයන්න, ඊ ළහට පාරවල් හදන්න කටයුතු කළා. එම යටිතල පහසුකම් පිළිබඳව පුමුඛත්වයක් දුන්නා. ඒවා කරන්න සමෘද්ධියත් පාවිච්චි කළා. ඉදිරිපත් වන අයගෙන් අඩු වශයෙන් වසමකින් ගෙවල් 100ක් තෝරා ගෙන "දිවි නැගුම" වැඩ පිළිවෙළ යටතේ ගුාමීය ආර්ථික

සංවර්ධන ඒකක දසලක්ෂයක් හදන්න දැන් අලුතෙන් පටන් ගෙන තිබෙනවා. වසම් 14,000ක් තිබෙනවා. සාමානායෙන් ගෙවල් 100 බැගින් තෝරා ගත්තොත්, එතකොට ඒ වසම්  $14{,}000$ න් ගෙවල් 14,00,000ක් වෙනවා. මේ අය වැය ලේඛනයත් එක්ක අපි ස්ථීර කරලාම රටේ ගෙවල් දසලක්ෂයක තත්ත්වය වෙනස් කරන්න, ඒ වැඩ පිළිවෙළ කුියාත්මක කරන්න තීන්දු කරලායි තිබෙන්නේ. සාර්ථක පුතිඵල ලබා ගන්න පුළුවන් මට්ටමින් ගෙවතු දසලක්ෂයක් හදන්න තීන්දු කළා. සමහර අය එක එක කාලවලට "අපි මෙච්චර කෙරුවා, මෙච්චර කෙරුවා, මෙච්චර කරනවා" කිව්වා. එක කාලයක පේමදාස මැතිතුමා කිව්වා, ගෙවල් ලක්ෂයයි, දසලක්ෂයයි, පහළොස්ලක්ෂයයි කියලා. ඒ කාලයේ මම කිව්වා, මේක හරියට අසුහාරදහසේ පහන් පින්කම වාගේ කියාලා. මොකද, කවුරුවත් ගණන් කරපු කෙනෙක් නැහැ නේ. ඒ වාගේම ඒ පුමාණයට ගෙවල් හැදුවා නම් ලංකාවේ ගෙවල්වල හිහයක් ඇති වන්නේ නැහැ. මා එහෙම කියලා කිව්වේ ඒකටයි. අප ගෙවතු දහහතරලක්ෂයකට වැඩ කරන ගමන් අප කියන්නේ මොකක් ද? ගෙවතු දසලක්ෂයක් කියාත්මක කරනවාය කියායි. අපේ ඉලක්කය ගුාමීය මට්ටමෙන් ගෙවතු දහහතරලක්ෂයක් කිුයාත්මක කර එයින් දසලක්ෂයක් සාර්ථක පුතිඵල ලබා දීමයි. ගෙදරින් ගෙදරට ගිහින් ඒ මානව සම්පත, ඒ වාගේම අනෙක් ස්වාභාවික සම්පත්, දේපළ දිහා බලා ඒ අයට අවශා වන පහසුකම දී ඒ අයත් එක්ක සාකච්ඡා කර ඒ වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක කරනවා. අය වැය ලේඛනයෙන් යෝජනා කළ ඒ වැඩ පිළිවෙළ ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාගේ මග පෙන්වීම හා නායකත්වය ඇතිව මේ මාසයේ 12 වන දා අප වසම් දහහතරදාහක ආරම්භ කළා. ගමෙන් ඒ වැඩ පිළිවෙළ ඇති කළා.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමා, තමුන්නාන්සේගේ වේලාව අවසානයි.

# ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne) තැහැ. මට තව වෙලාව තියෙනවා.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාට දීර්සායුෂ ලැබේවා!

# ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne) මා කැමැත්තෙන් නතර කරන තුරු කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න.

කමක් නැද්ද?

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඒක ඉතින් අනෙක් මන්තීවරුන්ගේ කාල වේලාවන් - [බාධා කිරීමක්] හොඳයි, තව මිනිත්තුවකින් දෙකකින් කථාව අවසාන කරන්න.

#### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

එහෙම අඩුවක් තිබෙනවා නම් මා නතර කරන්නම්. එහෙම අඩුවක් නැහැ.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) හොඳයි.

#### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

මා කල්පතා කරන්නේ ඒ ගෙවතු දසලක්ෂයේ පළමුවන පියවර හැටියට ගෙදරින් ගෙදරට, අඩු වශයෙන් එළවලු ටික හදා ගන්න වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්නයි. බත් හදා තිබෙනවා; බතට ඇත් වාාඤ්ජන -එළවල- ඕනෑ. ඒ සියල එළවල ඇත් market එකෙන් ගන්න කක්ත්වයට පක් වෙලා තිබෙනවා. දැන් අපේ ගෙවතු වවන්නේ නැතිව, අපේ තිබුණු පාරම්පරික පිළිවෙළ වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. ඉස්සර අපේ ගම්වල ගෙවල්වලට කරවල ටිකයි, ලුණු ටිකයි තමයි ඕනෑ කර තිබුණේ. රොබට් නොක්ස්ලා ලිච්ච පොත පතේ තිබුණු හැටියට අපේ ගුාමීය මට්ටමේ තිබුණු ගෙවල්වලට ඕනෑ කළේ ලුණු ටිකයි, කරවල ටිකයි විතරයි. මොකද ඒ කාලේ fridge තිබුණේ නැහැ. ඒ නිසා අමු මාළු, අමු මස් තියා ගන්න බැහැ. ඒ කාලයේ ඒ තත්ත්වයයි තිබුණේ. අද තත්ත්වය ඊට වඩා වෙනස් නිසා, ගෙවල්වල ශීතකරණ තිබෙන නිසා ඒවායේ මස් මාළු දා ගෙන තියා ගන්න පුළුවන්; උයා ගත්තු ඒවා වුණත් කියා ගත්ත පුළුවන්. ඒ සඳහා විදූලිය සපයා තිබෙනවා.

දැන් අප කල්පනා කළේ මේකයි. දැන් අපේ සමහර ගෙවල්වල කරපිංච ගහක් හදා ගන්නේ නැහැ; බටු පැළයක් හදා ගන්නේ නැහැ, බටු පැළයක් හදා ගන්නේ නැහැ, ඉහුරු පැළයක් හදා ගන්නේ නැහැ. දැන් food citiesවල ගහලා තිබෙනවා, "ගෙදර යන ගමන්" කියලා. අපේ අධාාපනයත් එක්ක, මේ තිබෙන පරිසරයක් එක්ක, "ගෙදර යන ගමන්" market එකට අපි හුරු වේගෙන යනවා. අපිම නිෂ්පාදනය කර ගෙන කෑම පැත්තෙන් අපි පොඩඩක් ඉවත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසායි පොහොර ටික දීලා, එළවලු පැළ හෝ ඇට හෝ දීලා ඒ ආහාර සුරක්ෂිකභාවය ශක්තිමත් කරන්න, ගෙදරින් ගෙදරට ආහාර සුරක්ෂිකභාවය ශක්තිමත් කරන්න අපි කටයුතු කරන්නේ. [බාධා කිරීමක්] එතුමා පස්සේ ඒ ගැන මොනවා හරි කියයි. ඒවා කියන්න දක්ෂයා, එතුමා.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමාගේ කථාව මාතෘකාවට කිසිම සම්බන්ධයක් නැහැ. හරියට බුද්ධාගමයි, ධීවර කර්මාන්තයයි වාගේ.

#### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

ඒ අනුව ගෙවතු වගාව සාර්ථක කර ගන්නට, එළවලු ආදිය වගා කිරීම සඳහා අපි ආධාර උපකාර කරනවා.

ඊ ළහට සත්ව පාලනයට කැමැති පුද්ගලයන්ට ඒකට පහසුකම් සලස්වලා දීලා, කුඩා කර්මාන්ත, සාම්පුදායික කර්මාන්ත කරන්න කැමැති අයට ඒකට පහසුකම් සලස්වලා දීලා, ඒ ගෙවල්වල ආර්ථිකය දියුණු කිරීමෙන් අපි බලාපොරොත්තු වනවා, ආහාරවල සුරක්ෂිතභාවය ඇති කරන්නත්, පෝෂණය ලබා දෙන්නත්. සමහර දරුවන්ට මන්ද පෝෂණය තිබෙනවා. ඒ වාගේම මව්වරුන්ගේ පෝෂණය පිළිබඳ පුශ්න තිබෙනවා. ඒ නිසායි ඔවුන්ගේ පෝෂණයට උදවු වන පිළිවෙළට කුකුළන් ටිකක් ඇති කරන්න, කිරි හරකෙක් ඇති කරන්න උදවු වෙන්න බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් යුතු මේ වැඩ පිළිවෙළ වසම්  $14{,}000$ ක කිුයාත්මක කිරීම පසු ගිය 12 වන දා අපි ආරම්භ කළේ. ආහාර සූරක්ෂිතතාව, පෝෂණ තත්ත්වය උසස් කිරීම එහි අරමුණයි. ඒ නිෂ්පාදන වැඩියෙන් කෙරෙනවා නම් ඒවා ආර්ථික වශයෙන් ලබා ගන්නා ආදායමට යොමු කර ගන්න පුළුවන්. කර්මාන්ත කළ හැකි පුද්ගලයන් සිටින පවුල්වල අය ඒ කර්මාන්ත කරන්න යොමු කරවන්න කටයුතු කරමින් අපි අය වැය ලේඛනයෙන් යෝජනා කර ඇති වැඩ පිළිවෙළ කිුයාත්මක කර ගෙන යනවා.

මේ වැඩ පිළිවෙළින් විශාල වෙනසක්, පරිවර්තනයක් රටේ ඇති වනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමන්, මේ පරිවර්තන නිසා තමයි මේ රටේ ඉතිහාසයේ කවදාවත් නොවූ ආකාරයට ඡන්දය තියපු පළාත් පාලන ආයතන 234න් අපි -එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය- ආයතන 213ක් දිනලා තිබෙන්නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට දිනන්න පුළුවන් වුණේ පළාත් පාලන ආයතන නවයයි. ඉතිහාසයේ කවදාවත් නැතුව ඔවුන් මේ තත්ත්වයට ඇද වැටුණේ ඇයි? එක්සත් ජාතික පක්ෂයට දැන් නගරයේ ජනතාවත් නැහැ; ගමේ ජනතාවත් නැහැ. එහෙම නැති කර ගත්තේ ඒ ගොල්ලන්ගේ තිබෙන පුතිපත්තිමය අර්බුදය නිසා; ඒ වාගේම පුද්ගලයන්ගේ අර්බුදය නිසා. අර්බුද දෙකක් එතැන තිබෙනවා. පුතිපත්තිමය හැටියට ගත්තොත් මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ජාතියට හතුරුකම් නොකළ යුතුයි. මායිම ගහලා කොටින්ට දුන්නා, උතුරු නැහෙනහිර. ඊ ළහට යුද්ධය කරන කාලයේ කිව්වා, කිලිනොවවි යනවා -

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) Sir, I rise to a point of Order.

තීරුබදුත් එක්ක ඔය කථාවේ තිබෙන සම්බන්ධතාව මොකක්ද?

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) සම්බන්ධතාව දැන් කියන්නයි යන්නේ මගේ හිතේ.

#### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම මේ කියලා දෙන්න හදන්නේ එතුමන්ලා නවයට වැටීව්ව හැටී.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඉලක්කම ගැන කියන්නයි යන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) එහෙම නම මමත් ඒ විධියටම කතා කරන්නම් කෝ.

#### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne)

එහෙම වැටුණු හේතුව, - [බාධා කිරීමක්] වෙන්න පුළුවන්. ඒ කාලයේදී කොටින්ට කොච්චර අවි ආයුධ දුන්නාද, සල්ලි දුන්නාද, ටුැක්ටර් දුන්නාද? උදවු කෙරුවා. [බාධා කිරීමක්] මම සමසමාජ පක්ෂයටත් එහා ගිය කෙනෙක්, අද තිබෙන තත්ත්වය අනුව.

ඊ ළහට GSP Plus එකට විරුද්ධව නායකතුමාම ලියුම් ලිව්වා, ඒකට කොන්දේසි දමන්නය කියලා. ඒ කොන්දේසි අපි පිළිගත්තේ නැහැ කියලා අපට GSP Plus දුන්නේ නැහැ. ඉස්සෙල්ලා අපට ඒක දුන්නේ කොන්දේසි දමලා නොවෙයි. ඊ ළහට අපි HSBC බැංකුවෙන් ණයක් ගන්න ගියා. එහෙම ණයක් ගන්න ගියේ රටට වැඩ කරන්න.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) හොඳයි ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් අවසන් කරන්න.

#### ගරු අතාවූද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

තව විනාඩි දෙකක් දෙන්න. මේ කාරණය විතරක් කියලා නවත්වන්නම්. HSBC බැංකුවෙන් loan එක ගන්නවාට විරුද්ධව picket කළා. "අපි බලයට ආචොත් මේ ණය ගෙවන්නේ නැහැ" කිව්වා. එතකොට අපි මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් කරන වැඩවලටත් හතුරන් හැටියටයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකත්වය පෙනී හිටියේ. ඊ ළහට ලන්ඩන්වලට ගිහිල්ලා එක එක උගුල් අටවලා ආවා; එක එක දේවල් කරලා ආවා. එහෙම වුණාම ජාති හිතෙෂී කවුරුවත්,- [බාධා කිරීමක්] කොටි සංවිධාන හදා ගෙන වෙනම රාජාායක් හැදීමේ කුමන්තුණ තවම ලෝකයේ තිබෙනවා. එවැනි යම් යම් දේවල් තිබෙනවා. ඒ වාගේම එවැනි දේවල්වලට ආධාර උපකාර කරන අය රට රටවල ඉන්නවා. ඊ ළහට කොටි මැරුවේ කොහොමද බලලා ඒකට දඩුවම කරන්න කියනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ලෝකයේ අධිකරණයකට ජනාධිපතිතුමා ගෙන යන්න පුළුවන්ද, ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහතා ගෙන යන්න පුළුවන්ද කියලා කුමන්තුණ කරන මේ වෙලාවේ ජාති හිතෛෂීන් හැටියට කාටවත් අලියාට ඡන්දය දෙන්න බැහැ.

ඊ ළහට සංවර්ධනය ගැන කියන්න ඕනෑ. වරායන්, ගුවන් තොටු පොළවල්, විදුලි බලාගාර, වැව් අමුණු, ගමේ කොන්කී්ට් පාරවල් හැදීම ආදී සංවර්ධන වැඩ රාශියක් කළා. මේ සේරම දිහා බලපු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පතාක යෝධයෝ එක්ක, "අපි මැරුවත් යූඑන්පී අපි මැරුවත් යන්නේ නැහැ" කියකියා උඩ පැනපු, නටපු අයත් එක්ක අපි දැන් මේ පැත්තේ එක ආණ්ඩුවේ වැඩ කරනවා. ඒකයි තත්ත්වය. මේ රටේ සංවර්ධනයයි, දේශය බේරා ගන්න කටයුතු කරපු එකයි, අර තිබෙන කුමන්තුණවලින් රට බේරා ගන්න ඕනෑකමයි නිසා මේ තුන් මාසෙදී එළවල ගණන් ගියා කියලා ජනතාව වෙනත් තීන්දුවකට ආවේ නැහැ. ජනතාව ලෝක කුමන්තුණ දිහා බැලුවා; දේශීය සංවර්ධනය දිහා බැලුවා; රට බේරා ගන්නේ කවුද කියලා බැලුවා. එහෙම බලලා "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මට" පක්ෂව ඡන්දය දීලා අතිවිශිෂ්ට ජයගුහණයක් ලබා දුන්නා. පක්ෂ කුමය යටතේ මේ ලංකාවේ කිසිම දවසක මෙවැනි විශිෂ්ට ජයගුහණයක් ලබාපු කෙනෙක් නැහැ. මේ ජනාධිපතිතුමාගේ නව පාලනය යටතේ තමයි ඒ ජයගුහණය ලැබුවේ. ඒක නිසා ඔය යන ගමන් මාර්ගය වෙනස් කරලා ආණ්ඩුවත් එක්ක එකතු වෙලා වැඩ කරන්න කියලා එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ඉල්ලමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ. භා. 1.59]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මූලාසනාරූඪ ග්රු මන්තීතුමනි, අපේ ජොෂ්ඨ ඇමතිවරයෙක්, ඒ වාගේම සමසමාජ පක්ෂයේ හිටපු පතාක යෝධයෙක්, ඒ වාගේම පක්ෂ මාරුව පිළිබඳව හොඳ අවබෝධයක් තිබෙන කෙනෙක් වන අපේ අතාවුද සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමාගේ කථාවෙන් පස්සේ මට කථා කරන්න ලැබීම ගැන, - [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් ඉන්න කෝ. ඒ නිසා මම විශේෂයෙන් අද සන්තෝෂ වෙනවා, එතුමාගේ කථාව අහ ගෙන ඉන්න ලැබීම ගැන. නමුත් එක පැත්තකින් මට කනගාටුවකුත් ඇති වුණා.

ඇත්තටම අද අපට කථා කරන්න තිබෙන්නේ විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත යටතේ නියමයන් කිහිපයක් පිළිබඳව; අපේ ආර්ථිකයට සම්බන්ධ කාරණයක් පිළිබඳව. එතුමාගේ කථාව ඇත්තටම හරියට මහින්දාගමනය සහ ශී ලංකාවේ ධීවර කර්මාන්තය වාගේ. ඒ කියන්නේ කථාව, මාතෘකාවට අදාළ නැහැ. කිසිම දෙයකට අදාළ නැති එකක් පිළිබඳව කථා කළා. එතුමා ගුාමීය කටයුතු ස∘වර්ධනය පිළිබඳව ජොෂ්ඨ අමාතාාවරයා. දැන් අපට තේරෙනවා, මේ ජොෂ්ඨ අමාතාවරු කොයි තරම් වික්ෂෝපභාවයට පත් වෙලා තිබෙනවාද කියලා; එහෙම නැත්නම් එතුමන්ලා කොයි තරම් කලකිරීමකට පත් වෙලා තිබෙනවාද කියලා. එතුමන්ලාට කරන්න වැඩක් නැති නිසා, පුස්තකාලයට ගිහිල්ලා කරුණූ ටිකක් සොයා ගෙන ඇවිත් කථා කරන්නවත් පුළුවන් තත්ත්වයක් නැහැ. එතුමන්ලා ඔහේ පුටුවල නිදා ගන්නා තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙතැනට ඇවිල්ලා ඔය කොහේ හරි තියෙන තියරියක් ගැන හරි, මෙහෙන් එහාට පැනපු එකක් ගැන හරි, නැත්නම් එහෙන් මෙහාට පැනපු එකක් ගැන හරි, ඉතිහාසයේ කොහේ හරි තැනක ඉඳලා අහගත්ත කාරණයක් හරි, ඔය "දිවි නැගුම" ගැන හරි, "මග නැගුම" වාගේ මොනවා හරි වාහපෘතියක් ගැන හරි, 2005 දී විතර කියවපු පරණ පොතක තිබිච්ච කාරණයක් හරි මතක් කර ගෙන කියවනවා. දැන් අද අපි කථා කරන්නේ ඒවා ගැන නොවෙයි. ඒක තමයි එතුමන්ලාගේ තිබෙන කලකිරීම. සාමානාායෙන් ජොෂ්ඨ ඇමතිවරු කියන්නේ ගොඩක් වැඩ කරපු අය. ඔවුන් අමාතාහාංශ 10ක් 15ක් පාලනය කරන තත්ත්වයකට ගේනවා කියලා තමයි මේ ආණ්ඩුව කිව්වේ. හැබැයි අද මේ ආණ්ඩුව එතුමන්ලා පුටු උඩ නිදි කිරා වැටෙන තත්ත්වයකට පත් කරලා තිබෙනවා. මේ විවාදය පටන් ගන්න ඕනෑ කවුද? හරි නම් මුදල් ඇමතිතුමා. එහෙම නැත්නම් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න වෙළෙඳ ඇමතිතුමා. කවුරු හරි ඒ වාගේ කෙනෙක්. ගුාමීය කටයුතු පිළිබඳව ජොෂ්ඨ අමාතාාවරයා හැටියට එතුමාට මම බොහොම ගරු කරනවා; ආදරය කරනවා. එතුමා ඉන්න මානසික තත්ත්වය මානසික ආතතිය තමයි ඒ මුළු කථාව තුළම බොහොම පැහැදිලිව පුදර්ශනය වුණේ. මොකද, තවදුරටත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සම්පුදාය හෝ පාර්ලිමේන්තුවේ විවාද පිළිබඳව එතුමාට තැකීමක්

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ഗഗ്ര මන්තීතුමා දැන් අපි මාතෘකාවට එමු.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හොඳයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. මේකත් තීරුබදුවලට බලපානවා. ඒකයි මම මේ කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මේ වාගේ කථා කිව්වාම අපටත් වෙන වෙන කථා කියන්න හිතෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එතුමා එක කාරණයක් සම්බන්ධයෙන් දිගින් දිගටම කියා ගෙන ආවා. ඒක ගැනත් මා පොඩි විස්තරයක් කරන්නම්. එතුමා කිව්වා, මේ රටේ ආහාර හිහයට පිළියමක් විධියට පටන් ගත් වැඩ කටයුතු ටිකක් සම්බන්ධව. එහිදී "දිවි නැහුම" කියලා වැඩසටහනක් පටන් ගත්තා කිව්වා. අපේ ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාත් සභා ගර්හයේ ඉදලා දැන් යනවා. කමක් නැහැ, එතුමා ගිහිල්ලා හරි අහගෙන ඉදිවි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "දිවි නැහුම" වැඩසටහන මේ පසු ගිය කාලයේ ඡන්දයත් එක්ක කෙරී ගෙන ගිය වැඩසටහනක්.

# ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) අය වැයේ තිබෙනවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අය වැයේ තිබුණාට ඔබතුමන්ලා මේක හදිසියෙන් විකුණුවේ ඡන්දයට. පවුල් දසලක්ෂයක් සඳහා ගෙවතු වගා දසලක්ෂයක වැඩසටහන කියලායි හැම තැනම බැනර්, පෝස්ටර්ස් ගහලා මේක පටන් ගත්තේ. මාස ගණනක් මේක සම්බන්ධව දැවැන්ත - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (පරිසර අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - சுற்றாடல் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Environment)

ඔබතුමාත් ගෙදර -

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මට ගෙදර එකක් දා ගන්න පුළුවන්. අපි දෙන්නාටම කථා කරලා හරි ඒක කරන්න පුළුවන්. ඒක වෙනම එකක්. මම මේ කියන්නේ මේ රටේ ජනතාව රවට්ටපු එක ගැන.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මෙතුමන්ලා පසු ගිය දිනවල ගෙවතු වගා දසලක්ෂයක වැඩසටහනක් ගැන කථා කළා. ඒකට "දිවි නැතුම" කියලා නම දැම්මා. ගුාම නිලධාරි කොට්ඨාසයකින් සිය දෙනකු තෝරා ගෙන ඡන්ද කාලයේ පෝරම ටික එකතු කළා. ගුාම නිලධාරි මහත්මයාගෙන් පෝරම විසිපහයි; සමෘද්ධි නියාමක මහත්තයාගෙන් පෝරම විසිපහයි; ගොවි මහත්මයාගෙන් පෝරම පණහයි. මේ විධියට සිය දෙනෙක් එකතු කළා. ජනාධිපතිතුමාගේ පින්තූරයක් එක්ක බෝඩ් එකකුත් ගහලා "දිවි නැතුම" කියලා නමකුත් ගැහුවා. "සුපිරි රටක් - සපිරි හෙටක්" කියලායි වැඩේ කලින් පටන් ගත්තේ. පස්සේ "සපිරි ගමක් - සුපිරි රටක්" කියලා නම දැම්මා. එක එක ජාතියේ නම් තිබෙනවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. නමුත් වැඩේ කෙරෙන්නේ නැහැ. මේ වැඩසටහනේදී සිය දෙනෙක් එකතු කරලා ඡන්දයට ඔන්න මෙන්න කියලා රුපියල් 10,000 ගණනේ දෙනවා කියලා අන්තිමට මොකක්ද කළේ? සිය දෙනා ආපුවාම ඒ සිය දෙනාගෙන් තුන් දෙනකුට ගුෑම් 250 පොහොර පැකට් එකයි, මිරිස් ඇට දහයකුයි දූන්නා. මේක තමයි මේ ගොල්ලන්ගේ ගෙවතු වගා දසලක්ෂයේ වාහපාරය. ඉතින් මෙතැනට ඇවිල්ලා අපේ ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහත්තයා කියනවා මේක මහ ලොකු වැඩක් කියලා. අපටත් පුළුවන් පෝරම ගහලා 100 දෙනෙක් එකතු කරලා මිරිස් පැළ දහයක්, මිරිස් ඇට දහයක් බෙදන්න. මේකෙන් මේ රටේ ආර්ථිකය වර්ධනය කරන්න, ගෙවතු වගා වර්ධනය කරන්න පුළුවන් කියලා හිතනවා නම් ඒක ලොකු විහිළුවක් බවට පත් වෙනවා. මේ ගෙවතු වගා දසලක්ෂයේ වාාපාරය ඡන්ද කාලයට ජනතාව එකතු කිරීමේ වාහපාරයක් මිසක වෙනත් කාරණයක් නොවෙයි කියා මම කිව්වේ ඒකයි. අද අනෙක් කට්ටිය බලා ගෙන ඉන්නවා, ඉතිරි මිරිස් ඇට ටික කෝ, ඉතිරි පැළ ටික කෝ, ඉතිරි පොහොර ටික කෝ, කියලා. අර ඉතිරි 97 දෙනාම බලා ගෙන ඉන්නවා. ඉතින් ඡන්දයට - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa) లిలు అදනවు.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා ඉන්නකෝ. අපේ ගරු අනුර පිුයදර්ශන මහත්මයා මේක කළා නම් අපට පුශ්නයක් නැහැ. මොකද, එතුමා දක්ෂ ඇමතිවරයෙක්. එතුමා පරිසරය පිළිබඳව හොඳ වැඩ කටයුතු ටිකක් කර ගෙන යනවා. පරිසරය පිළිබඳව එතුමා කර ගෙන යන වැඩ කටයුතු කොච්චරද කියනවා නම් මේ වන කොට කුරුණෑගල දිස්තික්කයේ වැලි permit ම සැහෙන තොගයක් දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා එතුමාට සේවය කරන එතුමාගේ ගෝලයන්ට කිසි

ගැටලුවක් නැතිව වැලි අදින්න පුළුවන්. එතුමාට විරුද්ධව ඡන්දය දුන්ත අනෙක් කට්ටියට වැලි අදින්න තහනම්. ඒක තමයි තිබෙන පුශ්නය. මම මේ කියන්නේ මනාප පුශ්නයක්. ඒ තරම වැඩ කරන ඇමතිවරයෙක්. තවත් කියනවා නම්, මම නම් එක්කම කියන්නම් මෙන්න මෙයාට දීලා නැහැ, මෙන්න මෙයාට දීලායි කියලා. මම දන්න නිසායි මේ කියන්නේ. කුරුණෑගල දිස්තික්කයේ අපේ ආසනවල එතුමාට වැඩ කළ අයට වැලි permit වැඩි වැඩියෙන් ලැබෙනවා. එතුමාට විරුද්ධව මනාප දුන්න අයට විරුද්ධව වහාම නීතිමය වශයෙන් කටයුතු කරනවා. කමක් නැහැ. ඒක හොඳයි. එහෙම තමයි කර ගෙන යන්න ඕනෑ. මොකද, එතුමාත් දිනන්න ඕනෑ නේ. මොකද, අනෙක් පැත්තෙන් ඇවිල්ලා මේ පැත්තට පැත්නාම, එක් ලක්ෂ ගණන් මනාප ගත්තාම ඒකත් පොඩි upset එකකට කාරණයක් නේ. අද ඒකයි කථා කළේ. ඊ ළහට, වරාය සංවර්ධන ගැන කථා කළා.

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa) ඇයි කලබල?

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මගේ කිසි කලබලයක් නැහැ. වරාය සංවර්ධනය ගැන කථා කර ගෙන ආවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. මම අද අපේ ගරු වරාය හා මහාමාර්ග ඇමතිතුමාගෙන් පුශ්නයක් ඇහුවා. පහු ගිය මාස තුන හතර ඇතුළත කර දියවර මංගලාාය තියලා හම්බන්තොට වරාය විවෘත කළාට පසුව ආපු නැව් සංඛාාව කීයද කියලා. වෙන දා නම් ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු පැනලා, උඩ පැනලා මේවාට උත්තර දෙනවා, "නැව් 25ක් ආවා, 100ක් ආවා. ඇයි මොකක්ද තිබෙන පුශ්නය?" කියලා. අද ඒ වාගේ මොකුත් කථා කරන්නේ නැහැ. ඒවා "අදාළ නොවේ". මහා ලොකුවට හදාපු හම්බන්තොට වරායේ -එතුමා කියපු එක හරි- අද වැලි ගොඩ දාන්න පුළුවන්. ගල් පරයක් හිර වෙලා තිබෙනවා. ගල් පරය නිසා `. දවස ගණනේ වැලි හිර වෙනවා. දැන් හම්බන්තොට වරාය ලංකාවට මුහුදු වැලි සොයා ගැනීමේ හොඳ උපකුමයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. නැව් ගේන්න නොවෙයි, මුහුදු වැලි නිෂ්පාදනය කරන හොඳ කර්මාන්තයක් එතැන හදන්න පුළුවන්. ඒ වැලිත් දැන් ගණන්. ඒවා රුපියල්  $80{,}000$  ගණනේ විකුණනවා. මම සති කිහිපයකට කලින් ලුණුගම්වෙහෙර ගියා. ඔය වරාය බලන්නත් ගියා. රුපියල් 80,000 ගණනේ වැලි ටික කොළඹට පටවනවා. ඒකත් හොඳයි. හම්බන්තොට වරාය ඉදි කෙරුවේ නැව් එන්න මිසක වැලි හාරන්න නොවෙයි නේ. අද වරාය සංවර්ධන ඇමතිවරයාට පහු ගිය මාස කිහිපය ඇතුළත කර දියවර . මංගලාායෙන් පසුව හම්බන්තොට වරායට ආපු නැව් සංඛාාව කීයද කියලා උත්තර දී ගන්න බැහැ .

ඒකයි මම කිව්වේ. දිව් නැඟුම, වරාය වාගේ ඒවා සම්පූර්ණයෙන්ම මේ රටේ ජනතාව මුලා කරපු වාාපෘති බවට අද පත් වෙලා තිබෙනවා. මිනිසුන්ට බැලුවාම ඇස් දෙකෙන් පේනවා, වරායට ආපු නැව් සංඛාාව කීයද කියලා. අද ඒක ඇතුළේ පොඩි ළමයි ගිහිල්ලා කොළ කැලිවලින් හදපු කඩදාසි ඔරු අරිනවා. ඒ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. අම්මලා ළමයි අරත් යනවා, එන්න පුතේ නැව් පෙන්වන්න යන්න කියලා. ඉස්කෝලවල ළමයි එක්ක යනවා නැව් පෙන්වන්න එන්න කියලා. ඒ ළමයි ගිහිල්ලා හම්බන්තොට වරාය බැලුවාම නැව් නැහැ. ඉතින් අර කඩදාසි බෝට්ටු ඇරලා තමයි පෙන්වන්නේ. "අන්න නැවක්, ලොකු එකක් කියලා හිතේ තියා ගෙන බලන්න" කියලා. අද මේ තැනට වැටිලා තිබෙන්නේ රැවටීමේ පුතිඵලයක් නිසායි. ඉතින් මම කියන්න කැමැතියි, ඒකත් ඒ වාගේම තත්ත්වයක් කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම ඊ ළහට විශේෂයෙන්ම කියන්න කැමැතියි මේ රටේ ධීවර කර්මාන්තය ගැන ගරු විමල් වීරවංශ මන්තීතුමා පසු ගිය කාලයේ මහ ලොකුවට කථා කළ බව. [ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

යුද්ධය ඉවර වුණාට පස්සේ කිව්වා, "දැවැන්ත භූමියක් අපි අල්ලා ගත්තා. මුහුද අල්ලා ගත්තා. මුහුදෙන් තුනෙන් දෙකක් අපි අල්ලා ගත්තා. මුහුදේ ඉන්නවා අවුරුදු තිහකින් අල්ලා ගන්න බැරි වුණු මාළු. දැන් මුහුදේ ඉන්න මාළුන්ගේ රැවුල් ඇවිල්ලා. ඒ තරම් වයස මාළු ඉන්නවා. අවුරුදු තිහක් වයස මාළු ඉන්නවා. ගෙනැල්ලා කන්න දෙනවා." කිව්වා. දැන් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? හුරුල්ලෝ, සූඩයෝ, සාලයෝ ඔක්කෝම දැන් පිට රටින් ගෙන්වනවා. අද මම internet එක බැලුවා. දැන් රටට හුරුල්ලොත් ආනයනය කරලා තිබෙනවා. කවදාවත් මේ රටට හුරුල්ලෙක් ආනයනය කළේ නැහැ. වෙන දා අපි නැව්වලින් හුරුල්ලෝ පිට රටට යැව්වා. "ලංකාව වටේම මුහුද තිබෙනවා, දැන් කිසි පුශ්නයක් නැහැ, ධීවරයන්ට මාළු ටික අල්ලා ගන්න පුළුවන්" කියලා තමයි ඒ කාලයේ කිව්වේ. හැබැයි අර රැවුල් තිබෙන මාළු වෙනුවට දැන් පිට රටින් ගෙනෙන හුරුල්ලෝ තමයි අපට කන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. දැන් ඉතින් වෙන මාළු අපට කන්න විධියක් නැහැ. ඒ එක කාරණයක්.

ඊ ළහට බලන්න, "මහ නැභුම" වාහපෘතිය. මම ඊයේ පුශ්නයක් ඇහුවා. ඒ පුශ්නයට උත්තර දුන්නා, කිලෝමීටර් 1.7ක් හදන්න රුපියල් කෝටි 4ක්, ලක්ෂ 400ක් ගිහිල්ලා කියලා. "මහ නැහුම" වාාාපෘතිය යටතේ මගේ පඩුවස්නුවර ආසනයේ, ගිරාකලාන උතුර මාර්ගයේ කිලෝමීටර් 1.7ක පාර හදන්න රුපියල් කෝටි 4ක් ගිහිල්ලා තිබෙනවා. මම පසු ගිය කාලයේ පුශ්නයක් ඇහුවා, "කන්තලේ - හබරණ මාර්ගය හදන්න කිලෝමීටරයකට කොච්චර ගියාද?" කියලා. ඒ මාර්ගය හදන්න කිලෝමීටරයකට ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ රුපියල් කෝටියයි. එතකොට ඇහුවාම කිව්වා, "කන්තලේ-හබරණ මාර්ගයේ ලොකු පුශ්නයක් තිබෙනවා. රුපියල් කෝටියක් යන්න හේතුවක් තිබෙනවා. මේ මාර්ගයේ ලොකු පාලම් ඉදි කරන්න තිබෙනවා. පස් පූරවන්න තිබෙනවා" කියලා. මේ වාගේ කාරණා කිව්වා. එහෙම කියලා කිලෝමීටරයකට කෝටියයි යන්නේ කිව්වා. කන්තලේ-හබරණ මාර්ගයේ කිලෝමීටර් 27න් කිලෝමීටරයක් ඉදි කරන්න යන්නේ රුපියල් කෝටියයි, මගේ ආසනය වන පඬුවස්නුවර 'සී' කාණ්ඩයේ පුංචි පාරකට තාර දමන්න කිලෝමීටර් 1.7ට රුපියල් කෝටි 4ක් ගිහිල්ලා තිබෙනවා. නාමල් රාජපක්ෂ මන්තීුතුමාත් සති කිහිපයකට කලින් ගිහිල්ලා එම පළාතේ පරණ පාරක් විවෘත කරලා ආවා. මම දන්නේ නැහැ පාර හැදුවාද, එතුමාව රැවැට්ටුවාද කියා. නමුත් මේක එතුමා විවෘත කරපු පාරට එහා පැත්තේ තිබෙන පාර. මෙය "මහ නැඟුම" වාාපෘතියේ මුදල්වලින් හදපු පාරක්. මම මේ කියන්නේ "මහ නැභූම" වාාාපෘතිය යටතේ කරන හොරකම් ටික.

ඊයේ පෙරේදා අපේ ආසනයේ ගෙවල්වලට බෙදා දී තිබෙනවා "මහ නැතුම" වාාාපෘතියේ සිමෙන්ති කොට්ට. සිමෙන්ති කොට්ට  $6{,}000$ ක් බෙදලා තිබෙනවා. "මහ නැභුම" වාාාපෘතිය යටතේ කොන්කී්ට් දමන්න තිබෙන සිමෙන්ති කොට්ට  $6{,}000$ ක් ඡන්දෙට කලින් ගිහිල්ලා බෙදලා පඩුවස්නුවර ආසනයේ අපේ අහිංසකයන්ට. අනේ පව්! ඒ මේ රටේ පාරවල් හදන්න තිබෙන සිමෙන්ති. ඒ මම කිව්වේ "මහ නැභුම" වාාාපෘතිය ගැන. තවමත් ඒ බලධාරින්ට ඇස් පෙනෙන්නේ නැද්ද, කන් ඇහෙන්නේ නැද්ද කියලා මම දන්නේ නැහැ. නැත්නම් ඔවුන්ට වෙනත් විධියකට සලකනවාද කියා මම දන්නේ නැහැ. ඔවුන්ව මේ ලොකු ලොක්කෝ කොහොම අල්ලා ගෙන ඉන්නවාද කියා මම දන්නේත් නැහැ. හැබැයි මේ අය ගහන ගැහිලි අපට හිතා ගන්න බැහැ. ඒකයි මම කිව්වේ කන්තලේ-හබරණ මාර්ගයේ කිලෝමීටරයක් හදන්න යන්නේ රුපියල් කෝටියයි, පඩුවස්නුවර, ගිරාතලාන උතුර මාර්ගයේ කිලෝමීටර් 1.7ක් හදන්න රුපියල් කෝටි 4ක් ගිහිල්ලා තිබෙනවා කියලා. ඒ කියන්නේ, කිලෝ මීටරයකට කෝටි දෙකක් ගිහින් තිබෙනවා කියන එකයි. ඉතින් මේ හොරකම, මේ වංචාව, මේ දූෂණය, මේ රැවටිල්ල තවදුරටත් අපි තියා ගෙන යනවාද කියන එක තමයි මට මෙතැනදී අහන්න තිබෙන්නේ. මොකද මම

මේවා කියන්නේ වෙන හේතුවක් නිසා නොවෙයි. අපේ ගුාමීය කටයුතු ඇමතිතුමා දිගින් දිගටම මේවා මතු කෙරුවා. තීරුබදු ගැන කථා කරන්න ආවාම එතුමා කථා කෙරුවේ කොහේද යන්නේ, මල්ලේ පොල් කථාවක්. ඉතින් ඒකටත් අපි උත්තර දුන්නේ නැත්නම් - [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි. හම්බන්තොට වරායේ අයිතිකාරයා -ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මන්තීතුමා- මේ ගරු සභාවේ ඉන්න හින්දා මම එතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි ඒක විවෘත කළාට පස්සේ මේ වන විට නැව කීයක් විතර ඇවිත් තිබෙනවාද කියලා. [බාධා කිරීමක්] ආපු නැව ගණන?

#### ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ) (The Hon. Namal Rajapaksa) තවම ගණන් කළේ නැහැ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමාට තවම ගණන් කරන්න බැරි වුණා ලු. මොකද එතුමාටත් හොයා ගන්න බැහැ මොන නැව්ද එන්නේ කියලා. මොකද මිරිභූව වාගේ -

# ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா ) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa ) ඔබතුමා වැඩක් නැති පුශ්න නේ අහන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා ඉන්නකෝ. එහෙනම් මොකටද ඒක විවෘත කෙරුවේ? අපිත් කිව්වේ ඒකයි. ගිහිල්ලා බලන්න internet එකට. Maritime mapsවල තිබෙන්නේ හම්බන්තොට වරාය තවම under construction කියලායි. දැන් ඔබතුමාම ඒක පිළිගන්නවා. එහෙනම් මොකටද මේක මහා ලොකුවට විවෘත කෙරුවේ? ගෙනැල්ලා - [බාධා කිරීමක්] ඔව්, නාමල් රාජපක්ෂ මන්තීතුමා කියන්න?

#### ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Namal Rajapaksa)

නැව් ගණන් කරනවාට වඩා වෙන වැඩ තිබෙනවා කරන්න. ඔබතුමා වෙලාවක එන්නකෝ, මම එයින් ටිකක් පෙන්වන්නම්.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අනේ, ඔබතුමා ඔය විධියට නොවෙයි උත්තර දෙන්න ඕනෑ. අපි ඇහුවේ නැව් කොච්චර තිබෙනවාද කියලායි. ඕක බලා ගන්න අපි දෙන්නාට චෙනම හම්බ චෙන්න පුළුවන්. නැව් ගණන බලන්න.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඒ ආරාධනය පිළිගෙන ඔබතුමා යන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, මම කැමැතියි එතුමාත් එක්ක ගිහිත් බලන්න. එනවා නම් කැමැතියි ගිහිත් බලන්න. එන්නේ නැති නිසායි පුශ්නය තිබෙත්තේ.

#### ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Namal Rajapaksa)

ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාගේ පක්ෂයෙන් මොකක් හරි කිව්වොත් තමයි පුශ්නයක් වෙන්නේ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හරි, හරි. බය වෙන්න එපා. ඒක ගැන අපි මොනවා හරි කරමු. අපි දෙන්නා ඒක කථා කර ගනිමු. මට නැව් කීයක් ආවාද කියලා පෙන්නුවොත් හරියට හරි. මම මේවා කියන්නේ වෙන කාරණයක් නිසා නොවෙයි. දැන් මම එන්නම් මාතෘකාවට.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2007 අංක 48 දරන විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනත ගෙනාවා. මේ ආණ්ඩුව විශේෂයෙන් අතාවශා භාණ්ඩ කීපයකට මේක පනවලා පිට රට තිබෙන තත්ත්වයන් එක්ක, නැත්නම් විදේශයන්ගෙන් ගෙන්වන භාණ්ඩවල මිල මේ ලංකාවට ගේන කොට වැඩි වෙයි කියන අවබෝධය තියා ගෙන ඒක අඩු කිරීම සඳහා තමයි මේ විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනත ලංකාවට හඳුන්වලා දුන්නේ. එකකොට ඒ පනත යටතේ -

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)

අඩු කළාම කොහොමද වැඩි වන්නේ?

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි මම අහන්නේ. මේක කියවලා බලන්නකෝ. ඔබතුමන්ලාගේ නිර්වචනය. [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් ඉන්න, කියන එක අහන්න. ඔබතුමන්ලා ඒකේ බදු අඩු කර ගෙන ඒක ආපහු භාර ගන්නවා.[බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා ඉඳ ගෙන පොඩඩක් අහගන්නකෝ. ඔබතුමා ඊයේ ලජ්ජා නැතිව කිව්වා නේ පරිප්පු කිලෝ එකට බද්ද වශයෙන් රුපියලයි ගන්නේ කියලා.

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ගත්තේ.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ආ, ගත්තේ. ගත්තේ නොවෙයි දැන් කීයද කියන්න?

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) රුපියල් දහයයි.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි. ඒ ඡන්ද කාලයේ. ඡන්ද කාලයේ රුපියලයි. හරි, අපි දෙන්නා ඕකට තර්ක කරන්නට ඕනෑ නැහැ. දැන් මේකේ තිබෙන්නේ- [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න, මා ඔබතුමාට කියවන්නම්. මේක හදන්න හේතුවීම හැටියට තිබෙන්නේ, "විශේෂයෙන් ජාතාාන්තර මිල ගණන් වෙනස් වීමේ බලපෑම සහ අනෙකුත් උද්ධමනකාරි බලපෑම් මත භාණ්ඩ මිල ඉහළ යාමෙන් ් ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වයට වන බලපෑම අවම කිරීම උදෙසා තෝරා ගත් අතාාවශාා භාණ්ඩ කිහිපයකට සංයුක්ත බද්දක් හෙවත් තනි බද්දක් පැනවීමෙන් අදාළ භාණ්ඩයන්ගේ මිල ගණන් ඉහළ යාම අවම කිරීම මෙහි අරමුණ වේ." කියලා. ඒක මේ බද්ද පිළිබඳව ඔබතුමන්ලාගේ නිර්වචනය. ඒකයි මා මේ කියන්නේ. ඔබතුමාට වෙනත් එකක් හිතා ගන්න පුළුවන්. බලන්න, "2008 වර්ෂයේ දී කිරි පිටි, පරිප්පූ, සීනි, අල සහ ලූනු ඇතුළත් වන පරිදි අතාාවශාා භාණ්ඩ වර්ග 11ක් තෝරා ගෙන අදාළ බද්ද පනවන ලද අතර, වරින් වර අදාළ භාණ්ඩ වර්ග සඳහා පනවන ලද බදු පුමාණය ජාතාාන්තර මිල ගණන්වලට සාපේක්ෂව වෙනස් කිරීමක් සිදු විය." කියලා කියනවා. හැබැයි දැන් මේකේ මෙහෙම කිව්වාට, ඔබතුමන්ලාගේ නිර්වචනය බලපුවාම තිබෙන්නේ මේකයි. ජාතාාන්තර වශයෙන් සිදු වන උච්චාවචනයන්ට සාපේක්ෂව මුහුණ දෙන්න පුළුවන් විධියට තමයි මේක හදලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] හරි. පොඩ්ඩක් ඉන්න, වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමනි, මා කියන්නම්. දැන් අහගන්න. මා ඔබතුමාට බාධා කරන්නෙ නැහැ. දැන් මොකක්ද සිදු වෙලා තිබෙන්නේ? ඔබතුමන්ලා මේක පටන් ගත්තේ - [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න, මා කියලා දෙන්නම්. ඔබතුමාට තේරෙන්නේ නැහැ නේ. 2009.01.08 වෙනි දා තමයි මේ බද්ද ඉස්සෙල්ලාම පැනෙව්වේ. 2009.01.08 වෙනි දා මේ බද්ද පනවන කොට මොකක්ද සිදු වුණේ කියලා අපි දන්නවා. මම උදාහරණයක් ගන්නම්.

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) දිනය කවදාද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ බද්ද පැනෙව්වේ 2009.01.08 වැනි දින. වියළි ලුණු නොදැමූ හාල් මැස්සන් කිලෝ එකක් සඳහා 2009.12.10 වන කොට රුපියල් 20ක් බදු ගහලා තිබෙනවා. එතකොට මේ රුපියල් 20ක බදු මුදල අද රුපියල් 30ක් දක්වා වර්ධනය කරලා තිබෙනවා. මේ නිසා වියළි හාල් මැස්සන් පුමාණයේ මිල ගණන් වැඩි වීමක් සිදු වෙලා තිබෙනවා. ජනවාරි මාසයේ අල කිලෝවක් තිබුණේ රුපියල් 70ටයි. එතකොට ඔබතුමන්ලා ඒ කාලයේ අල කිලෝ එකකට බදු ගහලා තිබුණේ රුපියල් 15යි. එය රුපියල් 10 දක්වා අඩු වෙලා තිබුණා. මේ වන කොට මේ අලුකෙන් ගහලා තිබෙන බද්දට අමතරව අල කිලෝවක් සඳහා කස්ටම් එකෙන් තව රුපියල් 20ක් බදු ගහලා තිබෙනවා. රුපියල් 20යි, 10යි එකතු වුණාම රුපියල් 30යි. ජනවාරි මාසය වන කොට අල කිලෝව තිබුණේ රුපියල් 70යි. දැන් අල කිලෝව රුපියල් 110යි, ඔබතුමන්ලාගේ මේ වැඩ පිළිවෙළත් එක්ක. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ භාණ්ඩවලට අමතරව කස්ටම් එකෙන් -රේගු බද්දක් විධියට-තවත් රුපියල් 20ක් අය කරලා, අද වන කොට අල කිලෝවක මිල රුපියල් 110ක් වෙලා තිබෙනවා. ඊ ළහට මා තව කියන්නම්.

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) වැරැදියි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) වැරදි නැහැ, හරි.

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) අල කිලෝවක මිල රුපියල් 80යි, 100යි අතරේ තිබෙනවා.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) නැහැ, නැහැ, රුපියල් 110යි. ඒ ඔබතුමා කියන එක.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමා, මම අද උදේ කඩයකට ගිහින් මීල ගණන් බලලායි ආවේ. මොකද, ඔබතුමන්ලා ගණන් කියනවා නේ. [බාධා කිරීම්] අනේ! ඉන්න කෝ, ඉන්න කෝ. කලබල කරන්න එපා. අර්තාපල් කිලෝ එකක මීල 110යි. මා ඔබතුමාට කරදර කළේ නැහැ නේ.

ඊ ළහට මා කියන්නම්, මයිසූර් පරිප්පු ගැන. 2010 මාර්තු හා අපේල් මාසවල මයිසූර් පරිප්පු කිලෝ එකකට  $\tan x$  එක විධියට රුපියල් 10ක් පනවා තිබෙනවා. අගෝස්තු මැතිවරණයෙන් පස්සේ රුපියල් 10ක බද්දක් තමයි පැනෙව්වේ. ඔබතුමන්ලා ඒ බද්ද රුපියල් 1 දක්වා අඩු කරලා තිබුණා. ඒක හරි. මොකද, හේතුව 2010.04.08 වන දා තමයි මහා මැතිවරණය තිබුණේ. ඒ දවස්වල මයිසූර් පරිප්පු සඳහා බද්ද රුපියල් 1 දක්වා අඩු කළා. ඒක මා පිළිගන්නවා. හැබැයි දැන් ඒ බද්ද රුපියල් 10 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. මොකද, දැන් මැතිවරණය ඉවරයි. ආණ්ඩුව ජනතාවට පරිප්පු කවන එක තමයි දැන් කරමින් ඉන්නේ. මොකද, රුපියල් 1ක බද්දක් පනවා එදා අඩුවට පරිප්පු කැව්වා. දැන් මැතිවරණය ඉවරයි. දැන් ඡන්ද ටික අරගෙන ඉවරයි. ආණ්ඩුව දැන් ජනතාවට පරිප්පු කවනවා, රුපියල් 10 ගණනේ බද්ද ගහලා.

ඊ ළහට අනික් කාරණය සැමන් ගැන බලන්න.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ජාතාන්තර -

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ජාතාාන්තර තමයි. ඒ කාලයේ තමුන්නාන්සේලා ජාතාාන්තර බලවේගවලට විරුද්ධව කථා කරපු අය නේ. ජාතාාන්තර බලවේග ඕනෑ නැහැ. එහෙම නම් මෙහේ හදන්න කෝ.

ඊ ළහට සැමන් ගැන බලන්න. 2009.01.08 දින තමුන්තාන්සේලා සැමන් සඳහා රුපියල් 25ක බද්දක් පැනෙව්වා. නමුත් 2009.12.10 වන කොට රුපියල් 85ක් බදු වශයෙන් පනවා තිබෙනවා. මෙන්න තමුන්නාන්සේලා ඇති කරලා තිබෙන තත්ත්වය. එකකොට රුපියල් 148ට, 193ට, 195ට තිබුණු සැමන්ටීන් එක, අද වන කොට රුපියල් 290ක්, රුපියල් 300ක් වෙනවා. මෙන්න මෙකැනට තමයි අද වැටිලා තිබෙන්නේ. එකකොට දැන් සැමන් කන්නත් බැහැ. මයිසූර් පරිප්පු ටිකත් ඒ ගණනට ගෙනැවිත් තිබෙනවා. මා ඒකයි කිව්වේ. මගේ තර්කය මේකයි, වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමනි. මගේ තර්කය තමයි, - [බාධා කිරීම] පොඩඩක් ඉන්න, පොඩඩක් ඉන්න. තර්කය මා කියන්නම. ඔබතුමන්ලා මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙන ඒමෙන් ආණ්ඩුව කල්පනා කරපු කාර්ය භාරය ඉෂ්ට වනවාද, නැද්ද කියලා තමයි මා තමුන්තාන්සේලාගෙන් අහන්නේ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි, ආණ්ඩුව මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙනෙන කොට අවශා වෙලා තිබුණේ මීල ගණන් අඩු කරලා, ජනතාවට සහන දෙන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් තමයි. හැබැයි ඇත්ත වශයෙන් සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? තිබුණාට වඩා වැඩි පුමාණයකින් අද භාණ්ඩවල බද්ද වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒකේ අවසාන පුතිඵලය වශයෙන් බඩුවල මීල වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඔබතුමාට මේක තේරෙනවාය කියා මා විශ්වාස කරනවා. මොකද, ඔබතුමා වැරැදි විධියට බලන කෙනෙක් නොවන නිසා.

දැන් බලන්න, රතු ලූනුවලට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? මේ වන තෙක්ම රතු ලූනුවලට බද්දක් පනවා තිබුණේ නැහැ. එක වරක් බද්දක් පනවා තිබුණා. අද රතු ලූනුවලට රුපියල් 25ක බද්දක් පනවා තිබෙනවා. එතකොට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ශත පහක බද්දක්වත් පනවන්නේ නැතුව තිබුණු රතු ලූනුවලට අලුතින් බද්දක් පනවා තිබෙනවා. මා දන්නේ නැහැ, භාණ්ඩවල මිල අඩු කරන්න තමයි ඔබතුමන්ලා මේ බද්ද පනවනවාය කියන්නේ. හැබැයි ඇත්ත කථාව මොකක්ද?

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ඉර්ගු බද්දක්ද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ. ආනයන බද්දක් පනවා තිබෙන්නේ. සුදු ලූනු බලන්න. සුදු ලූනුවලට රුපියල් 10ක බද්දක් පනවා තිබෙනවා. මිනිස්සු මෙච්චර කාලයක් අඩුම තරමේ සුදු ලූනු ගෙඩියක් කාලා තමන්ගේ තිබුණු විවිධ අමාරු අඩු කර ගනිමින් හිටියා. දැන් ඒකටත් ගහලා තිබෙනවා. මා තවත් ලැයිස්තුවක් කියවන්නම්.

ඊ ළහට, බී ලූනු බලමු. බද්දට පෙර ලංකාවට ගෙනෙන කොට සාමානායෙන් CIF value එක රුපියල් 32.66යි. බද්දට පසුව කීයද? රුපියල් 162.52යි. [බාධා කිරීමක්] නැත්තේ මොකද? බද්දෙන් පසුව 2010 දෙසැම්බර් වන විට රුපියල් 162.52ට ගිහින් තිබෙනවා. Green gram ගෙනාවේ රුපියල් 150ට. හැබැයි අද වන විට රුපියල් 195 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. රතු පරිප්පු රුපියල් 87.51ට ගෙනාවේ. නමුත් ඒක රුපියල් 166ට වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. 2011 ජනවාරි මාසයේ වියළි මිරිස් - dried chilies - CIF value එක රුපියල් 148යි.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ഉද്ද කීයද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) வெட்டி ூண் சூற் ඇති.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) සිල්ලර මිල කීයද?

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) මා සිල්ලර මිල කියන්නම්.

රුපියල් 148ට ගෙනෙන එක රුපියල් 208.94ට විකුණන්නේ මොකද? වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමනි, ඔබතුමා ජොෂ්ඨ ඇමතිවරයෙක්; ජොෂ්ඨ මන්තීවරයෙක්. මම අහන්නේ මෙයයි. ඔබතුමා තවම ජොෂ්ඨ වුණේ නැහැ. හෙට අනිද්දා වන විට ඔබතුමා ජොෂ්ඨ වෙයි. මා අහන්නේ මේ පනතේ තීරණය -අවශා කරන කාරණාව- ඉෂ්ට වෙලා තිබෙනවාද කියන එකයි. එච්චරයි මා අහන්නේ. වෙන එකක් නොවෙයි. මා ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ

රුපියල් 148ට ගෙනෙන වියළි මිරිස් සාමානාා සිල්ලර මිල රුපියල් 208ට යනවා නම් - [බාධා කිරීමක්] මේ කොළයේ කියපු විධියටආණ්ඩුවේ උත්සාහය වුණේ ජනතාවට සහන සලසන්නයි. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමන්ලා කියපු ඒවා මා ආපහු කිව්වා. මේ පනතේ පුතිඵල ජනතාවට අත් වෙලා තිබෙනවාද, නැද්ද කියන එකයි මා අහන්නේ. ඒක ඉෂ්ට වෙලා නැහැ. ඒකයි මා කියන්නේ. ඒ සම්බන්ධව ඔබතුමාට මා තවත් කියන්නම්. අල රුපියල් 32.66යි. දැන් රුපියල් 85 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මා ඒක කියෙව්වා. බී ලුනු ගැනත් කියෙව්වා. ඊ ළහට රතු ලුනු ගැනත් මම කියෙව්වා. එතකොට බලන්න, රුපියල් 84ට ගෙනෙන සීනි කිලෝ එකක් දැන් රුපියල් 100යි. රුපියල් 84ටයි ගෙනෙන්නේ. ඉතින් බඩු මිල අඩු කරන්න නේ අපි මේ කටයුතු කරන්නේ. තමුන්නාන්සේලා "අපි වවමු-රට නහමු" කියලා මහා ලොකුවට කයිය ගහනවා. මා ළහ තිබෙන විස්තරය ගැන පොඩඩක් බලන්න. අපේ රටේ සීනි නිෂ්පාදනය කොහොමද? ඔබතුමන්ලා 2005 වර්ෂයේදී දේශීය වශයෙන් සීනි මෙටුක් ටොන් 54,000ක් නිෂ්පාදනය කෙරුවා. දැන් මේ මහින්ද චින්තන පුතිපත්තිය තුළ ආශ්චර්යවත් පුතිඵලය මොකක්ද? ආශ්චර්ය මොකක්ද? ආසියාවේ ආශ්චර්ය වන කොට මොකක්ද තත්ත්වය? 2009 වර්ෂයේ බලන කොට ලංකාවේ සීනි නිෂ්පාදනය මෙටුක් ටොන් 32,000ට අඩු වෙලා තිබෙනවා. දැන් ඔබතුමා කථා කරනවා -

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ඔය පිටි පස්සේ ඉන්නේ. අහන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අහන්න දෙයක් නැහැ. මම මේ ලැයිස්තුව අර ගෙන කියවන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙටුක් ටොන් 54,000ක සීනි නිෂ්පාදනයක් තිබිවව - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)
(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)
ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා කියන්න. කන්කලේ [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ඔව්. ඔබතුමන්ලා පසු ගිය සතියේ කන්තලේ - [බාධා කිරීමක්]

# ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

ඔබතුමන්ලා කන්තලේ සීනි කර්මාන්තශාලාව අරිනවාය කියලා කිව්වා නේ.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ආරියසීල විකුමනායක මැතිතුමාගේ කොම්පැනිය. කොහේද ඒක තිබෙන්නේ?

#### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage) පැලවත්තේ.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

තමුන්නාන්සේලා මේ ගොල්ලන්ට දුන්නේ කොහොමද? මේ ගොල්ලන්ට දුන්නා මේක කිසි ගැටලුවක් නැතුව කර ගෙන යන්න කියලා. අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අඩු තරමින් අද බැරි වෙලා තිබෙනවා ඒ ගොල්ලන්ගේ පඩිනඩි ටික ගෙවන්න. පසු ගිය සතියට එපිට සතියේ ඔක්කෝම පාරට බැහැලා සිටියා. බලන්න, ඇමතිතුමා කමකරු නායකයෙක් නිසා දන්නවා. [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි මම කියන්නේ. දැන් ඔබතුමන්ලා කියනවා නේ දේශීය නිෂ්පාදකයන්, දේශීය වාාපාරිකයන් නග්ගන්න ඕනෑය කියා. අලුත් කර්මාන්ත, අලුත් වැඩ පිළිවෙළවල් ඇති කිරීමේ අරමුණින් තමයි ඔබතුමන්ලා ආරියසීල විකුමනායක මැතිතුමාට පැලවත්ත සීනි කර්මාන්තශාලාව පාලනය කරන්න දූන්නේ. දැන් මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? පඩි ගෙවා ගන්න බැහැ. පසු ගිය සතියේ ජන්ද කාලයේ මිනිසුන් ඔක්කෝම පාරට බැහැලා තිබුණා. පඩි නැතුව මිනිස්සු පාරට බැහැලා හිටියා. මම අහන්නේ තමුන්නාන්සේලා මොකක්ද මේ කරලා තිබෙන්නේ කියායි. 2005 වර්ෂයේ දේශීයව නිෂ්පාදනය කරපු සීනි මෙටුක් ටොන්  $54{,}000$ ක පුමාණය ආසියාවේ ආශ්චර්ය කරන්න හදන මේ මහින්ද චින්තන පුතිපත්තිය යටතේ මෙටුක් ටොන් 32,000ට බැහැලා තිබෙනවා. මොකක්ද මේකට හේතුව? අපි අහන්නේ ඒකයි. මේවා අපි කිව්වාම තමයි ඔබතුමන්ලා විවිධ කාරණා කථා කරන්නේ. මම ඊයේ ඇලයාපත්තුව උළු කම්හලේ ඉඳලා වෑඋඩ උළු කම්හල ආදී මේ උළු කම්හල් සියල්ල ගැන පුශ්නයක් ඇහුවාම අපට මොකක්ද කිව්වේ? ඒවා පුතිවාූහගත කරනවා කියලා කිව්වා. පුතිවාූහගත කරනවාය කියන කොට මම ඇහුවා, ඒකෙන් මොකක්ද කරන්නේ කියලා. මොකුත් නැහැ. මුළු ඉඩමත් එක්කම පුතිවාූහගත කරනවා. ඒ කාලයේ

පෞද්ගලීකරණයට විරුද්ධව ඔබතුමා, අපි කෑ ගහගහා පයින් ගියේ. ඒකට විරුද්ධව කෑ ගහපු කාලයක් තිබුණේ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, දැන් ඒකම තමයි සිද්ධ වෙමින් තිබෙන්නේ.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ചുയു.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම ඔබතුමාට බොහොම වග කීමෙන් යුතුව මේක කියනවා. අද මුළු ඉඩමත් එක්කම - [බාධා කිරීමක්] නැහැ. ඒ ගැන මොකුත් කථා කළේ නැහැ. එතුමා ඒක කිව්වේ නැහැ. එතුමා පහු වෙලා ඒකට උත්තරයක් දෙන්නම් කිව්වා.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) එතුමා කිච්චා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, මොකුත් කිව්වේ නැහැ. එතුමා කිව්වේ විකුණන්න නොවෙයි, පුතිවාූහගතකරණය කිරීමට -

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ඉතින්?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා ලංකා ඉතිහාසය අර ගෙන බලන්න. පුතිවාසුහගතකරණය හෝ පෞද්ගලීකරණය කරපු ඒවා අර ගෙන බලන්න. ඒවා බදු දුන්නා මිසක outright වික්කේ නැහැ. අද ලැහැස්ති කරලා තිබෙන්නේ ඒකයි. මතක තියා ගන්න. ඒකයි මම ඔබතුමාට කියන්නේ. ඒ සමාගම්වලට ෆැක්ටරියත් එක්ක මුළු ඉඩමම දෙන්න තමයි දැන් වැඩ පිළිවෙළ සකස් කරලා තිබෙන්නේ. ඒකයි මම තමුන්නාන්සේට කියන්නේ. ඒ නිසා -

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)factory උත්තරය මම අහ ගෙන හිටියා. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඇහුවාට එතුමා ඒකට උත්තරයක් දෙන්න ගියේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) එතුමා කිව්වා එහෙම නොවෙයි කියලා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, මම එතුමාව තව අසහනයට පත් කරන්න හැදුවේ නැහැ. නමුත් මම ඊ ළහ පුශ්නයකට එන්නම්. ඒකත් අර ගෙන පුශ්නයකට එන්නම්. ඊ ළහට දැන් බලන්න, ජනතා වතු සංවර්ධන මණ්ඩලයට -JEDB එකට- අයිති වතු ටිකට මොකක්ද කරන්න යන්නේ?

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ආණ්ඩුවට ගන්නවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ආණ්ඩුවට ගත්තේ නැහැ. කොහේද, ආණ්ඩුවට ගත්තේ? ඔබතුමා කරුණාකරලා Public Accounts Committee එකට එන්න. COPE වාර්තාව-

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)\ ඒ කියන්නේ කොම්පැනිවලට බදු දීපු වතු නේද?

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) දැන් ආපහු ඉදනවා.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

නැහැ. ආපහු දෙන්නේ කොහොමද? තව අවුරුදු දහයක් කල් තිබෙනවා නේ.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම ඔබතුමාට කරුණු එක්ක ඔප්පු කරලා පෙන්වන්නම්. ගිය සතියේ වෙනත් පෞද්ගලික සමාගම් ඇවිල්ලා inspection එකක් කළා. මා ළඟ document එක නැහැ. මම ඔබතුමාට ඒක දෙන්නම්. You can go through it.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) මොකක්ද කියන්න කෝ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි මම කියන්නේ. JEDB වතු ටික; ජනතා වතු සංවර්ධන මණ්ඩලයට අයිති වතු -

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ඔබතුමා කියන්නේ දැනට JEDB එකට අයිති වතු ගැනයි.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔව්. JEDB එකට අයිති වතු ටික අද නැවත එහෙම පිටින්ම අවුරුදු 90 බද්දට, අවුරුදු 33 බද්දට දෙනවා. ඔබතුමන්ලා කිව්වේ ඒවා නොවෙයි. ඔබතුමන්ලා කිව්වේ මේවා පවරා ගෙන අලුතින් ආණ්ඩුවට අර ගෙන මහා ලොකු කිුයාදාමයක් කරනවාය කියලායි.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු මන්තීුතුමනි, JEDB වතු කියන්නේ ආණ්ඩුවේ නේ. මොනවාද මේ කියන්නේ?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

JEDB වතු තමයි දැන් ආපහු දෙන්නේ. ඒකයි මම මේ කියන්නේ.

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ආපහු දෙනවා කියන්නේ -

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ආපහු කොම්පැනිවලට දෙනවා. මම මේ කියන එක අහන්න. මම මෙතැනට ඇවිල්ලා ඔබතුමාට අසතා කියන්න වුවමනාවක් නැහැ. ඔබතුමාට බොහොම ගෞරවයක් සහ වග කීමක් ඇතිව මම කියනවා ඔබතුමා ගිහිල්ලා මේ ගැන බලන්න කියලා. JEDB වතුවලින් වතු හතරක් ගැන ගිය සතියේ COPE මීටීමට ඒ කට්ටිය ආවාම මම ඇහුවා. ඒ ගොල්ලන් කිව්වා තවම පරීක්ෂා කර ගෙන යනවා කියලා.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) කළමනාකරණය කරනවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා විපක්ෂයේ ඉන්න කොට කළමනාකරණය කරන්න හැදුවා නම් ඒක පෞද්ගලීකරණය. කොහොමද එහෙම කරන්නේ? [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා කිව්වාට වැඩක් නැහැ, ඒක කෙරෙමින් තිබෙනවා. එක්කෝ දුත කට පියා ගෙන ඇමතිකමක් දරා ගෙන පාඩුවේ ඉන්න ඕනෑ. රාජාා භාෂාව පිළිබඳව කට්ටියට උගන්වලා, සිංහල කට්ටියට දෙමළ උගන්වලා, දෙමළ කට්ටියට සිංහල උගන්වලා, ඉංගීසි කට්ටියටත් සිංහල උගත්වලා එහෙම දෙයක් කර ගෙන ඉන්න. ඕවා ගැන කථා කරලා වැඩක් නැහැ, මොකද, ඒවා වෙමින් තිබෙන දේවල්. ඔබතුමා කොච්චර විප්ලවවාදියකු වුණත් ඔබතුමාගේ ඒ විප්ලවවාදී සහජ ගුණාංග කඩා වැටෙමිනුයි තිබෙන්නේ. මේ වන විට ඔබතුමාගේ ඒ විප්ලවීය රතු කොඩි, රතු මිටි සියල්ල, පැදුරු කොට්ට හකුළලා තියලා, අස්සේ ගහලා ඇවිල්ලා තමයි දැන් මේ ආණ්ඩුවට උදවු කරන්නේ. ඒකයි මම මේ කියන්නේ. ඒ නිසා ඔබතුමා ආපහු මේ ගැන කථා කරන්න එපා. මේ ගැන තර්ක කරලා වැඩක් නැහැ. අපි වෙනත් කාරණයක් ගැන කථා කරමු. ලෝකයේ ඇති වන අලුත් පුවණතාවන් ගැන කථා කරමු. සමාජවාදයේ අලුත් පෙරළි ගැන කථා කරමු. ලෝකයේ ඇති වන අලුත් විප්ලව ගැන, ගඩාෆිලා එළවන හැටි අපි කථා කරමු. අපි ඒවා කථා කරමු. එහෙම නැතිව ඔබතුමාට කථා කරන්න වෙනත් දෙයක් නැහැ. මොකද, විප්ලවය අවසන්. විප්ලව කරන්න ලංකාවේ හිටපු දෙකුන් දෙනාගෙන් ඉතිරි වෙලා හිටියේ වාසුදේව නානායක්කාර මහත්මයා විතරයි, රැවූලත් එක්ක. දැන් රැවුලයි කැඳයි දෙකම බේරා ගන්න එතුමා ඒ පැත්තට ගිහිල්ලා හේත්තු වෙලා ඉන්නවා. අවසානයේ මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? අද අපට විප්ලවකාරයෙක් සොයා ගන්න බැරි තැනට පත් වෙලා. ඇයි?

## ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) විප්ලව මොකටද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

විප්ලව ඕනෑ නැහැ. හරි. ඇමතිකමක් හම්බ වුණාම විප්ලව මොකටද? [බාධා කිරීමක්] විප්ලව කරන්නේ මොකටද? කථාව හරියට හරි. එතුමාගේ කථාව හරියට හරි. ඇමතිකමක් හම්බ වුණාම දෙවියනේ, මොකටද විප්ලව කරන්නේ? පාරවල් දිගේ කෑගහන්නේ මොකටද?

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) අපි කරන්නේ පුතිසංස්කරණයක්.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මොන පුතිසංස්කරණයක් ද ඕක අස්සේ කරන්නේ? ඔය මහින්ද චින්තනය ඇතුළේ ලැග ගෙන කොහේද පුතිසංස්කරණ කරන්නේ? [බාධා කිරීමක්] ඕක ඇතුළේ පුතිසංස්කරණ කරන්න පුළුවන් නම්? ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමනි, මීට වඩා පුතිසංස්කරණ ඉල්ලලා මේ අයව බෞද්ධ රාජායට ගෙන යන්න හිටපු අපේ ගෞරවනීය නායක හාමුදුරුවන් වහන්සේත් මෙතැන වැඩ ඉන්නවා. උන්වහන්සේටත් බැරි වුණා ධර්ම රාජායට අර ගෙන යන්න. උන්වහන්සේට බැරි වුණ එක ඔබතුමා කරන්නේ කොහොමද? ධර්ම රාජායට අර ගෙන යනවා කිව්වාම අපට ඒක පිළිගන්න පුළුවන්. මොකද, ධර්ම රාජායට යනවාය කිව්වාම සිංහල බෞද්ධයන් විධියට අපට යම් කිසි දෙයකට "සාධු! සාධූ!!" කියලා අත ගහන්න පුළුවන්. දැන් විප්ලවයක් ඉවරයි. දැන් විප්ලවකාරයෝත් නැහැ; සම සමාජයත් නැහැ. දැන් කොමියුනිස්ට පක්ෂයක් නැහැ; නව සමසමාජ පක්ෂයක් නැහැ; ඒවා වැළලිලා ගිහිල්ලා. ඒවා කෙළින්ම ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට අලගු තියලා. ඒවා අද කෙළින්ම ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ කණු විධියට වැඩ කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද මේ ඇති වෙමින් තිබෙන්නේ මොකක්ද? මේ පනතේ තිබෙන්නා වූ කාරණා එකින් එක කඩා වැටෙමින් තමයි මේ තිබෙන්නේ. ඒකයි මා ඔබතුමාට විශේෂයෙන්ම කිව්වේ. මේ කාරණය අද සිද්ධ වෙමින් තිබෙනවා. මේ කාරණා සියල්ල එකට එකතු කරලා ගත්තාම අවසාන වශයෙන් අපට පෙනෙන්න තිබෙන්නේ, මේ පනතේ අරමුණ අද කඩා වැටිලා තිබෙනවාය කියන එකයි. ඉතින් මා අහන්නේ, මේ පනත ගෙනැල්ලා ආණ්ඩුව හදන්නේ මිනිසුන්ගේ බඩු මිල පිළිබඳ තත්ත්වය තවදුරටත් පාලනය කරන්නද; නැත්නම් තව දුරටත් හාණ්ඩවල මිල වැඩි කරලා ජනතාවට අසහනය ගෙනෙන්නද කියලායි. මේ දෙකෙන් මොකක්ද කල්පනා කරන්නේ? දැන් ආයෙත් ආණ්ඩුවට කිසි පුශ්නයක් නැහැ. පෙටුල්වලට, භූමිකෙල්වලට, ඩීසල්වලට දැන් ගහන්න තිබෙන බදු ටික ගහන්න පුළුවන්. වැඩි කරන්න තිබෙන ඒවා වැඩි කරන්න පුළුවන්. කිසි ගැටලුවක් නැහැ. "පාන් බැරි නම් කේක් කාපල්ලා. අපේ ඡන්දය ඉවරයි" කියලායි දැන් හිතන්නේ. දැන් ආයෙක් ඡන්දයක් එන්නේ තව මාසයකින් එකහමාරකින්. තවත් පළාත් පාලන ආයතන සැහෙන පුමාණයක් තිබෙනවා. ඒවාට අදාළ ඡන්ද පැවැත්වෙන වෙලාවලදී ආපසු මොනවා හරි කරන්න බලා ගෙන දැන් යහමින් ජනතාවට කුස ගින්දර උරුම කරලා, භාණ්ඩවල මිල වැඩි කරලා, බදු වැඩි කරලා, ජීවත් වන්න බැරිව ඉන්න ජනතාවට තවත් බර පටවනවා. මේ රටේ ජනතාවගෙන් දැන් ඡන්දය අර ගෙන ඉවරයි. ජනතාව රවටලා ඉවරයි. ඡන්ද කාලයට අපේ රටේ ජනතාවත් රැවටෙනවා. හොඳ වැඩක්. එහෙම වෙන්න ඕනෑ ඒ කට්ටියට. මොකද, අර කථාවක් තිබෙනවා, "බල්ලොත් එක්ක බුදිය ගත්තාම මැක්කොත් එක්ක තමයි නැහිටින්න වන්නේ" කියලා. ඉතින් ඒක අද රටේ සිද්ධ වෙමින් තිබෙනවා. ඡන්දයට දේශපාලනය කරනවා. ඡන්ද කාලයේ ජනතාවට ආදරය කරලා, ඡන්දයෙන් පස්සේ රටේ ජනතාවගේ බඩට ගහන ආණ්ඩු මේ ඉතිහාසයේ ජනතාවගෙන් ඇත් වෙලා ගියා; වැළලිලා ගියා. අද මේ රටේ තිබෙන්නේ ඒකාධිපතිවාදයක් මිසක වෙනත් කාරණයක් නොවෙයි. මේවා ගැන දැන් කොච්චර කථා කෙරුවත් වැඩක් නැහැ. මොකද, දැන් ඡන්ද පුතිඵල ටික අර ගෙන ඉවරයි. ඡන්ද පුතිඵල අර ගෙන ඉවර වුණාට පස්සේ ඡන්දය දුන්නු ඡන්ද දායකයන් ජීවත් වුණත් එකයි; මළත් එකයි. එහෙම තමයි මේ ආණ්ඩුව හිතා ගෙන ඉන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ ආණ්ඩුවේ මේ කිුියාදාමය නිසා මම කියනවා මේ පනතින් බලාපොරොත්තු වුණු කාරණා ටික ඉෂ්ට වෙලා නැති බව. මේක අපි ඉතිහාසයේදීත් කිව්වා. ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමා වරු ගණන් මේක ගැන කථා කෙරුවා. කථා කරලා කිව්වා, මේ පනතේ කාරණා ඉෂ්ට වන්නේ නැහැ කියලා. එහෙම කිව්වාම මේ අය කිව්වා, "නැහැ, ඔක්කෝම ඉෂ්ට වෙනවා. කිසි ගැටලුවක් නැහැ" කියලා. ඉතින් දැන් කාටවත් කථා කරන්න බැහැ ඒ සම්බන්ධව. මා ඒකයි පෙන්නුවේ. මේ, අතාාවශාා භාණ්ඩ. මේක ගැන ආණ්ඩුවේ නිර්වචනයේත් -මේ කොළ කැල්ලේත්- බොහොම පැහැදිලිව කියන්නේ අතාාවශා භාණ්ඩ කියලායි. ඒ කියන්නේ මොකක්ද? රටේ ජනතාවට එදිනෙදා ජීවත් වීමට අවශා කරන පුධාන භාණ්ඩවල මිල අඩු කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් තමයි ආණ්ඩුව මෙමහින් කිුයාත්මකකරනවාය කියලා කිව්වේ. ඒකෙන් බදු ආදායම අහිමි වීමත් ආණ්ඩුව පෙන්වා දී තිබෙනවා. හැබැයි බදූ ආදායම අහිමි

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

වුණාට වැඩක් නැහැ. භාණ්ඩවල මිල තවදුරටත් වැඩි වනවා. ඉතින් මා අහන්නේ මේ වාගේ පනතකින් තව දුරටත් මොකක්ද කරන්නේ කියලායි. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා හිනා වෙලා හරි යන්නේ නැහැ.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ජාතාහන්තර මිල ගණන් වැඩි වීම -

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම ඒකයි අහන්නේ. [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් ඉන්න. ඔබතුමාට ආපහු සිංහලෙන් කියලා දෙන්නම කෝ. රුපියල් 22.66ට පිට රටින් බී ලූනු ගෙනෙනවා. ඒක ජාතාාන්කර මිල වැඩි වීමක් නොවෙයි නේ. CIF value එක රුපියල් 22.66යි. හැබැයි මෙහාට එන කොට රුපියල් 162.52යි. ඉතින් දෙයියනේ රුපියල් 22.66ට ගෙනැල්ලා, ආයෙක් පටවලා, ආයෙක් ගෙනැල්ලා, ආයෙක් පටවලා ආදි වශයෙන් පස් පාරක් විතර ගෙනැල්ලා පැටෙව්වාමවක් මේ ගණන එන්නේ නැහැ. හැබැයි එක පාර ගෙනාවාම මොකද වෙන්නේ? එක පාර ගෙනාවාම ඒක රුපියල් 162ට යනවා. ඉතින් මා අහන්නේ මේ තර්කය-

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු මන්තීුතුමනි, මොකක්ද ඒකේ තේරුම? ජාතාාන්තර වෙළඳ පොළේ මීල වැඩි වෙලා තිබෙනවා -

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මීල වැඩි වෙලා නොවෙයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඉතින් දෙයියනේ මා අහන්නේ රුපියල් 22ට ගෙනාපු -

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ආങ്ඩුව തോවෙයි තේ.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ආණ්ඩුවට අනෙක් ඒවාට වග කියන්න පුළුවන්, මේවාට වග කියන්න බැහැ? රුපියල් 22ට ගෙනාපු බී ලූනු කිලෝ එක රුපියල් 162ට යන එකට ආණ්ඩුව වග කියන්නේ නැහැ?

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ආණ්ඩුව කොහොමද වග කියන්නේ?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අතාවශා භාණ්ඩ සම්බන්ධව වෙනම පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරියක් ආණ්ඩුවේ තිබෙනවා නේ.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) පාලනය කරන්න පුළුවන්.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තේන්නම්. ඔබතුමන්ලා පාලන මිලක් දාලා තිබෙනවා. දැන් වෙළඳ ඇමතිතුමා කියනවා හැම භාණ්ඩයකම මිල පුදර්ශනය කරන්න කියලා. වෙළඳ ඇමතිතුමා එහෙම කියනවා තේ. පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරියක් තිබෙනවා. රුපියල් 22ට ගෙනෙන බී ලූනු කිලෝ එක රුපියල් 162 ට යනකම් මේ ආණ්ඩුව මොනවා කෙරුවාද? ආණ්ඩුවට තේ මේවා කියන්නේ.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාගේ කථාවට දැන් හරස් වන්නේ වේලාව.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔව්, මට තේරෙනවා. මම ඒකයි බොහොම වැදගත් කාරණයක් කිව්වේ. අතාවුද සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා වාගේ අපේ ජොෂ්ඨ ඇමති කෙනෙක් කළ කථාවට පස්සේ වැදගත් යමක් කිව්වොත් හොඳයි කියලා ඒකයි මම කල්පනා කළේ. මොකද මම හිතන්නේ මේ ඇත්ත කථාව වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමාට හොදින් වැටහෙනවා; තේරෙනවා. එතුමා ඒ ගැන තේරුම් ගනිමින් සිටිනවා. ඉතින් මම හිතන්නේ වැඩි කල් යන්න කලින් එතුමා ඒක තේරුම් ගනිමින්, පරණ කොටට පැදුරු හකුළා දමපුවා නැවත එළියට අරගෙන, මිටියයි, දැකැත්තයි අරගෙන, අපේ ගෞරවනීය නායක හාමුදුරුවන්ගේ - [බාධා කිරීමක්]

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ඔබතුමාගේ මනසට කණ්ණාඩි දමලා.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මනසට කණ්ණාඩි දමා හරි යන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මේකයි මම කියන්නේ. අපේ වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමා වාගේ මහා දැවැන්ත නායකයෙක් අද මේ ඇමති මණ්ඩලයේ

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

වෙලා ඉන්න එක ගැන අපිට හරි කනගාටුයි.

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ඒ වචනය ඉල්ලා අස් කර ගන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අනේ! නැහැ. ඔබතුමාට අගෞරවයක් වුණා නම් ඒ වචනය ඉල්ලා අස් කර ගන්නවා. අපි කියන්නම්, ගලිවරයා අභුටු මීට්ටෙක් බවට පත් වෙලා කියලා. එහෙම කියන්නම්. ඒක එච්චර අපහාසයක් වන එකක් නැහැ කියලා මම විශ්වාස කරනවා. ඒ නිසා මම කියන්න කැමැතියි, විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනත යටතේ ගෙනාපු නියමයන් ටික අද ඉෂ්ට වෙලා නැහැ කියලා. ඒකෙන් අද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ අපේ රටේ භාණ්ඩවල මීල තව තවත් වැඩි වීම පමණයි කියන එක මතක් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

හොඳයි, මී ළහට කථා කරන්නේ ගරු වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතමා.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම යන්නම්. මම ඉන්න එකේ තේරුමක් නැහැ. මට රණ්ඩු වන්න බැහැ, ඇමතිතුමාත් එක්ක.

[අ. භා. 2.37]

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පළමුවෙන්ම අපේ මිතු ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමාගේ මනස පෑදීමේ උත්සාහයක යෙදෙන්න වෙනවා. එතුමා මනස පාදා ගන්නට අකැමැති නම එතුමා ගියාට ඒකේ වරදක් නැහැ.

පළමුවෙනි එක, සර්ව ජන ඡන්ද බලය තිබෙන රටක මිනිස්සු තමයි අන්තිමට මේ සියලු දෙයක්ම තීරණය කරන්නේ. ඒ මිනිසුන්ගේ තීරණය අවුරුදු පහක පළමුවෙනි වාරයට ලැබී තිබෙනවා. ඊ ළහට 2010 පැවැත් වූ පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයේදීත්, ඉන් පසුව පැමිණි මේ පළාත් පාලන මැතිවරණයේදීත් ජනතාවගේ තීන්දුව දීලා තිබෙනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කන හරහා වදින්න. දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමන්ලාට වැදුණු පහර දරා ගන්න බැරිව තමයි අද නිකම උඩු බුරන්නේ. ඒකයි මට කියන්න තිබෙන්නේ.

අපේ රජය සන්ධාන රජයක්. අපේ සන්ධාන රජය විවිධ වර්ණයන්ගෙන් යුක්ත වූ විවිධ පක්ෂ ඇතුළත් රජයක්. ඒ නිසා අපි ඒකට කියනවා, දේදුන්නක් වැනි රජයක් කියලා. අධිකාරවාදී මනසකින් යුක්ත එක්සත් ජාතික පක්ෂයට මේක තේරුම් ගන්න බැහැ. තමුන්තාන්සේලාට තේරුම් ගන්න පුළුවන් එක නායකයෙක් දිගටම ඉන්න පුළුවන් පක්ෂයක්. ඒ නායකයාව වෙනස් කරන්න බැරි පක්ෂයක්. ඒ නායකයා අන්තිමට තමන්ගේ තත්ත්වය බෙරා ගන්නට නොයෙකුක් උප්පරවැටටි දමන පක්ෂයක නියෝජිතයන් හැටියට තමුන්නාන්සේලාට පුළුවන්කමක් නැහැ, මේ පුජාතන්තුවාදී සන්ධානය තේරුම් ගත්න. ඉතින් ඒකට අපට කරන්න දෙයක් නැහැ.

අපට තිබුණේ වාමාංශික අදහස; විප්ලවයක අදහස. එක්සත් ජාතික පක්ෂය වැනි ආඥා දායකවාදී, අධිරාජාගැති ආණ්ඩුවක් මර්දනකාරීව මේ රට හිෂණයට යට කරන කොට එයට උත්තර දෙන්න තිබෙන්නේ විප්ලවකාරී අර්ථයකින් බව අපි එදා කිව්වා. නමුත් ඒ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව පෙරළා දැම්මාට පස්සේ අපි ඇති කරපු සන්ධාන රජය මේ රටේ සමාජ පුජාතන්තුවාදී මාවතක පුතිසංස්කරණ ඇති කරන ආණ්ඩුවක් හැටියට අපට ඉදිරියට ගෙන යන්න පූළුවන් වෙලා තිබෙනවා. මේක ඇත්තද?

අපි මේ රටේ ආර්ථිකයේ කෘෂිකර්මය අලුත් තැනකට නැංවූවා. ඒ නැංවූයේ ගොවියාට අත් වන ලාභය වැඩි කර ලබා දීමෙන් ඔහුට යන වියදම අඩු කිරීමෙන් හා මේ රටේ වී අස්වැන්න විකිණීමේදී රජය මැදිහත් වීම තුළින් ඔවුන්ට සාධාරණ මිල මට්ටමකට ඒවා විකුණා ගන්නට හැකි වන තත්ත්වයකට පත් කිරීමෙන්. ඒක කෘෂිකර්මයේ පුතිසංස්කරණයක්. මම ඒකයි කිව්වේ. තව ඒ වාගේ පුතිසංස්කරණ හැම අංශයකම අපි ඇති කරලා තිබෙනවා. ඒවා සම්පූර්ණ වෙලා නැති වෙන්න පුළුවන්. අපි සන්ධානයත් එක්ක කියාත්මක වෙන්නේ පුතිසංස්කරණ දිනා ගැනීමටයි. විප්ලවකාරි -පරිවර්තනයකට යන්න සිදු වන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩු වැනි ආණ්ඩුවක අධිකාරවාදී යන්තුණයට විරුද්ධව පමණයි. අපේ වාමාංශික දේශපාලනය අද සන්ධානයක් තුළ ගැබ් කරලා, ඒ සන්ධානය හරහා අපි අපේ අරමුණු කරා යන පුතිසංස්කරණ කිුයාවලියේ නිරත වී සිටින බව පළමුවෙන්ම කිව එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කොන්තුාත්තුව අනුව මේවා එතුමා නොදැකිය යුතුයි; මේවා එතුමාට නොපෙනිය යුතුයි. ඇස් වහගෙන ඉන්න මිනිහෙකුට කිසි දෙයක් පෙන්වන්න අපට පුළුවන්කමක් නැහැ. අපේ දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමාගේ ඒ කථාව අපහාස, අවලාද කිරීම සඳහා යොදා ගත්තු වචන ගොඩක් මිස, මේ ඇති වෙච්ච කිසියම් ආකාරයක පරිවර්තනය, අපි ඇති කර ගෙන යන පරිවර්තනය ගැන වචනයක්වත් කියන්න බැරි වෙච්ච නිකම්ම බංකොලොත් කථාවක්.

දැන් අපි මේ බදුවල පුශ්නයට එමු. බදු පැනවීමෙන් තමයි ආණ්ඩුවක් ආදායම භොයන්නේ. ඒ බදු, ආදායම් බදු වශයෙන්, රේගු බදු වශයෙන් හා විවිධ බදු වශයෙන් පනවනවා.

පානීය ජලය වේවා, විදුලි බලය දීම සඳහා වේවා, පුරාවිදාා පැත්ත දියුණු කිරීමට වේවා, එහෙමත් නැත්නම් අපේ රටේ සුබසාධන අංශයේ අවශාන වෙනුවෙන් වේවා, මෙන්න මේ විවිධ කරුණු වෙනුවෙන් සුමානයක් ගණනේ කැබිනට් පතිකාවලින් මුදල් මිලියන දහස් ගණනක් අපේ කැබිනට් මණ්ඩලය අනුමත කරනවා, මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් වැය කරන්න. ඉතින් මේ මුදල් අපි හොයා ගන්න ඕනෑ. මුදල් හොයා ගන්න වන්නේ බදු පැනවීමෙන්. බදු පැනවීමේදී යම් සමබරතාවක බදු පැනවීමක් අවශායි කියන එක තමයි අපි පිළිගත්ත පුතිපත්තිය. එයින් අදහස් කරන්නේ මේකයි. අපි ආදායම් බදු, ඒ වාගේම කොම්පැනි බදු වැඩි කරනවා වාගේම අඩු කිරීමකුත් කරනවා. ඇයි මොකටද? කොම්පැනි බදු අඩු කරන්නේ ඔවුන්ගේ ලාභය වැඩි වීම තුළින් ඔවුන්ගේ ආයෝජන වැඩි කරවීමට ලබා දෙන අනුබලයක් හැටියට. ඒ වාගේම ඒ මහින් මේ රටේ ආර්ථිකය පුසාරණය කර ගැනීමට. දයාසිරි ජයසේකර මන්තීුතුමා කොච්චර ඇස් පියා ගෙන හිටියත්, ඒ වැසුණු ඇස් පසා කර ගෙන යන එක් යථාර්ථයක්

අපේ රටේ ආර්ථිකයේ කියාකාරිත්වය වැඩි වනවා; ආර්ථිකයේ පුසාරණය වැඩි වනවා. මේ බව එදිනෙදා යන ගමන් බිමන්වලදී වුණත් එතුමාට පෙනේවී. එහෙම නැත්නම් ඉලක්කම්වලින් බලාගත හැකියි. දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය වැඩි වනවාය කියන්නේ ආර්ථිකයේ කියාකාරිත්වය වැඩි වීමයි.

එතුමා දූෂණ ගැන කථා කළා. ඔව්, දූෂණ තිබෙනවා. දූෂණ අවම කර ගන්නට ආණ්ඩුවක් හැටියට අපි කියා කරනවා. ඒවා අවම කර ගැනීම සඳහා අපි ගන්න පියවර අතර විගණකාධිපතිගේ කියාකාරිත්වය පුධානයි. විගණකාධිපති තමයි ආණ්ඩුවේ සියලුම දේපළවල වියදම පිළිබඳ විගණනය කරන්නේ. ඒ විගණනය පාර්ලිමේන්තුවේ පොදු වාහපාර පිළිබඳ කාරක සභාවට සහ රජයේ ගිණුම පිළිබඳ කාරක සභාවට එනවා. ඒ එන්නා වූ ගිණුම් අනුව පෙනෙන දූෂණ පිළිබඳ සොයා බලා ඒවාට පුතිකර්ම කිරීම අපේ ආණ්ඩුව නොකඩව කර ගෙන යන වැඩක්. ඒ නිසා යම තැනක දූෂණයක් ඇති වුණොත් එය පෙන්වන්න. අපේ

[ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා]

විගණකාධිපතිවරයා හරහා ඒ පිළිබඳ කරන විමසීම් අනුව අපි ඒ දූෂණයට වීරුද්ධව පියවර ගන්න ලෑස්තියි. එහෙම නොගත් තැන් තිබෙනවා නම් කරුණාකර අපට ඒවා පෙන්වන්න. නොගත් තැන්වලදී ඒවා හුවා දක්වන්න. එහෙම නොකර, ඊයේ වෙච්ච දූෂණයක් අද විගණකාධිපති සොයන්නේ නැහැ. අවුරුද්දක ගිණුම

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Order, please!

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීුතුමා මූලාසනයට පිටු පා හුහක් වෙලා සිට ගෙන ඉන්නවා. හැරුණොත් හොඳයි. පාසල් ළමුන් ගැලරියේ ඉන්නවා.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

එතුමා එක්තරා විධියක ඉරියව්වකින් පෙන්වන්නේ, "නුඹලා ඕනෑ තරම් කථා කරපල්ලා. මගේ පස්ස පැත්ත තමයි නුඹලාට පෙන්වන්නේ" කියන එක. කමක් නැහැ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) තොප්පිය හරි නම් දා ගන්න.

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

තොප්පිය තමයි දා ගත්තේ. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. මා අහන්තේ ඒකද විවාදය? [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි මා කියන්නේ. තමුන්නාන්සේලාගේ පුජාතන්තුවාදී සදාචාරය ගැන කටේ තිබෙන ලුව කිුියාවේ නැති බවයි මා මේ පෙන්වන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ආ! [බාධා කිරීමක්] නැහැ. නැහැ. මට කමක් නැහැ.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ඇත්තටම මා වෙන සාකච්ඡාවක් කරමින් හිටියේ.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) වෙන්න ඇති. වෙන්න ඇති.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ඒ ගැන සමා වන්න.

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

නැහැ. නැහැ. මට කිසි පුශ්නයක් නැහැ. මට පස්ස හැරෙව්වත් එකයි. ඉස්සරහ හැරෙව්වත් එකයි. දෙපැත්තටම මම කැමතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඒක මූලාසනයට හොඳ නැහැ.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ඒක මම දන්නේ නැහැ. මට ඒක පුශ්නයක් නැහැ. මට ඔය දෙපැත්තම එකයි. [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද? මට ඇහුණේ නැහැ.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

் (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමා කථා කර ගෙන යන්න.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ඇහුණොත් ඒවාටත් උත්තර දෙනවා. හැබැයි ඇහෙන්න කියන්න.

දැන් බලන්න. සමහර වෙලාවට සමහර භාණ්ඩවල ජාතාන්තර මිල ගණන් අඩු වෙනවා. සමහර භාණ්ඩවල මිල වැඩි වනවා. ජාතාාන්තර මිල ගණන් අඩු වන විට අපි එක්තරා පුමිතියක් උඩ මිල මටටම් පවත්වා ගෙන යනවා. අපි බද්ද වැඩි කරනවා. බද්ද වැඩි කළාට මිල වැඩි වන්නේ නැහැ. ඇයි? ජාතාාන්තර වශයෙන් ගෙන්වන බඩුවල මීල අඩු වෙලා නිසා. අඩු වෙච්ච මීල ගණන් සහිත භාණ්ඩවලට එකතු කරන බදු නිසා සිල්ලර වෙළෙඳ පොළේ මිල වැඩි වීමක් වන්නේ නැහැ.

අපි අපේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන දෙයක් අර ගෙන බලමු. සහල් අරගෙන බලමු. 2010 මාර්තු මාසයේ තිබුණ සහල් මිලට වඩා අද සහල් මිල අඩුයි. 2010 මාර්තු මාසයේ වෙළෙඳ පොළේ සහල් මිලට වඩා 2011 මාර්තු මාසයේ සහල් මිල අඩුයි, ඒ මිල පරාසය අර ගෙන බැලුවාම. ඒක කොහොමද වුණේ? ඒක වුණේ මෙහෙමයි. රජය වී මිලදී ගන්නවා. වී මිලදී අරගෙන ගබඩා කරලා ඒවා සහල් බවට පරිවර්තනය කරලා, වෙළෙඳ පොළේ හාල්වල අඩුවක් ඇති වන කොට, මිල ඉහළ යන කොට ඒ තොග වෙළෙඳ පොළට මුදා හරිනවා. සතොස හරහා තමයි බොහෝ විට ඒක කරන්නේ. එකකොට මිල ගණන් ස්ථාවර වනවා. වෙළෙඳ පොළේ සහල් හිහය උඩ ඇති වන මිල වැඩි වීම අපි වළක්වනවා. ඒකට කියන්නේ වෙළෙඳ පොළ නියාමනය කිරීමයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඒක පිළිගන්නේ නැහැ, දැන් ලූවට කථා කළාට. එක්සත් ජාතික පක්ෂය පිළිගන්නේ, වෙළෙඳ පොළට මැදිහත් වන්න එපා කියන එක; වෙළෙඳ පොළේ කුියාකාරිත්වයට බාධා කරන්න එපා කියන එක. අපි පිළිගන්නේ වෙළෙඳ පොළේ කිුයාකාරිත්වයට රජයත් මැදිහත් විය යුතුයි කියන එකයි. එසේ මැදිහත් නූනොත් අඩු ආදායම්ලාභී ජනතාවට, එහෙම නැත්නම් කුය ශක්තිය -මිලදී ගැනීමේ ශක්තිය- අඩු ජන කොටස්වලට මුහුණ දෙන්න බැරි තරමේ අමාරු තත්ත්වයකට මීල උච්චාවචනය සිද්ධ වෙනවා. ඒ නිසා ඔන්න අපි සහල්වලින් ආදර්ශයක් පෙන්නුවා. හැබැයි සහල්වලට අපි යොදා තිබෙන ඒ වැඩ පිළිවෙළ අපි මේ රටට පිට රටින් ගෙන්වන බඩුවලට තවමක් යොදා නැහැ. ඒක ඉදිරියේදී අපට කරන්න සිද්ධ වන කාරණයක්. තොග වශයෙන් රටට භාණ්ඩ ගෙන්වීමට සහ තොග හා සිල්ලර වශයෙන් වෙළෙඳ පොළේ ඒවා විකිණීමට අපි ඉඩ දීලා තිබෙනවා. රජය තරගකාරිව භාණ්ඩ ගෙන්වීමේ වගකීම භාර අරගෙන අඩු ලාභ තීරුවක් අතේ තබා ගෙන අවශානාවෙන් පංගුවක් ලක් සතොස හා අපේ සමුපකාර පද්ධතිය හරහා බෙදා හරින කොට ඒ භාණ්ඩ අඩු මිලකට දෙන්න අපට පුළුවන් වෙයි. දැන් ඒක කරන්න යන කොට මේ රටේ ඉන්න තොග වෙළෙඳාමේ හා බඩු ගෙන්වීමේ නියුතු මහා වාාාපාරිකයෝ මොර ගහනවා, ජාතාහන්තර බලවතුන් මොර ගහනවා, "හා, හා, ආණ්ඩුව වෙළෙඳ පොළ අල්ලන්න යන්න එපා" කියලා. වෙළෙඳාමේ පංගුවක් ආණ්ඩුව අතට ගත්තාය කියලා ආණ්ඩුවට දොස් කියනවා. ඒක ඒ ගොල්ලන්ගේ නියෝ ලිබරල් පුතිපත්තියට විරුද්ධයි කියනවා. ඒක තමයි අද තොග වෙළෙන්දන්ගේ හා මහා වාාපාරිකයන්ගේ විරෝධය. ඒ සියල්ලක්ම සමනය කර ගෙන යා යුතු තත්ත්වයකයි අද අපි ඉන්නේ.

ඊ ළහට වෙළෙඳ පොළේ ජාතාෘන්තර වශයෙන් මිල ඉහළ යන කොට අපි මොකද කරන්නේ? අපේ බදු අඩු කරනවා. ඒ අඩු කිරීම මහින් අර කියපු සහනය එනවා. එකකොට ජාතාන්තරව වැඩි වන මිල පාරිභෝගිකයාට ගෙවන්න වෙන්නේ නැහැ. ඒකයි මම කිව්වේ, දයාසිරි ජයසේකර මන්තීුතුමා සම්පූර්ණයෙන්ම වල්ගය පාගා ගෙන කථා කරනවා කියලා. එතුමා සම්පූර්ණයෙන්ම අග-මුල පටලවා ගෙන කථා කළේ. ජාතාන්තර වශයෙන් අපි මේ රටට අපි අඩු කරනවා. ඒ මහින් පාරිභෝගිකයාට එන්න තිබෙන බර අපි විළක්වනවා. අන්න ඒකයි එතැන කියැවුණු දේ. ඇත්ත තමයි, සමහර වෙලාවට අපි කොච්චර බදු අඩු කළත් ජාතාන්තර මිල වැඩි වීම නවත්වා ගන්න අපට බැහැ, පෙට්රල්, ගෑස් වාගේ දේවල. ඒ දෙකේම ජාතාන්තර මිල ඉහළයි. ඒ ඉහළ මිල අපි පාරිභෝගිකයාගේ ඇහට වැටෙන එක වළක්වලා තිබෙන්නේ කොහොමද? අපි අපේ බද්ද අඩු කිරීමෙන්. සමහර තැන්වල අපේ බද්ද අතහැරියා. ඊයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කිව්වා වාගේ අපි භූමි තෙල් විකුණන්නේ අලාභයට. භූමි තෙල් ලීටරයක් රුපියල් 24ක පමණ අලාභයට විකුණන්නේ. ඇයි? භූමි තෙල් පත්තු කරන්නේ -භූමිතෙල් දහනය කරන්නේ- මේ රටේ ඉන්න දූප්පත්ම මිනිස්සු නිසා. ඒ අය විදුලි බලය ගන්න බැරි වෙච්ච අය. භූමි කෙල් මිල අද කියාත්මක වෙන්නේ අඩු ආදායම් මට්ටමට බලපාන ආකාරයටයි. ඒ නිසා අපි භූමි කෙල් අලාභයටත් දෙනවා. භූමි කෙල් පිට රටින් ගෙන්වන දෙයක්. මෙන්න මේකයි අපි 2007 දී ගෙනාපු විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනතේ තේරුම. අද තිබෙන්නේ ඒ පනතේ නියමයන් කිහිපයක් සාකච්ඡාවට ගන්නයි.

ඊ ළහට, අතාාවශා ආහාරවල මිල වැඩි වීම පිළිබඳ පුශ්නය. අතාාවශාා ආහාරවල බදු අපි හැකිතාක් දුරට අඩු කළ යුතුයි. දයාසිරි ජයසේකර මන්තීුතුමා පටලවාගෙන තිබුණේ ගෙන්වන මීලයි, සිල්ලර මීලයි. සිල්ලර මීල නියම වෙන්නේ සම්පූර්ණයෙන්ම වෙළෙඳ කුියාදාමය ඔස්සේ. ගෙන්වන තොග වෙළෙන්දා ඉන්නවා. එයා විකුණනවා. එයාගෙන් තව කෙනෙකුට විකිණෙනවා. අන්තිමට සිල්ලර වෙළෙඳ පොළේත්, තොග වෙළෙඳ පොළේත් පරතරය අතිවිශාල වෙනවා. මේක යහපත් තත්ත්වයක් නොවෙයි. ඒක අපි දන්නවා. නමුත් රජය ගහන බද්දෙන් නොවෙයි සිල්ලර මිල වැඩි වන්නේ. රජය ගහන බද්ද ඒකට එකතු වෙනවා. නමුත් ඒ එකතු වන මිලට වඩා වැඩි මිලක් සිල්ලර වෙළෙඳ පොළේ යම් යම් භාණ්ඩ සම්බන්ධයෙන් පවතිනවා. ඒක වෙළෙඳ කුියාදාමය තුළයි තිබෙන්නේ. නමුත් අපේ "ලක් සතොස" -ඒ කියන්නේ, රජයේ වෙළෙඳ පොළ මැදිහත් . වීම- මහින් මේ භාණ්ඩ මිල දී අරගෙන අඩු ලාබයක් තියා ගෙන සිල්ලර වෙළෙඳ පොළට ඉදිරිපත් කරනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, වෙලාව නම් හරි. එහෙම නම් තව මිනිත්තුවකින් අවසන් කරන්න.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

අවසන් කරන්නම්. මම කියන්නේ මේවා මේ විධියට තෝරා බේරා ගෙන කතා නොකර නිකම්ම ආණ්ඩුවට ගල් ගහන්න ලැස්ති වෙලා මෙතැනට ඇවිල්ලා අග මුල පටලවා ගෙන අතට එන ඕනෑම දෙයකින් ආණ්ඩුවට දමා ගහලා මෙතැනදී තමන්ට ලකුණු දමා ගන්න විපක්ෂයක් හැටියට තමුන්නාන්සේලා කල්පනා කරනවා නම් ඒක වග කීමක් ඇති විපක්ෂයක් නොවෙයි කියායි. පසුගිය අය වැය කතාවේදී අපේ ජනාධිපතිතුමා කිව්වා, අතාවශා ආහාර දුවා සහන මිලකට, ඔරොත්තු දිය හැකි මිලකට, අඩු ආදායම්ලාභීන්ට සලාකයක් හැටියට දෙනවාය කියා. මොකද, මැද පන්තිය, ඉහළ පන්තිය, වාාාපාරික පන්තිය, හෝටල්වලට ආදී වශයෙන් අද සීනි පරිභෝජනය කරනවා. ආණ්ඩුව ඒවාට සහන මිලක් දිය යුතුද? ආණ්ඩුව ඒ අයට බදු අඩු කළ යුතුද? ජනතාව ගැනයි කතා කරන්නේ. නමුත් සීනි පරිභෝජනය කරන තවත් කට්ටියක් ඉන්නවා. ඉහළ ආදායම් ලබන, හැම දාම පුඩිං කන, ජෙලි කත, ඒ වාගේම හෝටල් වාාාපාරිකයන් ආදී ඒ හැම කෙනෙක්ම සීනි භාවිත කරනවා. එහෙම නම් ඉතින් ආණ්ඩුවේ වියදමට සීනිවලින් බද්දක් ගැනීම වරදක්ද? මෙතැන තිබෙන්නේ එක ගැටලුවයි. දූප්පත් අයටත් මෙන්න මේ මිල, මේ බද්දේ වටිනාකම එකතු කරපු මීල ගෙවන්න වෙලා තිබෙන එකයි. හැබැයි ඒකයි, සිල්ලර මිලයි පටලවා ගන්න එපා. වෙළෙඳ පොළේ සිල්ලර මිල වෙනත් පුශ්නයක්. සිල්ලර මිලට ගන්න ඕනෑ නම අපේ ලක් සතොසෙන් ගන්න පුළුවන්. එහෙම නැතුව නිකම්ම වෙළෙඳ පොළෙන්, කළු කඩෙන් සිල්ලර මිලට ගන්න බලාපොරොත්තුවෙන් යන්න එපා. ඒ නිසා අපේ අය වැය යෝජනාවලදී අපේ ජනාධිපතිතුමා කියපු හැටියට මේ රටේ අඩු ආදායම්ලාභීන්ට ඔරොත්තු දෙන මිලකට අතාාවශා ආහාර සලාකයක් ලබා දෙන්නට කටයුතු කරනවා. තවම ඒක කිුිිියාත්මක

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) කවදාද කිුයාත්මක වෙන්නේ?

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

කවදාද කියන එක දිනය කැලැන්ඩරයෙන් කියන්න බැහැ. නමුත් දැන් තමුන්නාන්සේට පෙනෙනවා ඇති, අය වැය යෝජනා එකින් එක නීති බවට පත් කරලා ඒවා කිුියාත්මක කරන්නට කටයුතු කර ගෙන යන බව. දැන් බලන්න, කොච්චර බදු නිදහස් කිරීම් කරලා තිබෙනවාද කියලා. ඒ ඔක්කෝම බදු නිදහස් කිරීම් කරපුවා තමයි නීති බවට පත් කරලා මේ පාර්ලිමේන්තුව හරහා කිුයාත්මක කරන්න යන්නේ. අනික් හැම යෝජනාවක්මත් ඒ වාගේමයි. ඒ යෝජනා අනුව අපි මිල මට්ටම් දෙකක් ගෙන යනවා. එක මිල මට්ටමක් අඩු ආදායම්ලාභී ජනතාව සඳහායි. එතකොට සලාක පදනමෙන් සහන මිලටයි ලබා දෙන්නේ. අනික් එක, මුදල් වියදම් කරන්න පුළුවන්, වැඩිපුර කන බොන ඉහළ පන්තියේ හා වාාාපාරික හෝටල්කාරයින් සඳහායි. ඒ අය මේ බද්ද ගෙවිය යුතුයි. අපි අද මෙන්න මේ පුතිපත්ති මතයි කටයුතු කරන්නේ. ඒ නිසා මේ රටේ සාමානා ජනතාවට මේ නිසා ඇති වන අමාරුකම්, පීඩා වළක්වන්නට රජය අත දෙන්න හැම තිස්සේම සූදානමින් සිටිනවා. අපි වීවලට දුන්නු පොහොර සහනාධාරයෙන්, ගොවිතැනට -වැවිලිවලට- දුන්නු පොහොර සහතාධාරයෙන් අද ඔප්පු වෙනවා රජය මේ රටේ සාමානා ජනතාවගේ වියදම අඩු කිරීමට අත දෙන බව. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. මම බොරු කියන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේ කරුණු පටලවාගෙනයි කතා කරන්නේ. පොඩඩක් ඇහුම් කන් දෙන්න. [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් අහගන්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ජනාධිපතිතුමා කිව්වේ - [බාධා කිරීමක්]

## ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ඉන්නකෝ. ජනාධිපතිතුමා කියපු එක මම කියන්නම. ජනාධිපතිතුමා කිව්වේ ඉදිරි කාලයේදී සියලුම භෝගවලට මේ [ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා]

පොහොර සහනාධාරය දෙනවාය කියායි. මම කියන්නේ ජනාධිපතිතුමා ඒ කියන කතාවට හුහක් ඉස්සර ඉඳලා, 2005 දී ඉඳලාම වී වගාව සඳහා පොහොර සහනාධාරය දුන්නාය කියායි; දැනට අවුරුද්දකට කලින් ඉඳලා වැවිලිවලටත් පොහොර සහනාධාරය දෙනවා, දැන් මේ වන කොට හැම බෝගයකටම ලබා දෙන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා කියායි. ඉතින් ඔය කියාපු කථාවේ දෙකොන පටලවාගෙන ආණ්ඩුවට ගල් ගහන්න ලෑස්ති නම් ඒ ගල්වලට අපි පුති පුහාර දෙන්න ලෑස්තියි. නමුත් ඊට වඩා සදාචාරවත් දේශපාලනයකට අපි උරුමය කියනවා. එසේ කියමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
බොහොම ස්තුතියි, ගරු ඇමතිතුමා. මී ළහට ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා.

[අ. භා. 3.00]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

බොහොම ස්තුතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. මා හැම වේලාවේම ගරු කරන දේශපාලනඥයකු වශයෙන් ගරු වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමාගේ කථාවට පසු වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට මට අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මගේ ස්තුතිය පුකාශ කරනවා. නමුත් එතුමා ඒ කියාපු දේට සම්පූර්ණ විරුද්ධ මතයක් ඉදිරිපත් කරන්නයි මා නැඟිට්ටේ. එතුමා ඒ ඉදිරිපත් කළේ සම්පූර්ණයෙන් එතුමා දරන මතය නොවෙයි. ආණ්ඩුවේ ඒ අදක්ෂතාව එතුමා ලස්සනට පෙන්නුවාට ජනතාවට කිසි වාසියක් ලැබෙන්නේ නැහැයි කියන එක තමයි අපි මෙතැනදී කියන්නේ. මා නැවත කියන්නේ මෙතැන අපේ කාර්ය හාරය වන්නේ රට රකින එක, ජනතාව රකින එක මිස ආණ්ඩුව රකින එක නොවෙයි කියන එකයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එතුමා කථා කරපු ඒ වැවිලි බෝග සම්බන්ධයෙන් මා කථාව පටත් ගන්නම්. නැත්නම් හිතාවි මා ඒකෙන් පැනලා ගියා කියලා. ජනාධිපතිතුමා අපේ ගරු සී.බී. රත්නායක ඇමතිතුමාගේ ආසනයට ගිය අවස්ථාවේදී දැන ගත්තා, වැලිමඩ අලවලට පුශ්නයක් තිබෙනවා; ලූනුවලට පුශ්නයක් තිබෙනවා; එළවලු වගා කරලා විසි කරනවා කියා. ඒ නිසා වැරැද්ද පිළිගෙන කිව්වා, "අපි ඡන්දයට පස්සේ ඔක්කෝම දෙනවා" කියලා. ඉතින් ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මේ කියන වැවිලිවලට දෙනවාය කියන ඒවා මම දන්නේ නැහැ කොහේද තිබෙන්නේ කියා. මොකද, ඒ පැතිවලට ගියාමත් ජනතාව කියනවා, "අපට ලැබිලා නම් නැහැ" කියලා. කමක් නැහැ. නමුත් සදාවාරයක් අනුව දේශපාලනය කරන්න ඕනෑ තේ, ගරු ඇමතිතුමනි. ඉතින් සමාජවාදී මතයක් දරන ඔබතුමාට -

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

I am not going to debate with you about facts. These are facts, which you can verify from anywhere.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) I have no problem.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

But, if you are making debating points, go ahead. I would not answer you.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

දැන් මා තව එකක් කියන්නම්කෝ. දැන් මාස හය හතකට ඉස්සෙල්ලා ඔබතුමා බෝඩ් ලැල්ලක් අල්ලා ගෙන කිව්වා, "පඩි වැඩි කරන්න ඕනෑ, මිල අඩු කරන්න ඕනෑ" කියලා. ඉතින් ඒ මතයේ එහෙම සිටියා නම් ඔබතුමා ඇයි මේ කැබිනට් මණ්ඩලයේ ඉඳ ගෙන ඒක කියන්නේ නැත්තේ? දැන් කිව්වා, අහිංසක ජනතාවට බූමි තෙල් අඩු මිලට දෙන්න කටයුතු කළා කියලා. අපි ඒ ගැන බොහොම සතුටුයි. මේ ඡන්ද කාලයේ ජනතාවගේ කකුල් ළහ වැටී වඳින කට්ටිය ඡන්දයට පස්සේ ජනතාවගේ බෙල්ලෙන් අල්ලන්න යනවා. දැන් ඡන්දයට ඉස්සෙල්ලා අපේ ගරු සුසිල් ලේමජයන්ත මැතිතුමා කිව්වේ, "වැඩි කරන්න ඕනෑ නැහැ" කියලායි. එතුමාට අමාරු කාර්ය භාරයක් තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මා හිතන විධියට එතුමාට බැණලා වැඩක් නැහැ. මේ, අදක්ෂ ආණ්ඩුවක තිබෙන වරද. දැන් පුකාශ කරනවා, "Yes, oil prices may have to be upped" කියලා. අන්න එතැනයි අසතා තිබෙන්නේ. දැන් මේ බූමි තෙල් මිල අඩු කිරීම සම්බන්ධයෙන් අපි උසාවි ගියා. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාත් එදා අපට උදවු කළා. ගරුතර පාලිත ස්වාමීන් වහන්සේත්, මමත්, හොරණ අපේ පුධාන සංවිධායක රවි ජයවර්ධන මැතිතුමාත් -අපි-උසාවි ගියාම රුපියල් 152ට තිබුණු ලීටරය රුපියල් 50ට -විකුණන්න පූළුවන් තත්ත්වයක් ඇති වුණා. නමුත් අපි හිතුවා ආණ්ඩුවට බදු ඕනෑ නිසා අපි මේක සියයට වික්කාට කමක් නැහැයි කියලා. පස්සේ මොකක්ද ආණ්ඩුව කිව්වේ? "මොන පිස්සුද? මේ අය ජනතාවට වරපුසාද දෙන්න දෙන්නේ නැහැ; මේ අය කුමන්තුණකරුවෝ; මේ අය දේශ දුෝහියෝ" කියලායි කිව්වේ. දැන් තමයි අඩන්නේ. ජනතාවට අඩු මීලට බූමි තෙල් දෙන්න එදා අපි බූමි කෙල් මිල රුපියල් 25කින් අඩු කරන්න හැදූවා. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාත් අපිට උදවු කළා. ඒ ගැන බොහොම ස්තුතියි. දැන් ඇමති මණ්ඩලයේ ඉන්න කොට ඇයි එහෙම කටයුතු කරන්නේ නැත්තේ? ඒකයි මම කියන්නේ. මෙතැන තිබෙන්නේ "වාසුදේව නානායක්කාර" කියන චරිතය පිළිබඳව නොවෙයි. අර "වාමාංශික ඇමති" කියන පුශ්නයයි ඔතැන තිබෙන්නේ. නැත්නම් වාසුදේව නානායක්කාර කියන්නේ වෙනම චරිතයක්. පපුවට තට්ටු කරලා ඇහුවොත් "ඔව්. බූමි තෙල් ගැන කථා කළාට වැඩක් නැහැ. අඩු කරන්න පුළුවන් වුණු වෙලාවේ අඩු කළේ නැත" කියන එකයි කියන්නේ. මේක තමයි සැබෑ තත්ත්වය.

ඉතින් ඔය වාගේ කථා කරන ආණ්ඩුවක් මේ බදු ගැන කථා කරන්නේ. දැන් බලන්න, 2007 අංක 48 දරන විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත යටතේ මේ ගෙනැල්ලා තිබෙන බදු සම්බන්ධයෙන් ගත්තොත්, මාස තුනකට සැරයක් බදු වැඩි කරනවා, අඩු කරනවා. ඒකේ කිසි පුශ්නයක් නැහැ. මා හිතන විධියට ඒක යම විධියේ පුායෝගික කිුියාවක්. නමුත් මේ අවස්ථාවේදී බදු වැඩි කරනවා. ඊයේ මා ඇහුවාම පරිප්පුවලට අය කරන බදු මුදල කීයද කියලා ඔබතුමා කිව්වා රුපියලයි කියලා. ඔබතුමාගේ ගැසට් එක මෙතැන තිබෙනවා. ඒකට අනුව රුපියල් පහළොවයි. මේකට Provincial Tax එකයි ඔක්කෝම එකතු කළාම රුපියල් 21.11යි. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමති, මම හිටපු වෙළඳ ඇමතිවරයෙක් වශයෙන් වග කීමකින් යුතුවයි මේ කියන්නේ. මම නිකරුණේ ආණ්ඩුවට මඩ ගහන්නේ නැහැ. මට අවශා වන්නේ ජනතාවට සැබෑ තත්ත්වය පෙන්වා දෙන්නයි. එම නිසායි අවුරුදු 18ක් අපි දේශපාලනය කරලා තවමත් දේශපාලනය කරන්න පුළුවන් වී තිබෙන්නේ. අපි

කිව්වා පරිප්පුවලට බද්ද රුපියල් 21ක් කියලා. මෙතැන රුපියල් 15යි, Provincial Tax එකටයි අමතරව තව සියයට දෙකයි දශම පහක බද්දක් තිබෙනවා. ඔක්කෝම එකතු වුණාම රුපියල් 21.11යි. මම වැරදි නැහැ. ඔබතුමාගේ මේ ගැසට් එකේ ඉස්සරහම තිබෙනවා එකක් රුපියල් 15යි කියලා. එකක් රුපියල් 10යි, එකක් රුපියල් 15යි. ඉතින් මම වැරදි නැහැ. ඔබතුමා ඊයේ කිව්වා, "මම දන්නේ නැහැ" කියලා. පැය 24ක් යන්න ඉස්සෙල්ලා මෙතැන ඉන්න ඔබතුමාටම උත්තර දෙන්න වෙනවා, "ඒක වැරදියි" කියලා. කමක් නැහැ. අපි ඔක්කමටම වැරදෙනවා. හැබැයි කැබිනට් මණ්ඩලයේදී මේක අත්සන් කරන කොට ඔබතුමා ඇස් වහ ගෙනද අත්සන් කළේ? ඒක කැබිනට් එකේදී අනුමත කරන කොට ඔබතුමා දන්නේ නැද්ද? සුමාන දෙකකට ඉස්සෙල්ලා තමයි මේක කැබිනට් එකෙන් අනුමත කළේ.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) තිබුණු එක මම කිව්වේ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

තිබුණ එක. ඊට වැඩියයි තිබුණේ. මම මේ කාරණය සම්බන්ධයෙනුයි අහන්නේ. උක් සීනි කිලෝ එකක් සඳහා බද්ද රුපියල් 5ක් වැඩි කරලා තිබෙනවා. උක් සීනි, බීට් සීනි, අනෙකුත් සීනි ඔක්කොමටම බද්ද රුපියල් 5යි. අමුදුවාාවලටත් බද්ද රුපියල් 5යි; නිම කළ භාණ්ඩවලටත් බද්ද රුපියල් 5යි. මේක තමයි ආණ්ඩුවේ තිබෙන පුශ්නය ඇමතිතුමනි. අපි මේවා හදා ගනිමු. මේ ඔබේ ආර්ථිකය නොවෙයි; මගේ ආර්ථිකය නොවෙයි; අපේ ආර්ථිකය; මේ රටේ ආර්ථිකය. මේකේ කොළ, නිල්, රතු, කහ මොකුත් නැහැ. නිම කළ භාණ්ඩයටත්, අමුදුවාාවලටත් දෙකටම බද්ද රුපියල් 5 තිබෙන එක හරිම අපරාධයක්. පුථමයෙන්ම ඒක නිවැරදි කරන්න අවශාායි. ඒ වාගේම ඔබතුමන්ලාගේ ගැසට් එකේ සඳහන්ව තිබෙනවා, හාල්මැස්සන් කිලෝගුම එකක් සඳහා බද්ද රුපියල් 30යි; අර්තාපල් කිලෝගුුම් එකක් සඳහා බද්ද රුපියල් 10යි කියලා. ඒ වාගේ සඳහන් කරමින් ගිහිල්ලා අන්තිමට සාඩින් කිලෝගුම එකක් සඳහා බද්ද රුපියල් 85යි; වියලි මිරිස් කිලෝගුෑම් එකක් සඳහා බද්ද රුපියල් 20යි කියා තිබෙනවා.

මම ඊයේ මේ පාර්ලිමේන්තුවට ෂැන්ගුි-ලා කොම්පැනිය සම්බන්ධයෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කළා. ඒක US Dollars million 75ක්; කැටික් කියන කම්පැනි එක තව US Dollars million 212ක්. මේ දෙක එකතු කළාම US Dollars million 200ක්. ඒ කියන්නේ රුපියල් කෝටි 2,200ක් කියන එකයි. මේවා සියයට සියයක බදු ගෙවලා නැහැ. ඉතින් කොහොමද ඒ අය මේ සම්බන්ධයෙන් ආයෝජන කරන්නේ? අපේ හරමානිස් හරි, හනීලා හරි, තෙවරාජා හරි බැරි වෙලාවත් රුපියල් 10ක් ගෙව්වේ නැත්නම් ඇවිල්ලා අත් අඩංගුවට අර ගෙන, bail කරන්න බැරි දේකට උසාවි දාලා කියනවා, "මෙන්න මේ වාගේ හොරු තමයි ලංකාවේ ඉන්නේ" කියලා. එතකොට කොණ්ඩේ බැඳපු චීන්නු මෙහාට ඇවිල්ලා ගෙව්වේ නැති වුණාම ඒක හරිද? මේ සම්බන්ධයෙන් අඩුම ගණනේ ආයෝජන මණ්ඩලයේ agreement එකක්වත් නැහැ. මම ඊයේ ආර්ථික සංවර්ධන ඇමතිතුමාගෙන් ඇහුවා. වචනයක් කිව්වේ නැහැ. ජනාධිපතිතුමා මෙතැනට ආවා. වචනයක් කිව්වේ නැහැ. කිව්වා නම් මෙලහකට පෙන්නලා, "ඔන්න වැරදියි, බොරු කළා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය කුහකයි" කියලා. අපි කැමැතියි. ෂැන්ගුි-ලා වාගේ කොම්පැනි එන්නම ඕනෑ. මේ ආණ්ඩුව ඒ වාගේ target කරන්න ඕනෑ. ඔබතුමා විතරක් නොවෙයි කවුරුත් ඕක කියන්නේ ඔය පැත්තෙන්. හැබැයි ඒ ගේන කොට සියයට 100ක් බදු ගෙවනවාද? එදා අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බැන්නේ "උඹලා මේ රටට සුද්දෝ ගේනවා. සුද්දෝ ගෙනල්ලා මොකක්ද, මේ රටට ලබා ගන්නේ?" කියලායි. ඒකට තමයි

සියයට 100ක බද්දක් ගෙනාවේ ඇමතිතුමනි. දැන් ඒ සියයට 100බද්ද ගෙවන්නේ නැහැ. අඩු ගණනේ අපි මේ කියන රුපියල් කෝටි 2,200 පාවිච්චි කළා නම් අපට සීනි කිලෝවක මිල රුපියල් 28කින් අඩු කරන්න තිබුණා. සාමානායෙන් සීනි මාසිකව පරිභෝජනය කරන්නේ ටොන් 5,000යි. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) එන්නේ නැහැ නේ - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඇයි? [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) මේ වාගේ බඩු ගන්න - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

අන්න දැන් තේරෙනවා නේ. එහෙම නම් ඇයි එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බැන්නේ? ඔන්න ඕක තමයි ඇමතිතුමා තිබෙන පුශ්නය. කුහකකම තිබෙන්නේ ඔන්න ඔතැනයි. මම කියන්නේ ආදරයෙන්; වෙන විධියකට නොවෙයි. මම ආදරයෙන් කියන්නේ. ඔබතුමා SLFP වුණාම ඒක හොඳයි. UNPකාරයා ඔය වාගේ මොළය ඇතුව හිතලා කළාම ඒක වැරදියි. ඔන්න ඔතැන තමයි හරය තිබෙන්නේ. එදා අපි ආයෝජකයන් ගෙන්න ගත්තා. ඒ නිසා තමයි එදා අපට කිව්වේ, "රට වික්කා" කියලා. අපි වික්ක රට මොකක්ද? දැන් මෙහේ ඉඩම් පෞද්ගලීකරණය කරන්නේ නැහැ කියලා විකුණන්නේ ඕකයි. ඒක නේ සියයට 100ක බද්දක් දැම්මේ. ඉතින් මෙන්න මෙතැන ඇමතිතුමනි -

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ඒ කාලයේත් - [බාධා කිරීමක්] ඉඩම් ඒ විධියට විකිණුවා. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔය වාගේ ළා බාල විධියට වාසුදේව ඇමතිතුමා හිතන්න එපා.

දැන් සාමානෲයෙන් මාසයකට සීනි ටොන් 5,000ක් ආනයනය කරනවා. ආනයනය කරන සීනි කිලෝ එකක් සඳහා රුපියල් 28ක සහනයක් දුන්නා නම් මුළු සහනාධාරය සඳහාම අවුරුද්දකට යන්නේ රුපියල් කෝටි 300යි. ඊට පස්සේ අවශා නම් අපට කිරි පිටිවලටත් දෙන්න තිබ්බා; රුපියල් 75ක් අඩු කරන්න තිබුණා. සහතාධාරය සඳහා අවුරුද්දකට සම්පූර්ණයෙන් යන්නේ රුපියල් කෝටි 580යි. මේ දෙක එකතු කළාම තවත් රුපියල් කෝටි 900ක් ඉතිරි වෙලා තිබෙනවා. මේ රුපියල් කෝටි 900 නොයෙක් දේවලට පාවිච්චි කරන්න තිබුණා. අපට කියන්න ඕනෑ නැහැ. නමුත් මේ සුද්දන්ගේ කොම්පැනියෙන් ගත්ත සල්ලිවලින් එය ගෙවන්න තිබුණා. දැන් ඒ අයට සහනාධාර දීලා තිබෙනවා. පිටස්තර පුදේශවලට යන්න ඕනෑ නැහැ. කොළඹ ඉන්නවා වතුවල ඉන්න කට්ටිය. ඒ අය කොතරම් අමාරුවෙන්ද ජීවත් වන්නේ? අහිංසක දුගී දුප්පත් අයට මේ සහනාධාරය ලබා දුන්නා නම් කොතරම් වැදගත් කිුයාවක් ලෙස මේ අවස්ථාවේදී එය සලකනවාද? මේවා කියකියා ඔබතුමන්ලා මේකෙන් තෘප්තිමත්

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

වෙනවා නම් මම හිතන්නේ ඒක බොහොම වැරදි කිුයාවක් කියලායි. ඊට වැඩිය හොඳයි අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දවසක් පාවිච්චි කරලා මේ රටේ ජාතික පුතිපත්ති ඇති කරන්න වැඩ කටයුතු කිරීම. දැන් ඔබතුමා කියපු පුකාශයේත්, මම කියපු පුකාශයේත් අතර තිබුණු වෙනස තමයි අපි UNP කාලයේ දුන්නා නම් වැරදියි, ඔබතුමන්ලා SLFP කාලයේ දුන්නා නම් හරියි කියන එක. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. දැන් මෙතැන ආවා අපේ - [බාධා කිරීමක්]

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ඒක විතරයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ සම්බන්ධයෙන් අපිට ජාතික පුතිපත්තියක් ඇති කරන්න පුළුවන් ආර්ථිකයක් හදමු. මේ හදන්න පුළුවන් වන ආර්ථිකය තමයි ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් වන්නේ. මම හිතන්නේ ඒ වාගේ වැඩ පිළිවෙළකට අපි අනිවාර්යයෙන්ම ඉදිරිපත් වන්න ඕනෑ කියලා. දැන් මේ ගරු සභාවට ආචාර්ය සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා එනවා. එතුමා පුායෝගික දැනුමක් තිබෙන හිටපු මුදල් ඇමතිවරයා. ගරු ඇමතිතුමනි, මම මේ දැන් කියකියා සිටියේ අපි ජාතික පුතිපත්තියක් ඇති කරන ආර්ථිකයක් හදන්නම අවශාායි කියලායි. දැන් මීට පෙර මම කිව්වේ, "එක පැත්තකින් බදු වැඩි කරනවා. Special Commodity Levy එක යටතේ බදු වැඩි කරනවා; අඩු කරනවා. ඒක නරක නැහැ. මම හිතන්නේ ඒක හරි. පුායෝගික කිුයාවක්" කියලායි. නමුත් ෂැන්ගුි-ලා කොම්පැනිය මිලියන 200ක් -අද 100 per cent tax එක- ගෙවලා නැහැ. ඉතින් මේ කෝටි 2,200 ගෙනාවා නම් මේකෙන් අපට සීනිවලට රුපියල් 28ක සහනාධාරයක් දෙන්න තිබුණා. කිරි පිටිවලට සහනාධාරයක් දෙන්න තිබුණා. ඒවාට දෙන්නේ නැතුව සුද්දන්ට, කොණ්ඩෙ බැඳපු චීනුන්ට මේවා දෙනවා. ඉතින් මම මේක මතක් කළේ මෙන්න මේකයි වෙනස කියා පෙන්වන්නයි. අපේ කාලයේ කොතරම් අපේ චරිත ඝාතනය කළාද? ඔන්න දුන්නා tax rebates, ඔන්න දුන්නා tax amnesties. ලැබුණ දෙයකුත් නැහැ. කුහකකමට කළා. ඊට පස්සේ tax එක ගෙනැල්ලා ඔන්න දුන්නා ඊටත් වඩා අන්ත විධියට වැඩ කටයුතු කරන්න. ඒ වාගේම ඔබතුමා පෙන්වූවා, "ඔව්, අපි මේ සල්ලි පාවිච්චි කරන්නේ යටිතල පහසුකම් ඇති කරන්නය" කියලා. ඔබතුමන්ලාගේ පුතිපත්තියක් අනුව වීමල් වීරවංශ ඇමතිතුමා ඔන්න අදක්ෂ ආණ්ඩුවක පුතිපත්තියක් කියාත්මක කරනවා. එතුමාට බැණලා වැඩක් නැහැ. අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂය කාලයේ ගෙවල් හැදුව නිසා ආණ්ඩුව පටත් ගත්තා ගෙවල් හදත්ත. මෙතැත කියනවා, "අපි ගෙවල් ලක්ෂ 10ක් හදනවා අවුරුදු 5කින්" කියලා. එහෙම නම අවුරුද්දකට හදන්න තිබෙන ගෙවල් පුමාණය ලක්ෂ 2යි නේද මගේ මිතු වාමාංශික ඇමතිතුමනි? ගෙවල් ලක්ෂ 2ක් අවුරුද්දකට හදන්න තිබෙනවා නම්, ඔබතුමන්ලා දන්නවා මේ අවුරුද්දට ගෙවල් හදන්න ශත පහක්වත් වෙන් කරලා නැහැ කියලා. නමුත් කියා තිබෙනවා, "මේ අවුරුද්දේ ඉඳලා පටන් ගන්නවා"ය කියලා. අවුරුද්දකට ගෙවල් ලක්ෂ දෙකක් නම් මාසයකට 16,766ක් හදන්න තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ ගෙවල් 16,766ක් මාසයකට හදන්න තිබෙනවා නම් දවසකට හදන්න තිබෙන ගෙවල් පුමාණය 555ක් නොවේද? දවසකට 555ක් හදන්න තිබෙනවා නම් පැයකට හදන්න තිබෙන ගෙවල් පුමාණය 23ක් නොවේද? මොන ගෙවල් 23ක් ද? අවුරුද්දකට ගෙවල් 23ක් හදන්නේ නැති ආණ්ඩුවක් දැන් රටට කියනවා ගෙවල් ලක්ෂ 10ක් හදනවාය කියලා. මොන විහිළුවක්ද? ඊට පස්සේ ගෙවල් හදපු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අයගේ යම් විධියක චරිත ඝාතනය කරනවා, "අරක හැදුවේ නැහැ,

මේක හැදුවේ නැහැ" කියලා. අඩු ගණනේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය හදපු වැඩ පිළිවෙළට හොඳයි කියලා කියන්න. දැන් කියන්නේ, ජන්දේ කාලයේ ඔන්න ඔය වාගේ තමයි. ජන්දය කාලයේ රැකි රක්ෂා ඇති කරලා, හම්බන්තොට වරායේ රැකි රක්ෂාවලට ලක්ෂයක් විතර අයදුම් පත් ලබා ගත්තාට අන්තිමට වුණේ චීනයෙන් 2,300ක් ගෙනැල්ලා වරාය හැදුව එකයි. එච්චරයි වුණේ. ගරු ඇමතිතුමනි ඔන්න ගෙවල් හදන විධිය. මෙහෙමද යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කරන්නේ? දැන් අපි පෙන්වූවා ෂැංගු-ලා කොම්පැනිය මෙන්න මෙහෙම තමයි තිබෙන්නේ කියලා.

ඊටත් වැඩිය ලොකු පුශ්නයක් තමයි මේ රටේ අධාාපනය. අධාාපනයෙන් රට හදන්න පුළුවන්; නැති වන්න පුළුවන්. මේක පිළිගන්න අවශායි. මෙතැන ඉන්න හිටපු මහ ඇමති ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා විශේෂ සේවයක් කළා බස්නාහිර පළාත් සභාවට. මම අගය කරනවා. මම හිතන්නේ එතුමාගේ ඕනෑකමින් වැඩ කරපු නිසා තමයි අද මෙතැන ඉන්නේ කියලා. ඇමතිවරයෙක් වශයෙන් වුණත් දක්ෂතාව පාචිච්චි කරන්නේ නැති ඇමතිවරයෙක් වශයෙන් නොවෙයි මම හිතන්නේ පස්සට වෙලා ඉන්නේ. වැඩ කරන්න පුළුවන්, වැඩ කරපු නිසා තමයි මම හිතන්නේ ඒ වියියේ ටොක්කක් දීලා තිබෙන්නේ. ඒක තමයි මම කිව්වේ, "ඔය පැත්තේ පුටුව තිබෙනවා ඔළුවක් නැහැ; මේ පැත්තේ ඔළුව තිබෙනවා සුටුවක් නැහැ" කියලා.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ඔය පැත්තේ දෙකම නැහැ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් ඔහොම කියන්න පුළුවන්. කමක් නැහැ. මෙහෙන් ඔළුව අරගෙන තමයි ඔහේ වැඩ කරන්න හදන්නේ. කැඩිලා තිබෙන මැෂිමේ පොඩි nut එකක් වුණත් බලන්න. සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා වුණත් මෙහේ තිබෙන ඒ දක්ෂතාව පාවිච්චි කරලා ඉතින් මොන කරුමයකට තමයි එහේ ඉන්නේ? ඉතින් ඒක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. ඔබතුමාත් ඇත්ත වශයෙන්ම පපුව ඔතැන නේ.

### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා (ජාතාාන්තර මූලාා සහයෝගීතාව අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம - சர்வதேச நிதிய கூட்டிணைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of International Monetary Co-operation )

මගේ මිතුයා, වෙලා තිබෙන්නේ එකක් නොවෙයි, ඔඵ දෙක තුනක් තිබෙන එකයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, නැහැ. ඒ වාගේ නම් නැහැ. අපට ඔය වාගේ නැහැ. ඔබතුමාගේ මිතු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා කිව්වේ, අපේ ඔළුවත් නැහැ, පුටුවත් නැහැ කියලා නේ. දැන් අන්න ඇත්ත කිව්වා, "ඔළු ගණනාවක් තිබෙනවා" කියලා. ඒක ඇත්තයි. එකාට ඔළු නැති වුණාට සාමුහිකව පක්ෂයක් වශයෙන් තිබෙනවා. ඔය පොඩි පොඩි පුශ්න කොයි පක්ෂයේ නැත්තේ? ඔබතුමන්ලාගේ පක්ෂයේ නැද්ද? ඔබතුමන්ලා ඔහොම සිටියාට දත් මිටි කකා ඉන්නවා නේද, "මොනවාද මේ ආණ්ඩුව කරන්නේ?" කියලා. ඇමතිවරු කී දෙනෙක් ඕක කියකියා ඉන්නවාද? අපට කියන්න පුළුවන්. මොකද, අපිට කිව්වාම අපි නම් කියන්නේ නැහැ නේ. දන්නවා නේ අපිට කිව්වාම ගලේ කෙටුවා වාගේ කියලා. ඒ අය

ඒක පෙන්වන්නේ නැහැ. නමුත් ඔබතුමන්ලා දන්නවා. ඇයි මේවා

කරන්න බැරි? මොනවාද මේ? අපි වැඩක් නැහැ, ඔහේ නිකම් ඇවිල්ලා යනවා, attendance mark කරනවා, ගෙදර ගියා. ඔන්න ඕක තමයි තිබෙන්නේ. අධාාපනයකට රටක් හදන්නත් පුළුවන්, නැති කරන්නත් පුළුවන්. අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කරන කාලයේ -

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

( மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) අධාාපනය ඉන්ද?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

( மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

අධාාාපනය. ජනතාවගෙන් ලැබෙන ආදායම පාවිච්චි කරන්නේ රටේ සංවර්ධනයට නේ. අහිංසක දු දරුවන් දුප්පක්කමට පාවිච්චි කරන භූමිතෙල් ගැන කිව්වාම ඒකට උත්තරයක් දුන්නා ෂැන්ගුි-ලා කොම්පැනියෙන් ගෙවන්නේ කියලා. ලැබෙන රුපියල් පහක් වන්න පුළුවන්, සැමන් ටින් එකෙන් ලැබෙන රුපියල් 85ක් වන්න පුළුවන්, ඒක යන්නේ ඔබතුමන්ලාගේ හැටහුටහමාරේ ඇමතිවරු රකින්න; ඒ ගොල්ලන්ගේ backup එකට; ඒ ගොල්ලන්ගේ වැඩ කරන කට්ටියට. එක්සත් ජාතික පක්ෂය 1994 අගෝස්තු මාසයේ 25 වන දා ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට රට භාර දෙන කොට පාසල් 11,894ක් තිබුණා. "ඇයි වහන්න තියෙන්නේ, ඇයි අරින්න තිබෙන්නේ" කියලා අපේ රෙජිනෝල්ඩ කුරේ ඇමතිතුමා බොහොම හොඳට ඒක ඒ කාලයේ විගුහ කරලා තිබුණා. අද ගණනය කළොත් පාසල් තිබෙන්නේ 8,928යි. මෙහෙම අඩු වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි? මේ ළමයි අඩු වන එක නොවෙයි. කාර්යක්ෂමතාවේ පුශ්න තිබෙනවා. ඒක හරි. නමුත් එදා පාසල් ඇරියේ නිකම් හිතුණු තැනක නොවෙයි. ඒ තැන්වල යම් අවශානා අනුවයි. ජාතිය අනුව, ආගම් අනුව. ඒ වාගේ පුශ්න තිබුණා. හැබැයි අද පාසල් සංඛාාව  $8{,}928$ කට අඩු වෙලා තිබෙන කොට මුල් ගණනත් එක්ක සංසන්දනය කළොත් කොතරම් අඩු වීමක්ද? ඒ අඩු වෙන්නේ අපේ රටේ සිසු දරුවන්ගේ අධාාපනය. සාමානාායෙන් 3,10,000ක පිරිසක් අපොස සාමානාා පෙළ දක්වා ඉගෙනීම ලබලා එයින් සමත්ව, අපොස උසස් පෙළට යන යම් පුතිශතයක් තිබෙනවා. ඊට පස්සේ විශ්වවිදාහලයට යන පුමාණයක් තිබෙනවා. අද අධාාපනය කොතරම් බංකොලොත්ද කියන එක මේ වාමාංශික ආණ්ඩුව, පෞද්ගලීකරණය කරන්නේ නැහැයි කියලා කියන ආණ්ඩුව, විශ්වවිදාහල පෞද්ගලීකරණයට භාර දීලා තිබීමෙන්ම පෙනෙනවා. එහෙම නොවෙයිද තිබෙන්නේ? ඉතින් ඇමතිතුමනි, කොහොමද, මේ සම්බන්ධය? මම කියන්නේ ඒක හොඳ වැඩක්. අපි නැහැයි කියන්නේ නැහැ. [Interruption.] ඔන්න ඉතින් wrong කියලා කියනවා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයෙන් අපි කියනවා, හොඳ කියාවක් කියලා. හැබැයි අහිංසක දු දරුවන් 45,000කට අද විශ්වවිදාහලයට යන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබෙනවා. ඒ දරුවන්ගේ නිදහස් අධාාපනය ස්ථාපිත කර දෙන්න පිට රටින් එන ඒ සල්ලි ඉස්සර වෙලාම පාවිච්චි කරන්න කියලා අපි කියනවා. ඒක අපි එදා කිව්වා. අපට බැන්නා. එදා ඡේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්තයා North Colombo Medical College එක විවෘත කරන කොට මොන වගේ අපරාධ කථාද කිව්වේ? ඒ පුතිපත්තිය පාවිච්චි කරලා අද පෞද්ගලික විශ්වවිදාාල විවෘත කරන කොට, එතකොට බොහොම හොඳයි. මොකද, සාටකේ තිබෙන නිසා ඒක හොඳද? නැත්නම් වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමා ඉන්න නිසා ඒක හොඳද? නැහැ. අපි කියනවා, ඒ කියාව හොඳයි කියලා.

ඊයේ මේ ගරු සභාවේ එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා හිටියා. ගරු හිටපු උසස් අධාාපන නියෝජා ඇමතිතුමා කියනවා, "නැහැ, අපි පෞද්ගලික විශ්වවිදාාල අරින්නේ නැහැ" යි කියලා. මෙතැන ඉඳලා උසස් අධාාපන අමාතානුමා කියනවා, "අපි අරිනවා" යි කියලා. මොකද, ලජ්ජා? අපි හොඳයි කියන කොට ඔය ගොල්ලෝ ඒක වහනවා. ඔය ගොල්ලන්ගේ හෙළුව වහන්න බැහැ ගරු ඇමතිතුමනි. වාමාංශික tag එක ගැහුවාට ඒක පෙනෙනවා.

අහිංසක මිනිහෙක් ගන්න සැමන් එකෙන් රුපියල් 85ක් බද්ද ගත්තාට, මේ වාගේ දේවල්වලින් මොනවාද වන්නේ? අද රටේ පුාග්ධන වියදම යොමු කරන්න ඕනෑ. මොකද, මේ ආදායම යොමු කරන එකෙන් තමයි හෙට ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන් වන්නේ. ඒ ආදායම හෙට සල්ලිවලින්ම ලැබෙන්නේ නැහැ. නමුක් කරුණ කරුණියන්ගේ මනස සංවර්ධනය වෙලා, ඒක රටේ අභිවෘද්ධියට පාවිච්චි කරන්න පුළුවන් නම් අන්න ඒ ලැබෙන පුතිලාභය තමයි වටින්නේ කියන එක දැන ගන්න අවශායි. නැත්නම් ඇමතිවරයකුට පුාඩෝ එකක් දීලා, ඔන්න දුවපල්ලා කියන එකෙන් රටට කිසිම වාසියක් ලැබෙන්නේ නැහැ. රටේ අපරාධයක් තමයි ඇති වන්නේ. අන්න ඒ නිසා රටේ මුදල් හරියට පාවිච්චි කරන්න ඕනෑ. අපි රජය එතැනට යොමු කරවන්න අවශායි.

ඉතින් මේ අධාාපන පුශ්නයට උත්තරයක් නැහැ. ගෙවල්වල පුශ්නයට උත්තරයක් නැහැ. කොන්කී්ට් දමාපු පාරවල් ඔන්න දැන් වළවල් බවට පරිවර්තනය වෙලා ඉවරයි. දැන් ඒකට බෝට්ටු ටික දෙනවා කියලා ඔබතුමාට අනෙක් ගමන කියන්න ඉඩ තියේවි. [බාධා කිරීමක්] ඔන්න ඔය ඉතින්. ආයෙත් පගා ගහනවා එතකොට. නේද? ඒක නේ අවශා වන්නේ? එතකොට ආයෙක් පගා ගහනවා. හිටපු බස්නාහිර මහ ඇමතිතුමනි, ඕකට ඒ පැතිවල -කොළඹ- නම් අපි ඉඩ දුන්නේ නැහැ. නැවැත්තුවා. දැන් ඕනෑ තරම් පගා ගහනවා. දැන් අහලා ගහනවා. ඔහොම තමයි වන්නේ. වැඩිය කථා කළොත් හිතයි, ඔන්න රෙජිනෝල්ඩ් කුරේත් විරුද්ධ පාර්ශ්වය පැත්තට එනවායි කියලා. ආණ්ඩුව ගැන හොඳ කිව්වොත් ඔන්න අපි ඒ පැත්තේ. අපි බැරි වෙලාවත් ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ඔබතුමන්ලාගේ හොඳක් කිව්වොත් ඔන්න විරුද්ධ පාර්ශ්වය පැත්තේ. එහෙම ඕනෑ නැහැ. පුතිපත්තිය අනුව දේශපාලනය කරන අපට ඕනෑ, ජාතික ආර්ථිකයක් හදන්න. ඒක ගැන තමයි අපි මේ ගරු සභාවේ නිදසුන් වශයෙන් පෙන්වා දුන්නේ.

ස්ථීර ආදායමක් ලබන පුද්ගලයන්ට අද ජීවත් වන්නට බැරි තත්ත්වයකුයි තිබෙන්නේ. මේ රටේ උද්ධමනය සියයට 30ට, 40ට ගලා ගෙන යන කොට යම් කැන්වල ස්ථාවර කැන්පත්වලට පොලිය සියයට 20ක් 25ක් දුන්නාම යම් පිරිසක් සතුටු වුණා. මොකද, pension යන කොට EPF එක ETF එක අරන් රුපියල් ලක්ෂ විසිපහක් තිහක් ස්ථාවර තැන්පත්වල දාලා සියයට 25ක පොලී පුමාණයක් අරන් ජීවත් වුණු පිරිසක් ඉන්නවා. මම මේ කථා කරන්නේ ඉතාමත් ඕනෑකමින්. මොකද, මට දහස් ගණනක් ලියුම් ලියලා කිව්වා, "අපි අද අසරණ වෙලා ඉන්නවා. ස්ථාවර තැන්පත්වල පොලිය අද සියයට 5කට 6කට අඩු වෙලා තිබෙනවා. එදා සියයට 20ක 25ක පොලී පුමාණයක් ලැබුණු අපට අද පොලිය සියයට 5ට අඩු වුණාම කාර් එක විකුණන්න සිදු වුණා; අපට තිබුණු trishaw එක විකුණන්න වූණා; බයිසිකලය විකුණන්න වුණා. කරුණාකරලා ඒ සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්න" කියලා. ඉතින් මට කියන්න පුළුවන් වන්නේ, "අනේ! අදක්ෂ ආණ්ඩුව නැතිටින්න" කියන එකයි. මේවා තමයි අද ලෝකයේ තිබෙන සැබෑ පුායෝගික පුශ්න. අද ඉතින් කථා කරන්නවත් කවුරුත් මෙතැන නැහැ. ඇමතිවරු කොහේද ඉන්නේ? ආ, නියෝජාා මුදල් ඇමතිතුමා ගරු සභාවේ ඉන්නවා. ගරු නියෝජාා මුදල් ඇමතිතුමනි, ලක්ෂ දෙක තුනක ස්ථීර තැන්පතුවක් තිබෙන අයට -ලක්ෂ 100ක්, ලක්ෂ 150ක් තිබෙන අයට නොවෙයි- අඩු ගණනේ සියයට 25ක, 30ක පොලියක් ලබා දෙන්න කියලා මම ඉතාමත් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිනවා. මේ රටේ පඩි වැඩි කරන්නේ නැහැ. පොලී පුමාණය අඩු කර තිබෙනවා. රක්ෂා ඇති කරන්නේ නැහැ. යම් විධියකින් පුශ්නයක් ඇති වුණාම ඒ අයට සල්ලි දෙන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ඉතින් අපි ආණ්ඩුවට කියනවා කරුණාකරලා මේ සම්බන්ධයෙන් උත්තරයක් ලබලා දෙන්න කියලා.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

ඊ ළහට මම කියන්න යන්නේ අපේ වරායවල් සම්බන්ධයෙනුයි. අද වරායේ නොයෙක් සංවර්ධන කටයුතු කරනවා, යටිතල පහසුකම් වශයෙන්. මා හිතන්නේ ඒක අවශායි. මොකද මේ ලැබෙන බදු පුමාණය රටේ සංවර්ධනයට පාවිච්චි කරන්නේ. රටේ යම් විධියකින් අවශානා ඉටු කරන්න තමයි ඒවා පාවිච්චි කරන්න අවශා වන්නේ. අද කොළඹ වරායක් තිබෙනවා. කොළඹ දකුණ වරායක් තිබෙනවා. ඊට පස්සේ තිකුණාමලයේ වරායක් තිබෙනවා. ගාල්ලේ වරායක් තිබෙනවා. කන්කසන්තුරේ, Point Pedro වරායන් තිබෙනවා. ඊට පස්සේ දේශපාලන හේතු නිසා ගිහින් ඔලුවිල් වරාය හදනවා. ඔලුවිල්වල හැදුවාට පස්සේ ගිහිල්ලා හම්බන්තොට හදනවා. හම්බන්තොට වරාය විවෘත කරලා දවස් 125ක් වෙනවා. ඒකට නැව ගමන් කරලා තිබෙනවාද? ඒක අරින අවස්ථාවේදී කිව්වා දවසකට නැව 450ක් යනවාය කියලා. අද එක නැවක්වත් මේක ඇතුළට ගිහින් තිබෙනවාද? මගේ මිතු රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා.

### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා (අධිකරණ අමාතයතුමා)

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம் - நீதி அமைச்சர்) (The Hon. Rauff Hakeem - Minister of Justice) මම උත්තර දෙන්නම්.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

උත්තර දෙන්න ඕනෑ. ඔබතුමාට පුළුවන්ද? ආශ්චර්යවත් රටක් කියන්නේ නැව් නැති වරායක් පෙන්වන එකද? ඒක තමයි ආශ්චර්යවත් රට. ඔන්න හදපල්ලා වරාය, නැව් එන්නේ නැති!

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ලෝකයේ ලොකුම පිහිනුම් තටාකය.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ආන්න, ලෝකයේ ලොකුම පිහිනුම් කටාකය. මේකේ හදන අවස්ථාවේ දැක්කේ නැද්ද, that there was a rock there, which was eight metres in height? The Hon. Rauff Hakeem, you were the former Minister of Port Development. You and I both argued about this but, now of course, justice has overridden the reality. What is to be done? There is a port which has no ships coming in. Are you telling me that today you can have a different approach? You have the Port of Colombo that is under-utilized and the same situation prevails with the Port of Galle and the Port of Trincomalee, one of the best natural ports in the world. So, on that score, there should not be over-duplication of national assets in this country. There is a necessity and there is an equitable return that has got to be obtained. Today, you have the Indian container transshipment that has come about. They are competing fiercely. As you know, almost 79 per cent of the container transshipment of Sri Lanka is of Indian origin. So, what will happen if the Indian ports get together and ensure that they stop the shipments coming to Colombo? Because all what they have got to do is, just capture the mother vessels that are coming here.

Another matter is, a Dubai Terminal has been started in Cochin, which is absolutely detrimental to our shipping policy. I am happy that you are a knowledgeable Minister even though we may share two different political views at this particular moment. So, ensure that you reawaken the Government from the slumber because they do not have the business acumen in running the economy. They will talk of the GDP increase; they will talk of the downward trend of inflation but at the end of the day, they do not realize that money is not percolating down to the people. That is the stark reality. The increase in the per capita income does not necessarily mean that you have given an equal opportunity to everybody.

Hon. Minister, I will come back to the subject. You said that you will respond to me. I hope you will give a justifiable, a justice-oriented response to my question. At this particular moment you are talking of - මාතර සිට හම්බන්තොට දක්වා දුම්රිය මාර්ගය සංවර්ධනය කිරීම. ඇත්ත වශයෙන්ම මම ලජ්ජා වුණා මන්තීුවරයෙක් වශයෙන්. මගේ පුතිවිරුද්ධ කණ්ඩායමේ හිටපු ඇමතිවරයෙක් තමයි මට ඒක පෙන්වලා දුන්නේ. එතුමා කිව්වා, "information.com එකේ බලන්න" කියලා. ඒ කියන්නේ ආණ්ඩුවේ තිබෙන වෙබ් අඩවියේ. -information.com එකේ- තිබෙනවා, මාතර සිට හම්බන්තොටට තිබෙන කිලෝමීටර් 27 හදන්න US Dollars මිලියන 410ක් යනවාය කියලා. මේක හදන්නේ ඉන්දියාවේ ආධාරවලින් නොවෙයි, චීනයේ ආධාරවලින්. සාමානායෙන් ඉන්දියාවේ ආධාර තුළින් මේක හැදුවා නම් USDollars මිලියන 181යි යන්නේ. ඉතින් දෙයියනේ, මේ මිලියන දෙසිය ගණනක් වැඩිපුර ගෙවලා තිබෙන්නේ මොකටද? මේකේ "Made in China" seal එක ගහන්නද? මේක පෙන්නුවොත් අපි දේශ දෝහියෝ. මේක කරන අය දේශ ජුමියෝ. දැන් ඔය  ${
m US}$ Dollars මිලියන දෙසිය ගණන පාවිච්චි කරලා අපට මොන තරම් සංවර්ධන කටයුතු කරන්න තිබුණාද? රැකී රක්ෂා ඇති කරන්න තිබුණා. අර දවසකට ගෙවල් 23ක් හදන වැඩසටහනක් තිබුණේ, ඒකට ආරම්භයක් දෙන්න තිබුණා. මේවා තමයි අපට අවශා වන්නේ. මේවා තමයි පෙන්වලා දෙන්න අවශා වන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, කරුණාකරලා ඒ සම්බන්ධව පෙන්වලා දෙන්න. බදාදා -අද- ඔබතුමන්ලාගේ කැබිනට් රැස්වීම තිබෙනවා. ඒකට ගිහිල්ලා මේවා අහන්න. අපි මේවා කියන්නේ කුහකකමට නොවෙයි. ඔබතුමන්ලා ආර්ථිකය බින්දුවට වැට්ටුවාට පස්සේ -චන්දිකා කුමාරතුංග වාගේ 1.25ක ඍණ ආර්ථිකයක් දීලා- තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයට රට භාර දෙන්නේ.

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) දැන් එහෙමද තිබෙන්නේ?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්, එහෙම තමයි තිබෙන්නේ. දැන් ඔබතුමා කියයි, "ඔන්න පුංචි ඡන්දයක් තිබුණා, බොහොම හොඳට දිනුවා" කියලා. [බාධා කිරීමක්] හරි, ඒ වාගේ තෘප්තියක් තිබෙනවා නම් තියා ගන්න. බලන්න තවම දෙමළ පුශ්නයට උත්තරයක් නැහැ. තවම මුස්ලිම පුශ්නයට උත්තරයක් නැහැ. ජනවාර්ගික පුශ්නය තවම එහෙමමයි. UN Report එකක් එනවා. ඒ වාගේ මොකටද ජාතාන්තරය අපිට ඇතිලි ගහන්න ඕනෑ වන්නේ? අපි විපක්ෂයක් වශයෙන් කියනවා, කවුරුවත් අපේ දෙයකට ඇතිලි ගහන්න ඕනෑ නැහැ කියලා. නමුත් ඔබතුමන්ලා පුජාතන්තුවාදී විධියට කියා

කරන්නේ නැත්නම ඒ අය ඇතිලි ගැහුවාට පස්සේ මොන කෙහෙල් මලක්ද මේකේ නවත්වන්නේ? ඕක තමයි තිබෙන පුශ්නය.

ඉතින් අපි මේවා කියන්නේ මේ සම්බන්ධයෙන් අපට අයිතියක් තිබෙන නිසායි. මේ ශීු ලංකාව එක දිස්තිුක්කයක එක ටවුමක් නොවෙයි. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීුවරුන් 225 දෙනා අතර අපිත් ඉන්නවා. එක පැත්තකින් ඔන්න ආණ්ඩුවයි, ටීඑන්ඒ එකයි කථා කරනවා කියලා කියනවා. අනෙක් පැත්තෙන් ටීඑන්ඒ මන්තීුවරුන්ට බෝම්බ ගහනවා. කවුද මේ බෝම්බ ගහන්නේ කියලා දෙවියන් තමයි දන්නේ. ඉන්දියාවෙන් ඇවිල්ලා ගහනවාද, නැත්නම් යුඑන්පී එකෙන් ගහනවාද, ඒත් නැත්නම් ඒ අයම ගහගන්නවාද? එහෙම නොවෙයි නේ. ඡන්දයට ඉස්සෙල්ලා එක පැත්තකින් පෙන්වනවා, ටීඑන්ඒ එක ඔන්න ආණ්ඩුවත් එක්ක කථා කරනවා කියලා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපට අවශා වන්නේ ස්ථීරසාර විසඳුම්. මේ නිකම් දවසකට දෙකකට ලැබෙන විසඳුම් නොවෙයි. හැබැයි මා කියන්න කැමැතියි, එක පැත්තකින් ජනාධිපතිතුමා කියනවා, "දැන් මේ විහිළු කථා නවත්වන්න ඕනෑ, මේ සුරංගනා ලෝකයට යන ගමන් නවත්වන්න ඕනෑ" කියලා. දැන්වත් ඒක පිළිගත්ත එක හොඳයි. මොකද, අමිහිරි වුණත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපි ඕවා කියලා තිබෙන ලද්වල්. ඡන්ද කාලයේ දී විතරක් ඔය ඡන්ද ගුණ්ඩුවලට කියපු දේවල් නොවෙයි. ඡන්දය කාලයේ දී ජනතාවගේ කකුල් ළහ, ඡන්දයට පසුව ජනතාවගේ බෙල්ල ළහ ගමන් කරන්නේ කියලා අපි කිව්වා. ඒ කිව්ව එක දැන් යම් විධියක පුායෝගික කුියාවක්. ඉතින් ඒක කරන්න. ඉදිරියට ගෙන යන්න. රටේ ආර්ථිකය හදන්න. මේක තමයි අපට අවශා වන්නේ. ඉතින් ඒ සම්බන්ධවයි අපට දැන ගන්නට අවශා වන්නේ.

සැමන් ටින් එකක් අරගෙන කන අහිංසක දුගී දුප්පත් ජනතාව සිටින්නේ ගම්බද විතරක් නොවෙයි. කොළඹ මුඩුක්කුවල සිටින අයත් ඇතුළු ඒ සෑම කෙනෙකුම මේ සැමන් ටින් එකක් මිලදී ගැනීමේදී රුපියල් 85ක් බදු ගෙවනවා. ඒ රුපියල් 85 ගණනේ එන මුදල් තමයි මා කලින් කිව්වා වාගේ දුම්රිය මාර්ග සංවර්ධනයට පාවිච්චි කරන්නේ; ඒවායින් තමයි නැව එන්නේ නැති වරායවලට සල්ලි යොදවන්නේ. ඉතින් ඒ සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්න අපට අයිතියක් තිබෙනවා. දුම්රිය ගැන අපි තවත් කථා කරනවා නම්, දුම්රිය පීලි හදනවා; ඊට පසුව දුම්රිය එන්ජින් ගෙනෙනවා. ඉතින් එන්ජින් ගෙනාපු එක ගැන විස්තරයත් -මේකත් එම ඇමතිවරයාම තමයි. මා නම කියන්නේ නැහැ.information.com එකේ තිබෙනවා. දුම්රිය එන්ජින් ගෙන්වනවා. US Dollar මිලියන 130යි.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon. Perumal Rajathurai to take the Chair?

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

I propose that the Hon. Perumal Rajathurai do now take the Chair.

### **පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.** வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව ගරු අල්භාජ් ඒ.එවී.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු පෙරුමාල් රාජදුරයි මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதுரை அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. A.H.M. AZWER left the Chair, and THE HON. PERUMAL RAJATHURAI took the Chair.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Member, you can proceed.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Sit, I am happy to speak when you are presiding because there is a breath of fresh air when you come to the Chair. So, going on that basis - ඉතින් මේ එකතු කරන මුදල් පුමාණය අපට අවශාා වන්නේ සංවර්ධනය සඳහායි. ඊට පසුව අපි කියන්නේ නැහැ, සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, බර්ගර්, මැලේ කියලා. මේ මුළු ශීු ලංකාවම තමයි. හැම පැත්තක්ම එක සේ හැදුවා නම් මේ රටේ පුශ්නයක් ඇති වන්නේ නැහැ. මා කිව්වා, information.com එකේ තිබෙනවා කියා දූම්රිය එන්ජින් 13ක් ගෙනා බව. කොහෙන්ද ගෙනෙන්නේ? චීනයෙන්. ගෙනෙන මිල කීයද? US Dollar මිලියන 130යි. මීට අවුරුද්දකට ඉස්සර ගෙනැල්ලා තිබෙනවා, හරියටම ඒ මිලෙන් අඩකට. ඒ මිලෙන් හරියටම භාගයක් වූ අඩු මිලකට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. දැන් ඉන්දියාවෙන් ගෙන්වනවා. ඉන්දියාවෙන් එන්ජින් 20ක් ගෙනාවත් US Dollar මිලියන 80යි වැය වන්නේ. එහෙම නම් ඒ වාගේ දෙගුණයක් මිලකට චීනයෙන් ගෙන්වන්නේ ඇයි? චීනයෙන් ගෙන්වපු දුම්රිය එන්ජින් හරියට වැඩ කරන්න පටන් අරගෙන නැහැ. දැන් පෙන්වනවා ඉන්දියාවෙන් ගෙන්වන ඒවා වැරැදියට වැඩ කරනවා කියලා. දැන් එහෙම කිව්වාම කියයි, ඔන්න ඉන්දියාව වෙනුවෙන් කථා කරනවා කියලා. ඉන්දියාවෙන් නොවෙයි, අර පුංශයෙන් ගෙන්වපු එල්ස්ටන් දුම්රිය එන්ජිමක් වැඩ කළේ නැහැ. කවුද මේක කරන්නේ? Cabinet Appointed Tender Board තිබෙනවා. මේවා කරන්නේ මේ අයගේ දක්ෂතාව අනුවද, නැත්නම් මූණ බලලාද, ඒත් නැත්නම් ලැබෙන කොමිස් මුදල අනුවද? කොහොමද මේවා කරන්නේ? දැන් කියනවා, ඉන්දියාවෙන් ගෙන්වන ඒවා හොඳ නැහැයිලු. එතකොට ඉන්දියාව කෙළින්ම කියනවා, "මේක වැරැදියි, වහාම මේක හරිගස්වන්න, මේ වාගේ දෙයක් වුණේ නැහැ" කියලා. වැරැදි ඓන් එකට වැරැදි එන්ජිම දමලාද, වැරැදි එන්ජිමට වැරැදි චේන් එක දමලාද ඔන්න ඔය වාගේ මොකක්ද හුටපටයක් තිබුණා. ඊට පසුව මොකක්ද පෙන්වන්න හදන්නේ? ඉන්දියාවෙන් ගෙන්වපු එක වැරැදියි, චීනයෙන් ගෙනාවොත් හරි කියලා පෙන්වන්න හදනවා. ඉතින් මේ විධියට මේ රටේ සංවර්ධනය කරන්න බැහැ. අපේ රට හදන්න target එකක් අවශාෘයි. මම ඊයේත් කිව්වා වාගේ රටේ ආර්ථිකය target කරලා රට හදන්න. මේ සඳහා මිනිසුන් target කරන්න එපා; පක්ෂ target කරන්න එපා. රටේ ජනතාවට අවශා විධියට රට target කරන්න. එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන ආණ්ඩුව පාලම් හදනවා, ග∘ගාවන් නැති කැන්වල. ඒක තමයි තිබෙන ලොකුම පුශ්නය. ඒ අනවශා තැන්වල ඒ වාගේ දේවල් හදලා, අනේ! අපේ රටේ තිබෙන සීමිත සම්පත් ටික නැති කරන්න එපාය කියන ටික මා ඉතාමත් ඕනෑකමින් මතක් කරනවා.

නැවතත් මේ අවස්ථාවේ දී කථා කරන කොට මා මතක් කරන්නට අවශා කරුණක් තිබෙනවා. රට ශීසුයෙන් සංවර්ධනය කිරීම අප සියලු දෙනාගේම තිබෙන එකම අභිලාෂයයි. ඒ සංවර්ධනය කරන ගමන් රටේ ජනතාවත් ජීවත් කරවීම අවශායි. අද රටේ ජීවන තත්ත්වය බොහොම අමාරුයි. නිකරුණේ ආණ්ඩුවට බැණලා වැඩක් නැහැ. පිට රටින් ආනයනය කිරීමත් [ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

අවශායි. නමුත් රටේ වැඩිපුර තිබෙන්නේ අදක්ෂතාව නිසා සිදු වන දේවල්. මේ අදක්ෂතාව නිසා ජනතාවට යම් විධියක අසීරුතාවක් ඇති වනවා නම්, අන්න ඒක තමයි සිදු වන අපරාධය. ඒක තමයි අපි මෙතැනදී මතක් කරන්නට අවශා වන්නේ. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් තිබෙන පුශ්නය නිරාකරණය කර ගැනීමට අප සියලු දෙනාම එකතු වන්නට ඕනෑ.

ඉතින් මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙනාවාය කියලා ජනතාවට තිබෙන වෙනස මොකක්ද? ඔන්න ඡන්දයක් ඉවර වුණා. ඔබතුමන්ලාට පුංචි ඡන්දෙන් ඒ ඒ පුදේශවලින් යම් විධියකින් ජන්ද පුතිශතයක් ලැබුණා. ජනතාව බලා ගෙන සිටිනවා, පුංචි ජන්දයක් දිනුවා, පුංචි ජන්දය දිනුවාට පස්සේ පුකිලාභය එන්නේ කවදාද කියලා. යුද්ධයට ලොකුවට වියදම් කළා. ඒකේ පුතිලාභය කවදාද එන්නේ කියන එක බලා ගෙන සිටිනවා. දිගටම ඡන්ද පවත්වනවා. මොනවාද සිද්ධ වන්නේ? අද සරත් ෆොන්සේකා ගැන වචනයක් කථා කරනවාද? 2009 මැයි මාසය වන කොට මේ රටේ වීර සෙබළෙක් වශයෙන් හිටපු සරත් ෆොන්සේකා අද ඉන්නේ හිරගෙදර. ඒ මොන අපරාධයක් කළාටද? Martial එක කියා තිබෙන්නේ දොති සම්බන්ධයක් තිබුණු එක හෙළිදරවු නොකිරීම ඒකට හේතුව කියලායි. එහෙම කළා නම් අර ෂැන්ගිු-ලා එක බදු ගෙවන්නේ නැතුව ඉන්න කොට එය අනුමත කරපු අයට මොන වාගේ දේවල්ද කරන්න තිබෙන්නේ? ඉතින් ඒ අනුව සරත් ෆොන්සේකා කියන පුද්ගලයා ගැන නැවත හිතන්න අවශාායි. මේ සම්බන්ධයෙන් ලෝකයා ඇහිලි ගහන්න අවශා නැහැ. අපේ පුශ්න අපි විසඳා ගන්න අවශාායි. නමුත් අපි එහෙම කළේ නැත්නම්, බැරි වෙලාවත් පිට රටින් කථා කරලා, "මේ වාගේ දේශපාලන සිරකරුවන් ඉන්නවා" කියලා කිව්වොත්, එතකොට මොනවාද වන්නේ? ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේදී මා ආණ්ඩුවට ඉතාම ඕනෑකමින් කියන්නේ, කරුණාකරලා රට සංවර්ධනය කරන ජාතික පුතිපත්තියක් ඇති කරන්න පුළුවන් මාර්ගය ඇති කරමු කියලායි. ඒකට මේ වැදගත් පක්ෂ සියල්ලම එකතු වන්න ඕනෑ. ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ඇතුළු පක්ෂ කිහිපයක් අද රට පාලනය කරනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය අනිවාර්යයෙන්ම රටට ඔබින විධියට, පුංචි ලංකාව ලෝකයෙන් ඈත් නොවන විධියට රටේ ජාතික පුතිපත්තියක් ඇති කරනවා. යම් විධියකින් අපි එවැනි අදහසක් ඉදිරිපත් කළ හැටියේම, ඔන්න බටහිර ලෝකයේ කුමන්තුණයකට යටත් වෙලා තිබෙනවා කියනවා; ඔන්න ඇමෙරිකාවට ඕනෑ විධියට යටත් වෙලා තිබෙනවා කියනවා. දැන් ආණ්ඩුව මොනවාද කියන්නේ?

අද එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය එකා සේ එකතු වෙලා. ඒක ලිඛියාවට පුශ්නයක් වෙලා තිබෙනවා. දැන් ලිඛියාවේ කරන අපරාධය ගැන වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමා වචනයක්වත් කියනවාද?

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) துவை இன் இது.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ூறைனர்ද කළ පුකාශය?

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ஐකාශයක් කළා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පුකාශය දැනුයි කළේ. දැන් මාසයක් ගත වුණා. අවුරුදු 30ක ඒකාධිපති පාලනයක් යටතේ හිටපු අහිංසක අය ඒ මාසය තුළ මැරුවා. ඒත් අද ඒ ගැන වචනයක්වත් කථා කරනවාද? ඔන්න එතැනට තමයි වාමාංශික එකතුව තිබෙන්න ඕනෑ. ඉතින් ඒක බටහිර ලෝකයේ කුමන්තුණයක්ද? නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මොන කුමන්තුණයක්ද? මොනවාද මේ? [බාධා කිරීමක්] අභියෝග කරන කට්ටියට ගඩාෆිලා ගහන කොට, අහිංසක ජනතාව බෝඩ ලැල්ලක් ඇල්ලුවාම මරන අයට මොන වාගේ හිරගෙදරද, - [බාධා කිරීමක්] අන්න, - [බාධා කිරීමක්] හරි, හරි. මා මේ නිකම් මතක් කළේ. ඔබතුමා කුලප්පු වන්න ඕනෑ නැහැ. ඔබතුමාට හොඳ පපුවක් තිබෙනවා කියලා අපි දන්නවා. ඔබතුමාත් අද punching bag එකක් පාවිච්චි කරන්නේ මොකද? ඔබතුමාගේ උෂ්ණක්වය වුට්ටක් වැඩි වුණාම පුදුම පුතිඵලයක් ඇති වනවා. ගඩාහි සම්බන්ධයෙන් කියන්න මාසයක් ගියාට පස්සේ නැ**ගි**ටින්නේ මොකද, වාමාංශික ඇමතිතුමනි? ඒ රටේ කී දෙනෙක් මැරිලා, යටපත් වෙලා තිබෙනවාද? ඉරානයේ මොන්වාද වන්නේ? මෙන්න මේ වාගේ රටවලින් තමයි අපි ආධාර ඉල්ලන්නේ. මොන තිරිසනුන්ද මේ වාගේ රටවලින් ආධාර ගන්නේ? ඉතින් ඒ සම්බන්ධයෙන්, - [බාධා කිරීමක්] බටහිර ලෝකයේ කුමන්තුණයක්ද? නැහැ.

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ණය ගන්න ගියාම තමුන්නාන්සේ අහනවාද, ඒ පවුලේ විත්ති; එහෙම නැත්නම් ඒ ගෙදර විත්ති. අපි යන්නේ ණය ගන්නයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එතකොට ඇමතිතුමනි, එදා IMF එකට හිනා වූණා. ලෝක බැංකුවේ plug ගලවනවා කියලා එදා කියපු අය අද ගිහින්, පයින් ගහපු අය ගෙනැවිත් හෝදලා, - [Interruption.] About what terms are you speaking of? Are you telling me that the terms are not to pay the salaries? - [Interruption.] If you say, then it is accepted. Is that the reason to increase the electricity tariff in this country? - [Interruption.] So, you are accepting the IMF conditions. We have never allowed that to happen under the UNP Government. That is the difference. We had a sense of humanity in our approach when governing this country, not like you all where you have refused a salary increase. Who are they to tell us not to increase salaries? - [Interruption.] You all have signed. Sections 5 and 6 deal with increasing electricity tariff and not reducing petrol price. -[Interruption.] So, Hon. Minister, do not defend an incompetent, corrupt Government because your personality gets affected.

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

තමුන්නාන්සේලා කළේ කොහොමද? "අඩු ආදායම් ලබන අයට සහනයක් එපා. ඔක්කොම අයින් කරනවා." ඒවා තමුන්නාන්සේලා කළේ. අපි කළේ නැහැ.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමෝ, මා එකක් කියන්නම්. කරුණාකරලා අරක දෙනවා, මේක දෙනවා කියන්නේ නැතුව සමෘද්ධිලාභීන්ට දෙන දීමනාව සියයට 200කින් වැඩි කරන්න. අරහෙන් කෑල්ලක් දෙනවා, මෙහෙන් කෑල්ලක් දෙනවා, ඔන්න දුන්නා, මෙන්න දූන්නා කියන්නේ නැතුව රුපියල් 200ක් 300ක් දෙන අයට, රුපියල් 600ක්, රුපියල් 700ක් දෙන්න. එදාට අපි කියනවා, ඔන්න ආණ්ඩුවෙන් දුප්පත් අයට උදවු කළා කියලා. එක පැත්තකින් ශත 05ක් දීලා අනික් පැත්තෙන් රුපියලක් අරගෙන ආණ්ඩුව සහනාධාර දූන්නා කියන්න එපා. ඔන්න ඔය වාගේ දේවල් කියන ආණ්ඩුවක් තමයි ඔබතුමන්ලාට තිබෙන්නේ. දුගී දූප්පත්කම ගැන ඔච්චර කියන ආණ්ඩුවක් නම්, සමෘද්ධිලාභීන්ට අවුරුදු 11ක් තිස්සේ මිලියන  $9{,}000$ ක් වෙන් කරන එක දැන් මිලියන  $20{,}000$ ක් කරන්න. එතකොට ඒ ගොල්ලන්ට සි්යයට 200ක් දෙන්න පුළුවන්. එහෙම නැතුව බොරුවට විහිළු කථා කියන්න එපා ඇමතිතුමනි. මා කිව්වා වාගේ තමන්ගේ කුය ශක්තිය අනුව අවුරුදු දෙකකට ඉස්සෙල්ලා රුපියල් 100ට අඩු ගණනේ සීනි කිලෝ එකක් ගන්න තිබුණා; හාල් කිලෝ එකක් ගන්න තිබුණා; පාත් ගෙඩියක් ගන්න තිබුණා; ලූනු ගුෑම් 250ක් ගන්න තිබුණා. අද රුපියල් 100 කින් හාල් කිලෝ එකකුයි, පොල් ගෙඩියකුයි ගන්න පුළුවන්ද? ඇමකිතුමනි, මොනවාද මේ කියන්නේ? සංවර්ධනය කියන්නේ ඕකද? මෙන්න මේක තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි, ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවයි අතර වෙනස. ඔබතුමාම ඒවාට බෝඩ් ලැලි අල්ලලා දැන් ඒකට surrender වෙලා නිකම් ඉන්නවා. එදා රුපියල් 100න් ගත්තු ඒවා අද ගත්න බැරි නම් ජනතාවට කියලා දෙන්න මෙන්න අපේ රටේ සංවර්ධනය, මෙන්න මේ වාගේ තමයි අපි ඉදිරියට ගමන් කරන්නේ, මෙන්න මේ වාගේ තමයි අපේ ස∘වේදී නායකයාගේ හැටි කියලා.

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු මන්තීතුමා, දැනට අවුරුදු 25කට පෙර රුපියල් 100කට ගත්තු ඒවා ගැන කථා කරන්න. මොකක්ද ඔය කථාව?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ගල් යුගයට යන්න එපා.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) வு ஒ அ இலைஇ்.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) මේ පරිගණක යුගයේ අපි ඉදිරියට යන්නේ.

# ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ඊයේ රුපියල් 100යේ වටිනාකම අද අඩුයි. ඊට පෙර තමුන්නාන්සේලා බාල්දු කළා රුපියලේ වටිනාකම සියයට 100කින්.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔහොම කියනවා නම් අපේ රටේ ජනතාවට කවදාවත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට විරුද්ධව ඡන්දය දෙන්න බැහැ නේ. මොකද, ඩී.එස්. සේනානායක මහතා රටට නිදහස ලබා දුන්නා කියන්න පුළුවන් නේ. ඒ වාගේ තර්ක ගෙනෙන්න පුළුවන්ද? දවසින් දවස වෙනස් වනවා. රටේ අවශානාව අනුව කටයුතු කරන්න අවශායි. මෙතැන ඉඳන් පැය අටකින් හම්බන්තොට යන්න පුළුවන්. බස්

එකේ හෙමින් යන්න පුළුවන්. කාර් එකේ යන්න පුළුවන්. හෙලිකොප්ටරේ යන්න පුළුවන්. නැත්නම් බර කරත්තේ යන්න පුළුවන්. යන වේගය බලන්න තිබෙන්නේ රටේ අවශානාව අනුවයි. එදා ඉඳන් තිබුණු සම්පුදාය රකින්න ඕනෑ කියලා අපි යනවාද බර කරත්තේ? මොනවාද මේ කියන්නේ? යන විධියට ඉදිරියට යන්න ඕනෑ. අහිංසක අයගේ ඉදිරි අනාගතයත් එක්ක සෙල්ලම් කරනවා. අවුරුදු දෙකකට ඉස්සෙල්ලා තිබුණු තත්ත්වයයි මම කථා කළේ. අවුරුදු 20කට ඉස්සෙල්ලා දේවල් මම කිව්වේ නැහැ. අපි සම මට්ටම කථා කළේ. මා වැඩිදුර ගියේ නැහැ, අවුරුදු දෙකකට ඉස්සෙල්ලා රුපියල් 100 කුය ශක්තියේ හැටි මම කථා කළේ. අද රුපියල් 100 කින් හාල් කිලෝ එකකුයි, පොල් ගෙඩියකුයි ගන්න බැහැ. සීනි ටිකක් ගැන මම කිව්වේ නැහැ. ලූනු ගුෑම් 250ක් ගැන මම කිව්වේ නැහැ. ඔය ඔක්කොම නැති වෙලා තිබෙන්නේ. "අපි වවමු - රට නහමු" කියලා පිට රටින් බිත්තර ගෙනෙන යුගයක් කවදාද තිබුණේ? මොන විහිළු කථාද මේ? අපේ රටේ සංවර්ධනය ගැන කථා කරන කොට, - [බාධා

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! The Hon. Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

#### අනතුරුව ගරු පෙරුමාල් රාජදුරයි මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

ஆதன் பிறகு, மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதுரை அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. PERUMAL RAJATHURAI left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Ravi Karunanayake, please continue.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

අධාාපනයට වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද කියලා අපි පෙන්නුවා. ස්ථීර ආදායම් ලබන අය ගැන අපි කිව්වා. සෞඛා පහසුකම් නැති කර තිබෙන්නේ කොහොමද කියලා අපි කිව්වා. මගේ මිනු වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමා එක්ක විතරයි උණුසුම්ව කථා කරන්න පුළුවන්. එතුමාගේ හොඳ මිනුශීලීභාවය නිසා කථා කර ගෙන ගියා. අදක්ෂ, ඇහුම් කන් දෙන්නේ නැති, රටට ආදරයක් නැති, ජනතාව ගැන කථා කරන්නේ නැති කෙනෙකුට, ආණ්ඩුවකට "දැන්වත් නැඟිටින්න" කියලා කියන්න පුළුවන්. මේ ඡන්ද පුතිළුල බලන්න. ඡන්ද පුතිළුල එන්නේ දැනුයි. ඒක තමයි සැබෑ තත්ත්වය වත්නේ. තෙල් මිල වැඩි වන විට, ගෑස් සිලින්ඩරයේ මිල වැඩි වන විට, කිරි පිටි මිල වැඩි වන විට ඔබතුමන්ලා දෙන උත්තරය මොකක්ද? [බාධා කිරීමක්] ඔහොම තමයි. කැරකිලා එක තැනකට එනවා නේ. අද හිනා වෙලා ජොලියේ ඉන්නවා. සිද්ධ වන දේ ගැන හෙට අඩන්න එපා.

රටේ ආර්ථිකය එක ඉලක්කයකට ගෙන යමු. ජාතික ආර්ථිකයක් හැමු. ජනතාව වෙනුවෙන් පඩි වැඩි කරන්න බැරි නම් ජීවන වියදම අඩු කරන්න. ජීවන වියදම අඩු කරන්න බැරි නම් පඩි වැඩි කරන්න. පඩි වැඩි කරන්නත්, ජීවන වියදම අඩු කරන්නත් බැරි නම් කරුණාකර ගෙදර ගිහිල්ලා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට රට හාර දෙන්න. අපි රට සංවර්ධනය කර දෙනවා. එදා චන්දිකා නැති [ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

කරපු එක අපි හැදුව බව මතක් කරමින්,- [බාධා කිරීම] දැන් ජන්දයක් නැහැ නේ. ඒ නිසා අපි බොරුවට කියන්න ඕනෑ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා ජනතාවට මේවා කියලා කියලා යයි. ජනතාව එක දවසක් කියයි, මේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන එක ඇත්ත නේ කියලා. [බාධා කිරීම] ඒක තමයි මා කියන්නේ. [බාධා කිරීම] අපි කියන එක අහගන්න. ජන්ද කාලයේ ඔහොම කියනවා. ජනතාව එක දවසක් නැහිටලා කියයි, "අනේ රංගෙ බණ්ඩාරලා, ජෝන්ලා, හලීම්ලා, රවිලා කියපු එක තමයි මේ වෙන්නේ" කියලා. "අපි හැම දාම ඡන්දය දෙනවා. නමුත් අපිට හැම දාම ගහනවා. කිරි පිටි මිලත් වැඩි කළා. ගෑස් මිලත් වැඩි කළා. කෙල් ටිකත් වැඩි කළා. ඒ ගැන වාසුදේව ඇමතිතුමාවත් කථා කළේ නැහැ. ඒ ඇමතිතුමාටත් ටොක්කක් දෙන්න ඕනෑ" කියලා කියන්න ඉඩ තිබෙනවා. වැඩිය හිනා වන්න එපා.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Member, you time is over. Please wind up.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

රටේ කරුමෙට තමයි අපි විපක්ෂයේ ඉන්නේ. නැත්නම් - You want me to wind up. If that is the case, what can I do? But, there are no speakers or listeners on that side.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) But, your time is up.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

So, all I would say is, for God's sake, safeguard the people of this country and make sure that your incompetent Government realizes that it is time to wake up. It is a wake-up call.

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

People have rejected you thoroughly. Therefore, I think "Silence is Golden".

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි මෙතැන සිටින්නේ ආණ්ඩුව රකින්න නොවෙයි. අපි මෙතැන සිටින්නේ නිදා ගෙන සිටින ජනතාව නැතිටුවන්නයි. නාමල් රාජපක්ෂ මන්තීතුමා, දැන් අපි මේ කථා කරමින් සිටියේ රටේ ජීවත් වන්න බැරි ජීවන වියදමක් තිබෙන එක ගැන. කරුණ කරුණියන්ට රටේ ඉදිරි අනාගතයක් නැහැ කියලා ඒ ගොල්ලෝ හිතනවා. අපි වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමා එක්ක කථා කරකර හිටියා, ඒවාට විරුද්ධව බෝඩ ලැලි අල්ලා ගෙන හිටියත් අද ලිබියාවට ගහන කොට ඇයි නිශ්ශබ්දව සිටින්නේ කියන එක ගැන.

අපි නැතිටලා, ඉදිරි ගමනක් සතිතව රටේ ජාතික ආර්ථිකය ඉලක්ක කරලා වැඩ කරන්න තියෙන කාලයක් ඇවිල්ලා තිබෙන බව කියන්න ඕනෑ. ඒක කරන්න පුළුවන් අරයාට බැණලා, මෙයාට බැණලා නොවෙයි; අර ජාතියට, මේ ජාතියට බැණලා නොවෙයි; මේ දේශපාලන පක්ෂයයි, අර දේශපාලන පක්ෂයයි කොටවලා නොවෙයි. ඒ වෙනුවට රටේ සංවර්ධනයක් ඇති කරන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න. පිටස්තර ලෝකයෙන් ඇතිලි ගහන්නේ නැති යුගයක් අපි රටේ ඇති කරමු. එහෙම වුණාට පස්සේ කියන්න එපා, ඇයි නිශ්ශබ්දව සිටින්නේ, ඇයි එහෙම කරන්නේ කියලා. ඒ ඇතිලි ගහන්නේ නැති වන විධියට පුජාතන්තුවාදී පරිපාලනය ගෙනෙන්න කියන එක, යහ පාලනය ගෙනෙන්න කියන එක පුකාශ කරමින්, ජාතික ආර්ථික ඉලක්කයක් කරා වැඩ කරමු කියන කාරණය මතක් කරමින් මම නිහඬ වනවා.

[අ. භා. 3.41]

### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා (අධිකරණ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம் - நீதி அமைச்சர்) (The Hon. Rauff Hakeem - Minister of Justice) Bismillahir Rahmanir Raheem.

Hon. Deputy Chairman of Committees, before moving on to the subject matter, I thought I should thank the voters who had placed their faith in our party and the governing UPFA and for returning us victorious in many local authorities. I must also say that the Commissioner of Elections, within the powers vested in him, conducted a very fair and free election. In that process, there may have been a few incidents here and there, but overall, we witnessed an election where the free will of the people was expressed. Once again, I would like to thank all those voters who placed their faith in the Sri Lanka Muslim Congress when it contested separately for many councils and also when we contested together with the governing UPFA, for having returned our members and having installed us in power in those councils, where we have managed to capture power.

Having said that, Sir, I thought it is somewhat appropriate for me to deal with the subject of port development and the criticism the Opposition is levelling against the Government, particularly when it comes to the construction of the Hambantota Port. The Hon. Ravi Karunanayake, in his address today, pointedly asked me as to whether I could justify this enormous expenditure on port development, particularly on the Hambantota Port, especially from the point of view of a former Minister of Port Development in this country. I would like to tell him very humbly that during the UNP regime, where I held that portfolio, a similar request was made by your own Members from that area: by the Hon. Ananda Kularatne, by his bete noire, the Hon. Sajith Premadasa, and various others. The then Prime Minister, the Hon. Ranil Wickremasinghe, did ask me to do a feasibility study and we did. But then, it was quite difficult for us to go ahead because there was a delay in obtaining funds.

Then, His Excellency the President Mahinda Rajapaksa, having been elected with an overwhelming mandate repeatedly from the entire nation, had to show his indebtedness to his own constituency. Your own people in that same constituency wanted you to develop that port and you could not do it. Now that his Excellency the President has constructed it, you are trying to criticize him. How fair is this whole issue? I heard the Hon. Ranil Wickremasinghe calling it the "biggest swimming pool" in the country. The Hon. Ravi Karunanayake also directed questions as to whether there were ships calling at the Hambantota Port.

The Hon. Ravi Karunanayaka knows the concept of a greenfield port. A greenfield port is a port constructed where a port never existed. So, that type of port will take time to develop, but in that vision, you have to take into account the need for development of infrastructure in a country. It is estimated that the entire South-East Asian and the South Asian regions right now need at least 85 terminals because of the growth in the Asian region. The Hon. Member will admit that port development in this country is 20 years behind schedule and to be very fair by His Excellency the President, not only did he construct the Hambantota Port, but is also simultaneously developing the Colombo South Port with the terminals being developed there. The terminals will be unique in the entire South Asian region, which will take in the next generation vessels that has 18,000 TEUs in one vessel.

So, that is the type of development this regime is implementing and you have to supplement -

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

The Colombo South Port development needs to be done. You basically said that the feasibility study was to develop a deep sea port in Hambantota with dry docks and for deep-sea bunkering, not to dig it inland and make a port.

#### ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்) (The Hon. Rauff Hakeem)

Hon. Ravi Karunanayake, if we are to build a breakwater in the Hambantota area, the cost would have been very high. - [Interruption.] That is why they decided to bring it inland and construct the port in that fashion. Initially, that is supposed to be an industrial port and a Request for Proposals have been called. - [Interruption.] At a next phase, you can always open it out to the sea the draft is very deep in the Southern area - when funds are available, when the port becomes operational and when it becomes a transshipment hub. It is understood and all shipping experts agree - it is on the main maritime lane in the South - that it is the most feasible project that has been implemented. If you take the Indian subcontinent, the traffic on the Western Indian coast is being serviced by Dubai and that on the Eastern Indian coast is being serviced by Singapore, and Sri Lanka is in a unique position where we can service both sides of the

Indian coast, the West and the East, equally without any trouble. We can also take into account the deviation time of vessels calling at ports. Vallarpadam Port in Kerala, which India has developed, is charging almost US Dollars 12,000 as port levy from ships that call there whereas we are only charging US Dollars 4,000 in Colombo. They are now taking on Colombo and they will have to bring their cost down. Almost two-thirds of their cost had to be brought down in order to compete with Colombo. That being the situation.- [Interruption.] Yes. But, the Hambantota Port was opened only last year. So, do not be in a hurry. Wait for Hambantota Port to develop. Once it develops, that would be the cheapest port in the entire region because that is closer to the maritime lane. Everybody knows that. The UNP Government at that time tried to build it. They could not access the funds. Now, vou are criticizing His Excellency Mahinda Rajapaksa for having implemented that mega project. I am telling you, I, being the Minister of Port Development and Shipping at that time, did try, but we could not get the funds; we could not access it at the rate we were expecting.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Do not utter an untruth, Hon. Minister.

### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்) (The Hon. Rauff Hakeem) No. we did. It is not an untruth.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) What was the deterrent?

#### ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்) (The Hon. Rauff Hakeem)

The then Prime Minister knows it. - [*Interruption*.]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

During the Presidential Election, you went to Hambantota and said that type of thing could not be done.

#### ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்) (The Hon. Rauff Hakeem)

No. - [Interruption.] Hon. Ravi Karunanayake, you must not hide facts. - [Interruption.] You are the owner of a mega logistics transport company and recently, you invested in many a number of vehicles; a news item which appeared in the newspapers stated so. Why are you investing, if the investment climate is not improving? - [Interruption.] It is improving. That is why you are

[ගරු රවුෆ් හකීම මහතා]

investing. - [Interruption.] You called all the advertising agencies and published in the business pages of all the newspapers - you were there in the photographs - that you have imported a massive number of vehicles. -[Interruption.] You are investing because the investment climate is good and now, you are criticizing the infrastructure development in this country. You cannot put your foot in the mouth when you speak in the House. Particularly, look at your own conduct. Your own conduct shows that you are quite happy with the economy. You must admit it and you must also pay credit to His Excellency the President. Fighting a very ferocious terrorist organization in the entire world, simultaneously, he did not stop investment in infrastructure in the country. The development of the Colombo South Port was not stopped, the construction of the Hambantota Port was not stopped and also the construction of the Oluvil Port continued. All along the shores of this country, ports were developed while we were fighting the LTTE. Give credit to a Government which had done that. At that time, credit at low cost was not even available. Sometimes we had to borrow at commercial rates because that seemed to be wise. We are 20 years behind in our port development strategy. Having developed the ports, you are now asking "Where are the ships? Why is this being developed?", without understanding that this is a greenfield port. You have to have a marketing plan. Request for Proposals have been called for cement terminals, LP gas terminals and fertilizer terminals, which will have to be built for ships to start calling in. Then, bunkering facilities have to be there. Our bunkering costs compared to Singapore, of course, is a little high, but when larger ships start calling in, since we are on the main maritime route, our costs will come down. This is a fact. When the terminals are built and when we are able to refine oil in those areas, we will be able to supply bunkers at a competitive rate. That is a fact. That is why today even India is admitting that the Colombo Port is three times cheaper than places like Vellarpadam in Kerala, because we have developed it into a hub position. The same hub status will come to us when the Hambantota Port is fully operational. It is in the very initial stages and that will happen.

You are basking in geopolitical rivalry and bringing in issues as to why we did borrow from China and various other things, which are immaterial to our Government, because we have a foreign policy which can handle all these big powers with an even-handed approach. We have not had any difficulty in looking at the concerns of all our friends and have addressed this issue. But then, nobody should tell us "you should not develop", because all experts in the shipping and maritime industry agree that we are 20 years behind in our port development activities. It is during His Excellency Mahinda Rajapaksa's period as the President and also as the Minister of Ports and Highways that this golden era of port development had taken place in this country.

Having said that, I must also say that it is important for us to bear in mind that in the proposals of His Excellency the President, it is hoped that the port and port -related industries sector will contribute at least 40 per cent to the GDP of Sri Lanka by the year 2014. That is such a high benchmark that we have kept for port and port-related activities. Together with that, we hope to see two mega ports, both Colombo and Hambantota, being fully operational. It would become a major pivot for the Sri Lankan economy. This will be done of course with the support of the private sector. We have always said that this strategy of involving the private sector in developing our port-related activities is already on steam. Request for Proposals have been called for and all these port- related activities will be boosted in the near future bunkering, cement, fertilizer, sugar, LP Gas and Ro-ro handling about the transshipment of vessels will also be implemented in these two mega ports that this country has got.

Together with the Trincomalee Port, the Oluvil Port is now becoming operational. I am particularly proud and happy as the Minister, who at that time initiated this project with Danish assistance. His Excellency the President has gone ahead despite concerns that certain people were expressing about developing a port in Oluvil. He had faith in the vision, which we had in the past and has gone ahead. We hope to invite His Excellency the President to open the Port of Oluvil very soon.

Having said that, Mr. Deputy Chairman, we also must bear in mind that there is a proposal to have minimal involvement of the customs in the Magampura Port where we will allow investors to value add, pack, assemble with all duty-free and tax free facilities so that this will become a logistical hub to promote exports through value addition in our country and there would be no need to pay anything other than the port charges for the exports within the port. But, if anyone is interested to get into the local market from there, could do so after adhering to the normal procedures and paying the necessary taxes and duties.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Minister, you will have to wind up now.

#### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்) (The Hon. Rauff Hakeem)

Sir, I will wind up by saying that the entire port development strategy by His Excellency the President is indeed very timely, efficient and far-thinking, and it is accepted by many maritime experts, as a golden period in the port development history of Sri Lanka.

Thank you.

[අ. භා. 3.58]

#### ගරු ජයන්ත කැටගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த கெடகொட)

(The Hon. Jayantha Ketagoda)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අද දින අප රැස්ව සිටින්නේ නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන)(සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳවත්, විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනත යටතේ ඉදිරිපත් කරන ලද නියමයන් තුනක් පිළිබඳවත් සාකච්ඡා කිරීමටයි. මෙම විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු සඳහා බොහොමයක්ම ඉලක්කගත වී ඇත්තේ අතාාවශා පාරිභෝගික භාණ්ඩයි. ඒවා අතර සාමානාා ජනතාව එදිනෙදා ආහාරයට ගන්නා අර්තාපල්, බොම්බයි ලුනු, හාල්මැස්සන්, සීනි, මයිසුර් පරිප්පු, කහ පරිප්පු සහ ටින් මාළු වැනි අතාාවශා පාරිභෝගික භාණ්ඩ රාශියක් තිබෙනවා. මේවායේ බදු අනුපාතය ගැන කථා කරන්න මම අදහස් කරන්නේ නැහැ. එය ගැසට් පතුයේ පැහැදිලිව තිබෙනවා. එහෙත් මා මේ සම්බන්ධයෙන් මූලින් කාරණා එකක් දෙකක් කිව යුතුයි. මේ පනවනු ලබන සෑම බද්දක්ම අවසානයේදී ඒ භාණ්ඩ මිල දී ගන්නා පාරිභෝගිකයන් විසින් ගෙවිය යුතුයි. අප රටේ පාරිභෝගිකයන් අතර ධනවත්, මධාාම පාන්තික සහ දූප්පත් යනුවෙන් කොටස් තුනක් සිටින අතර ඉහත සඳහන් අතාාවශා පාරිභෝගික භාණ්ඩ වැඩියෙන් පරිභෝජනය කරනු ලබන්නේ මධාාම පාන්තිකයන් සහ දුප්පතුන්ය. මධාාම පාන්තිකයන්ගේ සහ දූප්පතුන්ගේ ආදායම සීමා සහිත වන හෙයින් වැඩි වන සෑම බද්දකම පුතිඵලය වන්නේ බදු බරත් සමහ අතාාවශා භාණ්ඩවල මිල වැඩි වීමයි. එවිට ඔවුන්ට සිදු වන්නේ, තම ආදායම සීමිත හෙයින් මිල දී ගන්නා භාණ්ඩ පුමාණය අඩු කරන්නයි. පරිප්පූ ගුෑම් 500ක් මිල දී ගන්නා කෙනාට, පරිප්පු මිල වැඩි වන විට සිදු වන්නේ ඒ මිල දී ගන්නා පරිප්පු පුමාණය අඩු කරන්නයි. එනම් පරිප්පු ගුෑම් 400ක්, 300ක් හෝ 50ක් වැනි කලින් වඩා අඩු පුමාණයක් මිල දී ගෙන පරිභෝජනය කරන්නයි. කෙටියෙන් කියතොත් භාණ්ඩ සඳහා අය කරනු ලබන බදු වැඩි වන විට කෙළින්ම පහර වදින්නේ අඩු ආදායම් ලබන දුප්පත් ජනතාවටයි. වැඩි ආදායම් ලබන අයට ඒ සඳහා වැඩි වියදමක් දරන්න ශක්තියක් තිබුණත් අඩු ආදායම් ලබන අයගේ ආදායම වැඩි නොවන විට ඔවුන්ට සිදු වන්නේ පටි කද කර ගන්නයි.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, රජයක් පවත්වා ගෙන යන්න බදු ආදායම් අවශා බව ඇත්තයි. එහෙත් අඩු ආදායම් ලබන අයගේ අතාාවශා පාරිභෝගික භාණ්ඩවලට බදු පනවන විට, ඒ වැඩිවන බදු බර දුප්පත් ජනතාවට දරන්න පුළුවන්ද කියලා රජය දෙවරක් කල්පනා කර බැලිය යුතුයි. අල, පරිප්පු, හාල්මැස්සන් කියන්නේ දරුවන්ගේ සහ තරුණයන්ගේ ආහාරයක් පමණක් නොවෙයි. අල, පරිප්පු, හාල්මැස්සන් වැඩිහිටි අයගේත් පෝෂණ තත්ත්වය පවත්වා ගෙන යාමට අවශා ආහාරයක් වනවා. එම නිසා ලොව පුරා ඇති සම්මතයක් වන්නේ අතාාවශා ආහාරවලට සහ බෙහෙත්වලට බදු අය නොකරන්නයි. එහෙත් අවාසනාවකට මේ වැදගත් මූල ධර්මය අපේ පාලකයන්ට තේරුම් ගන්න බැහැ. අතාාවශා පාරිභෝගික භාණ්ඩවලට බදු පැනවීමේදී මතු වන්නේ ආර්ථික පුශ්නයටත් වඩා සාමාජීය පුශ්නයක්; මානුෂික පුශ්නයක්; ජීවත්වීම පිළිබඳ පුශ්නයක්. "සබ්බේ සත්තා ආහාර යීතිකා" යනුවෙන් ගෞතම බුදු රජාණන් වහන්සේ දේශනා කර තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ සියලු සත්වයන්ට ආහාර අතාාවශා වන හෙයින් සියල්ලට පෙර ආහාරයට පුමුඛත්වය දිය යුතුයි කියන එකයි. රජයේ සංඛාන ලේඛන මොනවා සඳහන් කළත් අද පොදු ජනතාවට ආහාර මීල ලොකු පුශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. නිෂ්පාදන වියදමත්, භාණ්ඩ හිහයත්, පුවාහන වියදමත් නිසා භාණ්ඩ මිල වැඩි වනවාට අමතරව බදු බර නිසාත් අතාාවශා හාණ්ඩවල මිල වැඩි වනවා නම් එහි සම්පූර්ණ වගකීම රජය භාර ගත යුතුයි. මම නියෝජනය කරන කොළඹ දිස්තිුක්කයේ ජීවත් වන සියලු දෙනා ධනවතුන් නොවෙයි. කොළඹට කිරි කියලා කියමනක් තිබුණත් කොළඹ දිස්තුික්කයේ ගම්වල පමණක් නොව

නගරවල ජීවත් වන බහුතරයකට දැන් කිරි පමණක් නොව කැකිරීවත් නැහැ. කැකිරී කිලෝවක් රුපියල් 100 ඉක්මවා යන යුගයක පරිප්පුවලට, හාල්මැස්සන්ට, කඩලවලට සහ ටින් මාළුවලටත් බදු පැනවීම නොකළ යුතුයි. එය බලවත් අසාධාරණයක්.

ආණ්ඩුව කියන අන්දමට උද්ධමනය අඩු වෙලා නැහැ. අතාාවශාා භාණ්ඩවල මිල මට්ටම පසු ගිය වසර තුළ පමණක් දෙගුණයකින් වැඩි වුණා. ඇතැම් දුවාාවල මිල වැඩි වීමේ වෙනස ඊටත් වඩා වැඩියි. මිල මට්ටම වැඩි වීමේ පීඩනය අඩු කරන්න ආදායම් හා වැටුප් වැඩි විය යුතුයි. රජයේ සේවකයන්ට පොරොන්දු වුණු රුපියල් 2,500වත් තවම දීලා නැහැ. අනෙකුත් අංශවල අයගේත් ආදායම් මාර්ග වැඩි වෙලා නැහැ. ඒ මදිවාට බදු බර වැඩි වෙලා. ලැබෙන ආදායමේ අගයක් මීල මට්ටම වැඩි වන වේගයට අඩු වෙනවා. එහෙයින් රජයේ සේවකයන්ටත්, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ටත්, ස්වයං රැකියා කරන අයටත්, කුලී වැඩක් කර ජීවත් වන සියල්ලන්ටමත් යහපතක් කරන්න පුළුවන් පොදු විසඳුමක් අවශාෘයි. එහෙම නැත්නම් කෝකටත් නෛලයක් වන්නේ අතාාවශා භාණ්ඩ මිල අඩු කිරීමයි. ඒ ස<mark>ඳ</mark>හා සහනාධාරයක් දෙන්න පුළුවන් නම් මීට වඩා හොඳයි. ආර්ථිකය බංකොලොත් නැත්නම් අතාාවශා භාණ්ඩවලට සහනාධාර දෙන්න පූළුවන් පිළියමක් රජය කල්පනා කළ යුතුයි. ඩඩ්ලි සේනානායක යුගයේදී සෑම කෙනෙකුටම සතියකට හාල් සේරුවක් නොමීලයේ දූන්නා. ඒ, රට බංකොලොත් නොවුණු නිසා. කොහොම වුණත් සහනාධාර දෙන්න බැරි නම් බදු බර පටවා ජීවන බර වැඩි නොකර බදු ඉවත් කර සහනයක් දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා.

සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා ජෙනරාල් ජනාධිපති මැතිවරණයේදී අඩුම වශයෙන් රාජාා සේවකයන්ගේ පඩියට රුපියල්  $10{,}000$ ක් දෙනවායි කියලා කියන කොට, "අපට නම දෙන්න පුළුවන් රුපියල් 2,500යි" කියලා කෑ ගහමින් කියලා, රජයේ සේවකයන්ට ඒ රුපියල් 2,500වත් දෙන්න බැරි ආණ්ඩුවක් බවට අද මේ ආණ්ඩුව පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. ඒ නිසා අපි කියා සිටිනවා කවුරු මොනවා කොහොම කිව්වත් මේ බදු බර වැඩි නිසා මේ රටේ ජනතාව අද ඉතාමත් දුක්ඛිත තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවාය කියා. මේ පුංචි ඡන්දය දිනලා අද රජය උදන් අනන්න පුළුවන් ජනතාව අප කෙරෙහි නැවත සැරයක් විශ්වාසයක් තැබුවාය කියා. නමුත් කල්පනා කරලා බලන කොට දවසින් දවස තමුන්නාන්සේලාගේ ඒ ඡන්ද පුමාණය අඩු වෙලා මිසක වැඩි වෙලා නැහැ. ඒ නිසා අද ජනතාව දුකින් ඉන්න අවස්ථාවේ උදන් අනනවාට වඩා, සැණකෙළි පවත්වනවාට වඩා, ඒ බදු බර පටවලා ඒ ගන්න මුදල් සැණකෙළිවලට යොදලා පීති වනවාට වඩා ජනතාව ගැන හිතන්නය කියලා නැවත සැරයක් කියා සිටිනවා. ස්තුතියි.

[අ. භා. 4.07]

### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා (සෞඛා නියෝජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)
ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ නවක මන්තීතුමා
ඩඩ්ලි සේනානායක ගරු අගමැතිතුමා නොමිලයේ හාල් සේරුවක්
දුන්නා කියලා කිච්චා. නොමිලයේ හාල් සේරුව දීලා ඩඩ්ලි
සේනානායක මහත්මයා බලාපොරොත්තු වුණේ මේ රට සහලින්
ස්වයංපෝෂණය කරන්නයි. නමුත් ඒ සිහිනය ඩඩ්ලි සේනානායක
මහත්මයාට, ඩී.එස්. සේනානායක ගරු අගමැතිතුමාට සැබෑ කර
ගන්න බැරි වුණා. ජනපද වාාපාරය ආරම්භ කරලා කෘෂි
කර්මාන්තයෙන්, සහලින් රට ස්වයංපෝෂණය කරන්න තමයි මේ
අගමැතිවරු දෙදෙනාගේම බලාපොරොත්තුව තිබුණේ. ගරු

[ගරු ලලින් දිසානායක මහතා]

නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අති පුබල යුද්ධයක් තිබෙද්දීත්, ඒ යුද්ධයට විශාල වශයෙන් මුදල් වියදම් කරද්දීත් අපේ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා 2005 වර්ෂයේදී මේ රටේ ගොවි ජනතාවට මහින්ද චින්තන පුතිපත්ති පුකාශයට අනුව රුපියල් 350කට පොහොර ලබා දීලා බැලුවා මේ රට සහලින් ස්වය $\circ$ පෝෂණය කරන්නේ කොහොමද කියලා. මොකද ඒ වන විට ගොවියා ඉතාම අපහසු තත්ත්වයකයි හිටියේ. ගොවියාට කුඹුරු වපුර ගන්න බැරි නිසා කුඹුරු පුරන් වෙන්න ගත්තා. එතුමා බැලුවේ එක දෙයයි. එතුමා යුද්දයක් තිබෙද්දී රුපියල්  $7{,}000$ කට තිබුණු කිලෝ 50ක පොහොර බෑගය රුපියල් 350 ගණනේ ලබා ගන්න පොහොර සහනාධාරය දුන්නා. මා හිතන්නේ මෙවැනි සහතාධාරයක් ලෝකයේ කිසිම රාජාා තායකයෙක්, කිසිම රජයක් මේ විධියට අඛණ්ඩව මිල වෙනසක් කරන්නේ නැතුව -ඒක අඩු කරන්නේ නැතුව- ලබා දීලා නැහැ. නමුත් අපේ ජනාධිපතිතුමා ඒ පොහොර සහනාධාරය දුන්නා. එහි පුතිලාභය අපි අත් වින්දා. වී මෙටුක් ටොන් විසිහයලක්ෂයක් පමණ තිබුණු එක මෙටුක් ටොන් හතළිස්ලක්ෂය දක්වා වැඩි කරලා මේ රටේ අවශානාවට අනුව අද මේ රට සහලින් ස්වයංපෝෂණය කර ගන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. මෙන්න මේක තමයි ඩඩ්ලි සේනානායක අගමැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවෙයි මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවෙයි තිබෙන වෙනස. මේ රටේ යුද්ධයක් පැවතුණු කාලයේ ඒ යුද්ධයට වියදම් කරන ගමන්ම මේ රටේ කෘෂි කර්මාන්තය වෙනුවෙන් ගොවියා ගැන හිතලා ඒ කරපු කටයුත්ත නිසා අපට කෘෂි කර්මාන්ත ක්ෂේතුයත් ජයගුහණය කරන්න පුළුවන් වුණා. අද සහලින් ස්වයංපෝෂණය වෙලා තිබෙනවා. අපට පුශ්නයක් නැහැ. රවී කරුණානායක මන්තීතුමන්ලාට මේක පෙනෙන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අනෙක් දේ තමයි අපේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ තිබෙන නායකත්වයේ දක්ෂතාව. දැන් මේ මොහොතකට කලින් ඒක පිළිබිඹු වුණා. අද අපේ අධිකරණ අමාතෲතුමා -රවුෆ් හකීම ඇමතිතුමා- එදා ජනාධිපති මැතිවරණයේදී හිටියේ අපට විරුද්ධවයි. නමුත් මීට විනාඩි ගණනකට පෙර රවි කරුණානායක මන්තීුතුමා නහපු පුශ්නයකට පිළිතුරු දුන්නේ එතුමායි; එදා අපට විරුද්ධව හිටිය මුස්ලිම් කොංගුසයේ නායකතුමායි. එතුමන්ලාගේ ඒ කණ්ඩායම ජනාධිපතිවරණයේදී හිටියේ ජනාධිපතිතුමාට විරුද්ධවයි. මේ රට හදන්න, ඉදිරියට ගෙන යන්නට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා තමන්ට විරුද්ධව හිටිය කෙනා කියලා බලන්නේ නැතිව මේ පුළුල් සන්ධානයට ඒ මුස්ලිම් ජනතාව නියෝජනය කරන ඒ පක්ෂය සම්බන්ධ කර ගෙන කටයුතු කරන නිසා අද එතුමාට පුළුවන්කම ලැබුණා අපේ රවුෆ් හකීම ඇමතිතුමා හරහා රවි කරුණානායක මන්තීතුමාට පිළිතුරු දෙන්න. රවි කරුණානායක මන්තීතුමා මොකක්ද කිව්වේ? හම්බන්තොට වරාය බාල්දුවට ලක් කළා. රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා කිව්වේ, ඒක ලෝකයේ තිබෙන ලොකුම පිහිනුම් තටාකය කියලායි. අපේ රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේ හිටපු වරාය ඇමති. එතුමා මොකක්ද කිව්වේ? යූඑන්පී ආණ්ඩුව මේ සඳහා සියලු කටයුතු සුදානම් කර ගත්තත් මුදල් හොයා ගන්න බැරි වුණා. ඉතින් මහා ලොකු ආර්ථිකවාදියකු හැටියට රවි කරුණානායක මන්තීුතුමා පූච්චානම් දොඩවනවා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයාගේ ආණ්ඩුවේ හිටපු වරාය ඇමති කියනවා, "ඒ ආණ්ඩුවට මුදල් හොයා ගන්න බැරි වුණා. ඒ නිසා ඒවා ආරම්භ කරන්න බැරි වුණා. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මෙවැනි තුස්තවාදයකට මුහුණ දෙමින් යුද්ධයක් කරද්දී කිසිම කප්පාදුවක් නොකර මේ රටේ ආර්ථික සංවර්ධනය වෙනුවෙන් මුදල් වැය කිරීම ගැන මම අද සතුටු වනවා" කියලා. බලන්න, ඒක කොච්චර හොඳ සහතිකයක්ද කියා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, එවැනි සහතිකයක් තමයි එතුමාගෙන් අපට ලැබුණේ. පසු ගිය කාලයේ මේ අය කිව්වේ මොනවාද? අපට ගම දිනා ගන්න බැහැ කිව්වා; අපට පුශ්න

කුකට ගහන නිසා ඒ පුදේශවල පළාත් පාලන කිව්වා; මැතිවරණය පවත්වන්නේ නැහැ කිව්වා. ඒ වාගේ අසතා දේවල් කිව්වා. නමුත් පුතිඵලය මොකක්ද? මේ රටේ ලියා පදිංචි ඡන්ද දායකයෝ අනුහතරලක්ෂයක් ඉන්නවා. එයින් ඡන්ද දායකයින් 33,38,401ක් එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයට ඡන්දය දුන්නා. පුතිශතය සියයට 55ක්. ආයතන 205ක් අපට ලැබුණා. එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයට සභිකයන් 1,839ක් ලැබුණා. මුස්ලිම් කොංගුසය නියෝජනය කරන පක්ෂවලට ආයතන හතරක් ලැබීලා තිබෙනවා. ඒවාත් එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයට සම්බන්ධ වනවා. ඒ අනුව විශාල ජයගුහණයක් අපි ලබලා තිබෙනවා. මේ ජයගුහණය ගැන රවි කරුණානායක මහත්තයලා කියන බණවලට ජනතාව ඇහුම් කන් දෙන්නේ නැහැ. මොකද, ඒවා පුායෝගික නැහැ. රජය තෙල් මිල අඩු කරන්න ඕනෑ, ආදායම් බද්ද අඩු කරන්න ඕනෑ කියලා ගරු රවි කරුණානායක මන්තීුතුමා ජනතාවට කියන කොට ජනතාව පොඩඩක් ආපස්සට හිතලා බලනවා; රජයේ සේවකයා පොඩඩක් පිටිපස්ස හැරිලා බලනවා. "දෙයියෝ සාක්කි! මේ ගරු මන්තීුතුමා එදා ඇමති කාලයේ අපට තිබුණ සතොස නැති කළා නේද, අපි රෑට බඩු ගන්නේත් නැහැ, සතොස රෑ ජාමේත් - පැය 24ක්- ඇරලා තියලා විකුණලා දැම්මා, අඩු ගණනේ අපි වැඩ ඇරිලා යන කොට සහන මිලට සීනි කිලෝවක් ගන්න තිබුණ අවස්ථාව නැති කළා නේද" කියලා ජනතාව හිතනවා. බදු නැතිව තෙල් දෙන්න කියලා රවි කරුණානායක මන්තීතුමා ආණ්ඩුව ගැන කියන කොට එතුමාගේ අතීතය ගැන ජනතාව හිතනවා. මේ

[இரு**ಜන**ෙශ් අ**ණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]** [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

සතොස කුණු කොල්ලයට විකුණුවේ කියලා ජනතාව හිතනවා. අද ෂැන්ගුි-ලා හෝටලය ගැන කථා කරනවා; අඩු කුලියට දුන්නා කියලා කියනවා. එතකොට මේ මිනිස්සු කල්පනා කරනවා, අයියෝ! මේ මනුස්සයා නේද එදා Union Place එකේ සතොසට අයිතිව තිබුණ බිල්ඩිං ටික ටෙන්ඩර් කරන්නේ නැතිව නිකම්ම විකුණලා දැම්මේ කියලා. ඒ විධියට ජනතාව දෙපැත්තක් හිතනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා තමයි අපට මේ ඡන්ද බලය ලැබුණේ. වෙළෙඳ පොළේ පොල් ගෙඩිය රුපියල් 65ට තිබුණ බව අපිත් දන්නවා. අමු මිරිස් කරල රුපියල් 6.50යි කියලා අපේ ටිල්වින් සිල්වා, සෝමවංශ අමරසිංහ මහත්තයලා කිව්වා. නමුත් මේ රටේ ජනතාව ඒවාට ඇහුම් කන් දුන්නාද? නැහැ. අදත් කිව්වා, "රජයේ සේවකයාට රුපියල් 2,500ක් දෙනවා කිව්වා. දුන්නේ රුපියල් 1,500"යි කියලා. ඔව්, ඒක ඇත්ත. රවි කරුණානායක මන්තීතුමා කියනවා රුපියල් 2,500ක් දුන්නේ නැහැයි කියලා. එතකොට ජනතාව ආපහු හැරලා බලනවා, "අපේ රවි කරුණානායක මහත්තයලාගේ, රනිල් විකුමසිංහ මහත්තයලාගේ ආණ්ඩුව අපේ රජයේ සේවකයන්ගේ විශුාම වැටුප කප්පාදු කරලා දැම්මා නේද" කියලා. ඊ ළහට 16/01චකුලේඛනය ගෙනැල්ලා රජයේ සේවකයන් බඳවා ගැනීම නතර කළා. නමුත් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව පසු ගිය කාලය තුළම රජයේ සේවයට බඳවා ගත්තා. උපාධිධාරින්ට රක්ෂා දූන්නා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ජනතාව මේ දෙපැත්තම කල්පනා කරනවා. රවි කරුණානායක මහත්තයලා මොනවා කිව්වත්, පඩි වැඩි කළේ නැහැයි කිව්වත් රජයේ සේවකයා වැඩට ගිහිල්ලා අද ගෙදර එනවා නේද කියලා ජනතාව කල්පතා කරනවා. එදා එහෙම නොවෙයි, කෝච්චියේ යන කොට දෙහිවල පහු කරන කොට බයයි. බස් එකේ යන කොට බයයි. පුභාකරන් කියන මිනී මරුවා පත්තු කරපු බෝම්බවලින් සැමන් ටින් එකේ වාගේ කෝච්චි පෙට්ටියේ හිටපු මිනිස්සු මැරුණා. නමුත් අද රජයේ සේවකයාට වැඩ ඇරිලා නිදහසේ ගෙදර යන්න පුළුවන්. අපේ පුදේශය ගත්තාම රඹුක්කන ස්ටේෂන් එකෙන් තමයි ගොඩක් කට්ටිය බහින්නේ. අද ඒ අම්මලා තාත්තලා නැත්නම් දයාබර භාර්යාව, දරුවන් රඹුක්කන ස්ටේෂන් එකෙන් බැහැලා බය නැතිව ගෙදර එන බව දන්නවා. අද බය වන්න දෙයක් නැහැ. එදා එහෙම නොවෙයි. එදා උදේ 8.00 කෝච්චියට එන්න කලින් උදේ 6.00ට පුවෘත්ති අහනවා. මොකද? බයයි. Telephone එක ring වන කොට බයයි. මොකද හේතුව? කොළඹ බෝම්බයක් පිපිරිලාද නැත්නම් කෝච්චියේ බෝම්බයක් පිපිරිලාද කියලා බයයි. මොකද, එහෙම සිද්ධීන් වුණා. ඉතින් අන්න ඒක රජයේ සේවකයා හිතනවා. රවි කරුණානායක මන්තීුතුමා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට ඒ වාගේ දේවල් කිව්වාට රජයේ සේවකයා කල්පනා කරලා බලනවා, "නැහැ, සරත් ෆොන්සේකා රුපියල්  $10{,}000$ කින් පඩි වැඩි කරනවා කිව්වාට, ඒක දෙන්න බැහැ"යි කියලා. සරත් ෆොන්සේකා රුපියල්  $10{,}000$ කින් පඩි වැඩි කරනවා කිව්වාට ඒක දෙන්න බැහැ. ඒක දෙන්න බැරි නිසා දෙන්න පුළුවන් ගණන -රුපියල් 1,500ක්- දූන්නා. නොදී හිටියේ නැහැ නේ. රජයේ සේවකයාට රුපියල් 1,500ක් දූන්නා. ඒ නිසා අද ජනතාව දන්නවා, මේ රජය නියම මාර්ගයේ යනවා කියලා. ඉතින් රවි කරුණානායක මහත්තයාට ඒකට තරහයි. එතුමා කියනවා ඔළුව තිබෙනවාලු, මේක නැතිලු, ඒක තිබෙනවාලු, මේක නැතිලු. ඒක තමයි හැම වෙලාවේම කියන්නේ. මෙතැන ඇවිල්ලා හැම වෙලාවේම කියන්නේ ඒ ගොල්ලන්ට මේක කරන්න පුළුවන් ල. කරන්න පුළුවන් නම් මොකද වුණේ? ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඊයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට මොකක්ද වුණේ? ඒ ගොල්ලන්ට තමන්ගේ නායකයා පත් කර ගන්න බැරිව උප නායක තනතුරු දෙකක් ඇති කරන විධියට වාාවස්ථාව වෙනස් කරන්න යනවා. ඉතින් මොකක්ද මේකේ ඇති තත්ත්වය? ඒ ගොල්ලන්ට විපක්ෂයක් කියලා තමන්ගේ නායකයෙක් පත් කර ගන්න තවම බැහැ. නායකත්වයට පොර කනවා. උප නායකයෙක් පත් කර ගන්න බැහැ. නියෝජා නායක තනතුරු දෙකක් ඇති කරනවා. ඉතින් එහෙම කරන කොට ජනතාව විපක්ෂය විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. මොකද ජනතාව හිතනවා, "මේ ගොල්ලන්ට තමන්ගේ නායකයෙක් පත් කර ගන්න හැකියාවක් නැත්නම මොනවාටද අපි මේ ගොල්ලන්ට ඡන්දය දෙන්නේ" කියලා. ඒක තමයි ජනතාව කළේ. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඉතින් මෙන්න මේ දේවල් ජනතාව කල්පනා කරනවා.

ඊ ළහට බලන්න, ජනාධිපතිවරණය ගැන. ආදායම් බදු ගැන කථා කරන කොට මම මේවා කථා කරන්නේ රව් කරුණානායක මහත්තයාට උත්තර දෙන්න ඕනෑ නිසායි. ජනාධිපතිවරණයේදී කිව්වා, විධායක ජනාධිපති කුමය අහෝසි කරනවා කියාලා. ෆොන්සේකා ගෙනැල්ලා ඉස්සරහින් තියා ගෙන, ඊ ළහට රනිල් විකුමසිංහ මහත්තයාලායි, සෝමවංශ අමරසිංහලායි එකතු වෙලා සන්ධානයක් ගහලා, හංසයෙක් ගෙනැල්ලා මහා ලොකුවට අපේ ජනාධිපතිතුමාට විරුද්ධව ආවා. මේ රටේ ජනතාව බැලුවා, මේ රට ඉස්තවාදයෙන් මුදා ගත් එකම මනුස්සයා තමයි මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කියලා. ඒ නිසා දහ අටලක්ෂයක් වැඩි ඡන්ද දීලා මේ රටේ ජනාධිපති හැටියට එතුමාව පත් කර ගත්තා.

ඔන්න ඊ ළහට ඡන්දයක් එනවා; පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයක් එනවා. මොකක්ද මේ සන්ධානය? ෆොන්සේකා සන්ධානය ඉවරයි. ජේවීපීකාරයෝ වෙනම යනවා; යූඑන්පීකාරයෝ වෙනම යනවා. "අනේ! අපිව බේරා ගන්න ආපු, විධායක ජනාධිපති කුමය අහෝසි කරන්න ආපු විපක්ෂයට මේ මොකද වෙන්නේ" කියලා ජනතාව බලා ගෙන ඉන්නවා. ඒ මිනිස්සු පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයේදී වෙනම යනවා. ඉතින් ජනතාව ඡන්දයක් දෙන්නේ නැහැ. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, රව් කරුණානායක මහත්තයා මෙතැනට ඇවිල්ලා මොනවා කිව්වත්, කොපමණ ඔළුවෙන් හිට ගෙන කිව්වත්, මෙන්න මේක තමයි ජනතාවගේ සැබෑ තත්ත්වය. ඒ නිසා මේවා ජනතාව තේරුම් අරගෙනයි ඉන්නේ.

කාලයක් මහින්ද රාජපක්ෂ කියන චරිතයට ගහන්න ගත්තා. වෑන් එකක් ගත්තත්, ඉඩමක් ගත්තත්, මොනවා හරි කරලා SMS ගහලා එක එක දේවල් කියන්න ගත්තා. නමුත් මේවා බොරු බව ජනතාව තේරුම් ගත්තා. ඒ නිසා අද ජනතාව තේරුම් අරගෙන තිබෙනවා, මේ රට නිදහසේ ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් එකම නායකයා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කියන එක. මම හිතන්නේ ඒ නිසා තමයි ගම දියුණු කරන නායකත්වයට අද මේ රටේ ජනතාව උදවූ කරලා තිබෙන්නේ.

ඊ ළහට අපි කියනවා, මේ බදු ගැන. අද විශේෂයෙන්ම වැදගත් වනවා, මෙන්න මේ විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනත යටතේ වූ නියමයන්. මෙතැනදී අතාාවශා භාණ්ඩ 12ක් ආනයනයේදී අය කරන බද්ද ගැන සඳහන් වනවා. එදා යුද්ධය කරන මොහොතේ ජීවන වියදම හුහක් වැඩි වූ වෙලාවේදී අපේ ආණ්ඩුව මේ බදුවලට මොකක්ද කළේ? පරිප්පු කිලෝවකට තිබුණු බද්ද රුපියල දක්වා අඩු කළා. සීනි කිලෝවකට තිබුණු බද්ද රුපියල දක්වා අඩු කළා. උද්ධමන වේගය ඉලක්කම් දෙකට ගිය වෙලාවේ මේ බද්ද අඩු කළා. අඩු කරලා මොකද කළේ? මේ රටේ ජනතාවට ඒ බද්දෙන් ලබා දෙන්න පුළුවන් සහනය ලබා දුන්නා.

රව් කරුණානායක මන්තීතුමා ඊයේ කිව්වා, BMW බද්ද, Benz බද්ද ගැහුවා කියලා. BMW බද්ද, Benz බද්ද කියලා එකක් නැහැ. අද මේ රටේ පුවාහන ක්ෂේතුයට ලබා දෙන සහනයක් හැටියට සියයට විස්සකින්, විසිපහකින් ඒ බදු අඩු කරලා තිබෙනවා. නී-වීලර්වලට විතරයි leasingවලදී බදු සහනයක් දුන්නේ. නමුත් අද ඒක ඉවත් කරලා, පුවාහන ක්ෂේතුයේ වැන්වලට, බස් රථ ගෙන්වන්නන්ට leasingවලදී ඒ බදු සහනය ලබා දෙනවා. ඇයි ඒ සහනය දෙන්නේ? පුවාහන ක්ෂේතුයේ දියුණුවක් ඇති කරන්නයි. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ බද්ද මේ රටේ ජනතාවගේ සුභසාධනය සඳහා අද ඇති කරලා තිබෙනවා.

පළාත් සභා තුළ තිබෙන බදු කුමය අහෝසි කළ නිසා සේවකයන් තුන්දහසකට සේවා පුශ්නයක් තිබෙනවා කියලා කිව්වා. නැහැ, තුන්දහස් ගණනක් නැහැ. ඒකේ සේවකයෝ තුන්සිය විසි ගණනක් ඉන්නේ. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජය කිසිම රජයේ සේවකයෙක් දොට්ට දමා නැහැ. එදා යූඑන්පී ආණ්ඩු කාලයේ තමන්ගේ වැටුප බොහොම සොච්චමකින් වැඩි කර ගත්න රජයේ සේවකයන් අසූවේ ජූලි වැඩ වර්ජනය කරපු වෙලාවේ ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්තයා තමයි දහස් ගණන් සේවකයෝ එළියට ඇදලා දැමීමේ. මේවා ජනතාවට අමතක නැහැ.

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) 40,000ක්.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඔව, 40,000ක්. ඉතින් මේවා ජනතාවට අමතක නැහැ. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, රවි කරුණානායකලා ඔළුවෙන් හිට ගෙන කිව්වත් මේ රටේ ජනතාව දන්නවා, මේ මිනිස්සු කියන්නේ "බොරු" කියන එක. මේ කියන්නේ සුරංගනා කථාවක්. මොකද, "අපි ආවොත් tax නැතිව තෙල් දෙන්නම්" කියනවා. ඊ ළහට කියනවා, "අපි ආවොත් බදු අය කරන්නේ නැතිව නිකම් දෙනවා" කියලා. කොහොමද නිකම් දෙන්නේ? අපේ ආණ්ඩුවත් බදු ආදායම ගන්නවා. 2003 අවුරුද්දේ රුපියල් බිලියන 231යි -

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order. According to our Parliamentary system, there is a Government; there is an Opposition and there is a Committee on Parliamentary [ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

Business represented by the Government and the Opposition. Today, Sir, there is not a single Opposition Member in this House. Has the Opposition abandoned Parliament? We want to know that. Have they abdicated their powers and have they taken the entire Opposition to Sirikotha? Even the JVP is not here; the DNA is not here. We have never seen a phenomenon like this in this House. This is the first time not a single Opposition Member is present. I am bringing it to your notice, Sir, so that you can convey that to the Leader of the Opposition.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

I will raise it at the Committee on Parliamentary Business.

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, නොමිලේ සෞඛාා සේවාව සපයන, විශ්වවිදාහලය දක්වා නොමිලේ අධාහපන සේවාව සපයන, ඒ වාගේම නොමිලේ පාසල් පොත් ටික දෙන, ඒ වාගේම නොමිලේ නිල ඇඳුම් ලබා දෙන, ඒ වාගේම දහම් පාසල් යන දරුවාට නොමිලේ පොත් ටික දෙන, ඒ වාගේම දහම් පාසල් ගුරුවරයාට නොමිලේ නිල ඇඳුම දෙන, ඒ වාගේම අහිංසක දුප්පත් ජනතාවට සමෘද්ධි පුතිලාභය ලබා දෙන මේ රජය සුභසාධන රජයක්. ඒ නිසා ආදායමක් තිබෙන්නට ඕනැ. අප ස්තූතිවන්ත වන්නට ඕනෑ, දේශීය ආදායම දෙපාර්තමේන්තුවට, ඒ දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරින්ට මේ ආදායම් වැඩි කිරීම ගැන. 2003 වර්ෂයේ බදු ආදායම රුපියල් බිලියන 231යි. 2009 වර්ෂයේ රුපියල් බිලියන 619යි. 2010 වර්ෂයේ රුපියල් බිලියන 721 දක්වා ඒ ආදායම වැඩි කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ බදු ආදායම මේ රටේ සහතාධාර දෙන්නට, මේ රජය කර ගෙන යන්නට යොදවා තිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාවට සහන ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ ගැන අප සතුටු වනවා. දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව ඒ පුමාණයට මේ රටේ ආදායම ලබා ගෙන

එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ රව් කරුණායක මන්තීතුමන්ලා කොච්චර කෑ ගැහුවත් මේ රටේ ජනතාව පසු ගිය පළාත් පාලන මැතිවරණයෙන් ගමේ බලය අපේ නායකතුමාට, අපේ රජයට ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු රව් කරුණානායක මන්තීතුමන්ලා ඔළුවෙන් හිට ගෙන කථා කළත් මේ රජය වෙනස් කරන්න බැහැ කියන එක සඳහන් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ. භා. 4.22]

### ගරු හීලික්ස් පෙරේරා මහතා (සමාජ සේවා අමාතානතුමා) (மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா - சமூக சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Felix Perera - Minister of Social Services)

නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, බදු පිළිබඳව අද වචන කිහිපයක් කථා කිරීමට ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. වර්තමාන ගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිවරයා වශයෙන් මේ බදු වාහුහයේ වෙනස්කම් රාශියක් ඇති කර තිබෙනවා. අපි ඉතාම සන්තෝෂ වනවා බදු කුමය සරල කිරීම ගැන. එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත් හැම දෙයටම බදු පනවනවා කියලා රජය විවේචනය කළාට, බදු පනවන්නේ නැති රටක් ලෝකයේ කොහේචත්ම නැහැ. බදු අවශායි. පුශ්නය තිබෙන්නේ බදු පැනවීම පිළිබඳව නොවෙයි, රජය බදු මහින් ලබා ගන්නා ආදායම කොහොමද වියදම කරන්නේ කියන එකයි. ඒක තමයි වැදගත් වන්නේ. අපි මේ බදු අරගෙන කොයි ආකාරයෙන්ද වියදම් කරන්නේ, මොකටද යොදවන්නේ කියන එක තමුන්නාන්සේලා කවුරුත් දන්නවා ඇති. අපි විශාල වශයෙන් ණය ගන්නවා. ඒ ණය ගනිද්දී සියයට 80ක්ම විදේශ ණය වුණත්, සියයට 20ක් අපේ contribution එක තියෙන්නේ. අපි ඒ contribution එක දාන්නේත් මේ බදුවලින්.

විශේෂ බදු කිහිපයක් පැනවීම ගැනයි අද අපි සාකච්ඡා කරන්නේ. ලූනු, ඊට ලූනු ඇතුළු තවත් හාණ්ඩ කිහිපයක් ගැන. ඒ පිළිබඳව අපි යමක් කථා කළොත්, පාරිභෝගිකයාත්, ඒ වාගේම වෙළෙන්දාත් කියන දෙ ගොල්ලන්ම ආරක්ෂා කරන්න තමයි විටිත් විට මේ බදු කුමයේ වෙනස් කිරීම කිහිපයක් කරලා තිබෙන්නේ කියන එක මා කියන්න කැමැතියි. ඒක අපට හොඳට පැහැදිලි වනවා, පසු ගිය ගැසට නිවේදන ටික පරීක්ෂා කළොත්. බදු පිළිබඳව කථා කරද්දී, බදු පිළිබඳව ජනපුිය උදාහරණයක් ආර්ථික විදාහවේ තිබෙනවා. ඒ තමයි, "එළදෙනක තම පැටවාට කිරි දෙන්නා සේ කැමැත්තෙන් බදු ගෙවීමට ජනතාව පෙලඹවීම අවශායි" කියන එක. ඒක තමයි අවශා වන්නේ.

පසු ගිය මැතිවරණයේදී අපට තහවුරු වුණා, මේ බඩු මිල ගැන කථා කරලා කවදාවත් ආණ්ඩුව වට්ටන්නට බැහැ කියන එක. ජනතාව යථාර්ථය තේරුම් අරගෙන තිබෙනවා. අපේ රජයෙන් කෘෂි ආර්ථිකයට නව පණක් දීලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන් වීවලට පොහොර සහනාධාරය දුන්නා වාගේම අනෙක් වගාවලටත් පොහොර සහනාධාර දුන්න නිසා අද ගම පිබිදිලා තිබෙනවා. ගම මුල් කර ගෙන ආර්ථිකයක් හැදීම තමයි මහින්ද වින්තනයේ තිබුණු ලොකුම විශිෂ්ටතාව. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඒ දැක්ම නිසා අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයටත්, වීපක්ෂයටත් කටඋත්තර නැතිව ගිහින් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, පසු ගිය කාලයේ මම ධීවර අමාතාාවරයා වශයෙන් සිටියදීත් උතුරු නැහෙනහිර පුදේශයේ තුනෙන් දෙකක මුහුදක් අපට තිබුණා. නමුත් එහෙන් මාළු නිෂ්පාදනය ලැබුණේ නැහැ. අද නිෂ්පාදනය ලැබෙනවා. පසු ගිය කාලයේ කොහොමද ඒ පළාතේ නිෂ්පාදනය සිද්ධ වුණේ කියලා අපි බලමු. යාපනය දිස්තුික්කයෙන් විතරක් 1980වර්ෂයේදී මිරිස් මෙටුක් ටොන් 6,884 ක් ලබා ගන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. 1995 වර්ෂය වෙද්දී ඒක මෙටුක් ටොන් 1,110යි. 2009 වර්ෂය වෙද්දී මෙටුක් ටොන් 216යි. බලන්න, වෙළෙඳ පොළට මේ බඩු නොලැබුණේ උතුරේ යුද්ධය තිබුණු නිසා කියලා අපට හොඳට පැහැදිලිව පෙනෙනවා. ඊ ළහට ලුනු නිෂ්පාදනය බලමු. 1980 වර්ෂයේදී ලූනු මෙටුක් ටොන් 42,901ක්, 1995 වර්ෂයේදී මෙටුක් ටොන් 11,280ක් යාපනයෙන් ලැබුණා. 2009 වර්ෂයේදී මෙටුක් ටොන් 1,096යි ලැබුණේ. එන්න එන්නම අඩු වෙලා තිබෙනවා. යුද්ධයේ පුතිඵල එයින්ම තේරෙනවා ඇති. කෘෂි ආර්ථිකය කඩා වැටීම නිසා ඒ ජනතාව ඉච්ඡා හංගත්වයට පත් වුණා. ඒක යුද්ධය පවා ඇති වීමට මූලික හේතුවක් කියන එක විද්වතුන් අද පිළිගන්නවා. ඒ විවෘත ආර්ථිකය තුළ හැම දෙයක්ම අන්ධව ආනයනය කිරීමේ පුතිඵලයක් වශයෙන් ආර්ථිකය කඩා වැටිලා ඒ තරුණයෝ කැරැලි ගහන්න පටන් ගත්තා. මිරිස් නිෂ්පාදනයත් එහෙමයි. 1980 මෙවුක් ටොන් 6,620යි. ඊ ළහට 1995 දී ටොන් 2,162යි. 2009 දී ටොන් 554යි. විශේෂයෙන්ම හැම භාණ්ඩයක්ම එහෙමයි. අලත් එහෙමයි. දැන් මා ළහ තිබෙනවා ඒ කාලයේ කොච්චර අල නිෂ්පාදනය කළාද, ඊට පස්සේ ඒ නිෂ්පාදනය එන්න එන්නම අඩු වුණේ කොහොමද කියන තොරතුරු. අද එහෙම නොවෙයි. ලූනු ටික, මිරිස් ටික, අල ටික දැන් යාපනයෙන් එනවා. ඊයේ පෙරේදා

යාපනයේ පොඩි ලූනු නිෂ්පාදනය වැඩි වුණා. අපේ ආණ්ඩුව මොනවාද කළේ? ආනයනය කරන ලූනුවලට රුපියල් 25ක බද්දක් අය කළා. ඇයි ඒ? ගොවියා ආරක්ෂා කරන්නයි. ඒක තමයි සිද්ධ විය යුත්තේ. අනිවාර්යයෙන්ම ඒක සිද්ධ විය යුතුයි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ බදු පාචිච්චි කරන්නේ දෙපැත්ත balance කරන්නයි. එක පැත්තකින් පාරිභෝගිකයා ආරක්ෂා කරනවා. අනෙක් පැත්තෙන් නිෂ්පාදකයා ආරක්ෂා කරනවා. අල වැඩිපුර තිබෙන වෙලාවට, ඒ කියන්නේ මෙහේ අල නිෂ්පාදනය වැඩි වෙද්දී ආනයනය කරන අලවලට බද්දක් පනවනවා. ඒ තත්ත්වය නැති වෙද්දී බද්ද අඩු කරලා දානවා. පරිප්පු සම්බන්ධයෙන් අපට කරන්න දෙයක් නැහැ. විදේශ වෙළඳ පොළේ බලපෑම මත තමයි ඒ මීල ඉහළ පහළ යන්නේ. ඒක අපට පාලනය කරගත නොහැකි තත්ත්වයක තිබෙන්නේ.

අපේ නිෂ්පාදනය අඩු වුණාම ආනයනය කරන ඒවායේ බදු අඩු කරනවා, අපේ නිෂ්පාදනය වැඩි වුණාම ඒවාට සුළු බද්දක් පනවනවා. එහෙම තමයි ආණ්ඩුවේ බදු පුතිපත්තිය ගෙන යන්නේ. කෙසේ නමුත් අපි දන්නවා මේ මොනවා කළත් අපට තවම කුමවේදයක් නැති බව, භාණ්ඩ නරක් නොවී තියා ගැනීමට. ඕනෑම හාණ්ඩයකට ජීවයක් තිබෙනවා. රෝස මලක් නම් දවසක් ඇතුළත පර වනවා. ඇන්තූරියම් මලක් නම් දවස් හතක් අටක් තියා ගන්න පුළුවන්. ඒ වාගේ ඕනෑම භාණ්ඩයක් තියා ගැනීමේ කාල සීමාවක් \_ තිබෙනවා. ඉතින් ශීත ගබඩා මහින් මේ පුශ්න විසදා ගන්නා කුමවේදයක් ඉදිරියේදී හදා ගන්න අපට පුළුවන්. මාළු වාගේ දුවා minus අංශක 40ට, 45ට බස්සලා, සීමිත කාල සීමාවක් තුළ blast freeze කරලා -ඒකට කියන්නේ අධිශීතකරණය කිරීම කියලා-ඉන් පස්සේ ඒක minus අංශක 20 යටතේ ගබඩා කෙරුවොත් ඕනෑම කාලයක් තියා ගන්න පුළුවන් කියන එක කවුරුත් දන්නා සතාාතාවක්. එළවලුත් එහෙමයි. අපි එළවලු ගැන තවම විශ්ලේෂණයක් කරලා නැහැ. ආර්දුතාව හෙවත් humidity එකත්, උෂ්ණත්වයත් දෙකම balance කර ගත්තොත්, තාපාංක සියයට 5ක විතර තියා ගත්තොත් අනිවාර්යයෙන්ම එළවලු නරක් නොවී තියා ගන්න පුළුවන්. හොඳම උදාහරණය මොකක්ද? උඩ රටින් ගෙනෙන එළවලු. ඒවා සෝදන්නේ ශීත කළ වතුරෙන්. "Chilled water" කියලා ඒකට කියන්නේ. ශීත කළ වතුරෙන් සේදුවාම දවස් දෙකක් තියා ගත්ත පුළුවත්. කිසි පුශ්තයක් තැතිව දවස් දෙකක් තියා ගන්න පූළුවන්. එළවලු ටික කඩලා ළහ තිබෙන ඇලළත් තමයි ඒ එළවල ටික සෝදා ගත්තේ. එහෙම සෝදා ගත්තාම එහි තිබෙන humidity එක ස්වාභාවිකව දවසක්, දෙකක් පවත්වා ගෙන යනවා. නමුත් අනුරාධපුරයේදී එහෙම සෝදන්න බැහැ. අනුරාධපුරයේදී උෂ්ණත්වය වැඩි නිසා විජලනය ඇති වෙලා නරක් වීමේ පුවණතාව දිගින් දිගටම වැඩි වනවා. මේක තමයි යථාර්ථය. මේ යථාර්ථයට අපි මුහුණ දෙන්නේ නැහැ. අපි උදාහරණයක් ගනිමු. පිට රටවල ඍතු තිබෙනවා. ශීත ඍතුව තිබෙනවා. උෂ්ණ ඍතුව තිබෙනවා. නොයෙකුත් ඍතු තිබෙනවා. ශීත ඍතුවේ ගහක කොළයක්වත් නැහැ. කුරුල්ලෝත් ඒ කාලයට කන්න නැතිව මෙහේට එනවා. සංචාරක කුරුල්ලෝ එනවා. ඇවිල්ලා මෙහෙන් කෑම බීම අර ගෙන ටික කාලයකට පස්සේ නැවත වරක් තම රටට පියාඹලා යනවා. ඡන්ද කාලයටත් එනවා නේ සංචාරක කුරුල්ලෝ. පිටින් ඇවිල්ලා ගමේ තිබෙන එළවල ටික, පලතුරු ටික කාලා, නොයෙකුත් දේවල් කරලා ආපසු යනවා නේ. අන්තිමේදී ගමේ මයිනා විකරයි ඉතුරු වන්නේ. ඕක තමයි ඇත්ත. ඒ වාගේ සංචාරක කුරුල්ලෝ මෙහාට එනවා. ඇවිල්ලා මෙහේ තිබෙන ඒ ගොල්ලන්ට පරිභෝජනයට ගන්න පුළුවන් දේ පරිභෝජනය කරලා එහේ යනවා. ඉතින්, ඒ පැත්තේ මිනිසුන් ජීවත් වන්නේ නැද්ද? ඒ කාලයට එළවලු ටික, පලතුරු ටික ඇතුළු පාරිභෝගික භාණ්ඩ රක්ෂිතව තියා ගන්න පුළුවන් කුමවේද තිබෙනවා. අපේ ලංකාවේ ඒ කුම නැහැ. උදාහරණයක් වශයෙන් බංග්ලාදේශයේ අල අස්වැන්න ගන්න පුළුවන්. මම දවසක් ගියා බලන්න. මොකක්ද ඒ ගොල්ලන් කරන්නේ? කිසිම කථාවක් නැතුව ඒ අස්වැන්න ඉස්ටෝරුවට දාලා යන්න යනවා. ලොරිවලින් තොග පිටින් ගෙනෙනවා; කිරනවා; කිරලා ඉවර වෙලා

ඉස්ටෝරුවට දමනවා; යන්න යනවා. එතැනින් රිසිට් එකක් දෙනවා. ඒ රිසිට් එක අරන් ගියාම බැංකුවෙන් එයින් සියයට 60ක ණයක් දෙනවා. ඊට පස්සේ ගෙදර ගිහින් තමයි ඔහු මිල තීරණය කරන්නේ. -ලංකාවේ එහෙම කුමයක් නැහැ.- ඔහුට වාසි නම් විතරයි විකුණන්නේ. එහෙම නැත්නම් ස්ටෝරුවට යන පුමාණය දවස් ගණනට බලලා යම් කිසි පුමාණයක් වෙළෙඳ පොළට . නිකුත් කරනවා. ඒකාකාරී මිලක් හැම දාම පවත්වා ගෙන යන්න පුළුවන් කුමයක් ඒ තුළ අඩංගු වෙලා තිබෙනවායි කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරන්න ඕනෑ. අන්න ඒ කුමවේද අපි පාවිච්චි කරන්න ඕනෑ. අස්වැන්න නෙළන කාලයට ඕනෑ තරම් තිබෙනවා. ඒ කාලයේ ඒවායේ මිල තුට්ටු දෙකට බහිනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් පසු ගිය කාලයේ දෙහි කිලෝ එක රුපියල් පහට, දහයට තිබුණා. රුපියල් පහයි, රුපියල් දහයයි දෙහි කිලෝ එකක්. දෙහි කිලෝ එකක් රුපියල් විස්සටත් තිබුණා. Season එක නැති කාලයට දෙහි කිලෝ එකක මිල රුපියල් 200ට 250ට 300ට නහිනවා. Season එක තිබෙන කාලයට දෙහි එකතු කර ගන්නවා. තක්කාලිත් එහෙමයි. පිටරට නම් තක්කාලි අස්වැන්න ආපු කාලයට ඒ ගොල්ලෝ මොනවාද කරන්නේ? ඒ ගොල්ලෝ තක්කාලි ටික අරගෙන භාජනයකට දාලා, shampoo form එකට ඒක සකස් කර තියා ගන්නවා. පසුව . තක්කාලි වෙනුවට ඒ අසූරණය කඩලා එහි සාරය තමයි දමන්නේ. නමුත් එහි පුමිතිය හොඳට තියා ගන්නවා. පිට රටින් ගෙනෙන කිරි ටික ශීත කරලා අපට මෙහේ බොන්න පුළුවන් නම් ඇයි අපට මේ කුම පාවිච්චි කරන්න බැරි කියන එක ලොකු පුශ්නයක්. පුශ්නය තිබෙන්නේ නිෂ්පාදනය ගැන නොවෙයි, නිෂ්පාදනය රැක ගන්නේ කොහොමද කියන එක ගැනයි. අල නිෂ්පාදනයෙන් සියයට කීයක් නාස්ති වනවාද, නිෂ්පාද්නයෙන් සියයට කීයක් නාස්ති වනවාද, එළවලුවලින් සියයට කීයක් නාස්ති වනවාද කියන එක ගැන තවම කවුරුත් මසායා බලලා නැහැ. කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවෙන්<u> මම</u> ඉල්ලා සිටිනවා, ඒ පිළිබඳව සොයා බලන්න කියලා. එකකොට මේ ජීවන වියදම් පුශ්නය අඩු වෙලා යනවා. මූලික දේ ඒකයි.

උදාහරණයක් වශයෙන් කියනවා නම් මිනුවන්ගොඩ පැත්තේ ඉන්නවා අඹ වෙළෙදාම් කරන අය. මම ඒ ගොල්ලෝ එක්ක කථා කෙරුවා. ඒ ගොල්ලෝ ගිහින් අඹ තිබෙන ගහක් බලලා, අයිතිකරුට කථා කරලා, ගහටම මිලක් දෙනවා, "හරි, මේ ගහ මම රුපියල් 5,000ට ගන්නවා" කියලා. අඹ ටික කඩා ගන්නවා, කෙක්කකින්. කඩන කොට මොකක්ද වන්නේ? කොටසක් බිමට වැටෙනවා. ඒකත් අහුළලා දා ගන්නවා. ඊට පස්සේ ලොරියට පටවලා මිනිසුන් දෙන්නෙක් ඒ අඹ උඩ නැහලා එනවා. අඹ ටික තැළෙනවා. තැළුණ ටික වීසි කෙරුවා, ගෙඩි ගණන බැලුවා, වියදම බැලුවා, ලාභය එකතු කෙරුවා. අන්න ඒ ගණනට පාරිභෝගිකයාට ඒ අඹ ගෙඩිය මිල දී ගන්න සිද්ධ වනවා. ඒක තමයි යථාර්ථය. ඉතින් නියමිත කුමවේද පාවිච්චි කෙරුවොත් අපේ රටට ලොකු වාසියක් වෙයි කියන එක තමයි මගේ බලාපොරොත්තුව.

මේ ටික කියන්නයි අද මම අදහස් කෙරුවේ. කාට කියන්නද? අපටම තමයි කියා ගන්න වෙන්නේ. ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ රැස්වීමකදී මේක කිව්වා නම් ඉවරයි. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ කවුරුවත් ගරු සභා ගර්භයේ නැහැ. හරියට බැලුවොත් විවාදයක් ඕනෑත් නැහැ. අපි විසින් අපටම කථා කර ගන්න කුමයක් අද වෙලා තිබෙන්නේ. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ කිසිම කෙනෙක් මේ අවස්ථාවේදී ගරු සභා ගර්භයේ නැහැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මම දකින විධියට නම් බඩු මීල අඩු කරන්න පුළුවන්, නිෂ්පාදනය නෙළා ගත් දවසේ සිට දීර්ස කාලයකට එහි ආයුෂ දික් කර ගන්න පුළුවන් කුමයක් තිබෙනවා නම්. භාණ්ඩවල මිල ඉහළ යෑම, පහළ යෑම බදුවලින් අපට කරන්න බැරි දේ විදාහාවෙන්, එහෙමත් නැත්නම තාක්ෂණයෙන් කරන්න පුළුවන් කියන එක තමයි මගේ විශ්වාසය.

[ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා]

අනෙක් අතට මම කියන්න ඕනෑ, හැම එළවලුවක්ම, හැම පලතුරක්ම seasonal කියන එක. කාලයකට විතරයි වැවෙන්නේ. වීත් එහෙමයි. වීචලට යල සහ මහ කන්න තිබෙනවා. අල වැවෙන කාලයට මිරිස් වැවෙන්නේ නැහැ, මිරිස් වැවෙන කාලයට අල වැවෙන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම කංකුන් වැවෙන කාලයට මුකුණුවැන්න වැවෙන්නේ නැහැ. ඉතින් මේ වාගේ පුශ්න රාශියක් තිබෙනවා.

අනෙක් පැත්තෙන් අපි පරිභෝජනය කරන්න ඕනෑ කොච්චර පුමාණයක්ද කියන එක ගැන දත්තයන් තිබෙනවා. ඒ දත්තයන් අනුව තමයි ආනයනය කරන්න සිද්ධ වන්නේ, ඉන්න ජනගහනයට අනුව සීනි නම් මෙච්චරයි කියලා. කටවල් අනුව තමයි බඩවල් හැදිලා තිබෙන්නේ. මනුෂායෝ අනුව තමයි පරිභෝජනය ඇති වන්නේ. මනුස්සයෙක් කන ආහාර පුමාණයක් තිබෙනවා, එළුවෙක් කන ආහාර පුමාණයක් තිබෙනවා, අලියෙක් කන ආහාර පුමාණයක් තිබෙනවා, වටුවෙක් කන ආහාර පුමාණයක් තිබෙනවා. මේ ගැන නිවැරදි දත්තයන් පාවිච්චි කරලා හරි කුමවේදයන් අනුගමනය කෙරුවොත් එහෙම මම හිතන්නේ නැහැ, අපට මේ ආහාර මිල පාලනය කර ගන්න ඒ තරම් අපහසු වෙයි කියලා.

උදාහරණයක් බැලුවොත් එහෙම, අපි බොයිලර් කුකුළෙකුට කිලෝගුෑම් හයක විතර ආහාර පුමාණයක් කන්න දීලා කරන්නේ, එක කිලෝගුෑම් එකක කුකුළු මස් ලබා ගන්න එක.

අනෙක් කරුණ පාරිභෝගික රටාව. අපි මොනවාද කන්නේ? මොනවාද කරන්න ඕනෑ? "පළමුව බාටා- දෙවනුව පාසලට". ඉතින් පාසලට යන්න බැහැ, බාටා දෙක දමන්නේ නැතුව. අපි කන බොන දේවල්, අපි හිතන පතන දේවල්, ඇඳුම් ගැන තීරණය කිරීමේදී, සංනිවේදන මාධාා විසින් අප නොදැනුවත්වම අපේ මනස හසුරුවලා, අපව වෙන පාරකට අරන් ගිහින් තිබෙන බව පෙනෙනවා.

මහින්ද චින්තනය තුළින් මම දකින්නේ එතුමා දේශීයත්වයට මුල් තැන දීලා ගෙවතු වගාව ආරම්භ කර තිබෙන බවයි. ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ වැඩ පිළිවෙළක් අනුව ගෙවතු ලක්ෂ 10ක් වගා කරන්න යනවා. පොඩි වැඩක් නොවෙයි. මේ ටික කළොත් තමුන්නාන්සේලා කියන ඔය චෝදනා එකක්වත් කරන්න බැහැ. කාල වේලාව නම් ඕනෑ තරම් ඇති. නමුත් මේවා කාටද කියන්නේ? කියන්න කෙනෙක් නැති නිසා, ච්පක්ෂයක් නැති නිසා අද ච්චාදයක් අවශාත් නැහැ. ඇත්තෙන්ම ච්චාදයක් අවශා නැහැ. ඇත්තෙන්ම ච්චාදයක් අවශා නැහැ. දිවාද කිරීම කියන්නේ අපේ කාලය කා දැමීමක්. අන්න ඒ ටික මතක් කරමින් ඡන්දය වීමසා අවසන් කරන්නය කියා කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙවන වර කියවන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது. Question put, and agreed to. Bill accordingly read a Second time.

### මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය: "පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය." -[ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது. "சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப் படுமாக" [மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன]

Resolved.

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament." - [The Hon. Dinesh Gunawardena.]

#### කාරක සභාවෙහිදී සලකා බලන ලදී. [නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

\_ குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

[குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.] Considered in Committee.

[MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES in the Chair.]

#### 1 සිට 3 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

1ஆம் வாசகத்திலிருந்து 3ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது. Clauses I to 3 ordered to stand part of the Bill.

### පුඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී. පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන රහිතව වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாகு வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தமின்றி அறிக்கை செய்யப்பட்டது. Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill. Bill reported without Amendments.

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) I move,

"That the Bill be now read the Third time."

### පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.
Bill accordingly read the Third time, and passed.

# විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත: නියමය

விசேட வியாபாரப் பண்ட அறவீட்டுச்

சட்டம்: கட்டளை

SPECIAL COMMODITY LEVY ACT: ORDER

### I

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

On behalf of the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

"That the Order made by the President under Section 2 of the Special Commodity Levy Act, No. 48 of 2007, read with Article 44(2) of the Constitution, relating to Special Commodity Levy and published in the Gazette Extraordinary No. 1672/1 of September 20th, 2010, which was presented on 23.02.2011, be approved."

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### II

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

On behalf of the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

"That the Order made by the President under Section 2 of the Special Commodity Levy Act, No. 48 of 2007, read with Article 44(2) of the Constitution, relating to Special Commodity Levy and published in the Gazette Extraordinary No. 1677/35 of October 29th, 2010, which was presented on 23.02.2011, be approved."

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

### Ш

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

On behalf of the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

"That the Order made by the President under Section 2 of the Special Commodity Levy Act, No. 48 of 2007, read with Article 44 (2) of the Constitution, relating to Special Commodity Levy and published in the Gazette Extraordinary No. 1683/22 of December 09th, 2010, which was presented on 23.02.2011, be approved."

### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# කල්තැබීම ඉத்திவைப்பு ADJOURNMENT

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්තය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Now, I call upon the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer to move the Adjournment Motion.

# බටහිර සන්ධානය ලිබියාවේ කරනු ලබන යුද්ධමය මැදිහත්වීම

லிபியா மீதான மேற்குலகக் கூட்டமைப்பின் இராணுவத் தலையீடு MILITARY INTERVENTION IN LIBYA BY WESTERN ALLIANCE

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Bismillahir Rahmanir Raheem.

Hon. Deputy Chairman of Committees, I move the following Adjournment Motion that is in my name:

"The Military attack presently carried on in the Libyan Jamahiriya has caused great consternation and bewilderment throughout the world.

The indiscriminate bombings by the Western Alliance have already caused loss of human lives and destruction to places of worship and other buildings.

The military intervention in Libya by the joined forces of America, the UK and France has raised a huge uproar throughout the world. This is an act of blatant violation of the UN Charter. Some of these countries responsible for death of over one and a half million civilians in Iraq and in Afghanistan were also accomplices on the crimes against the Palestinian people. They stand by and watch as the Zionist Israelis massacre innocent Palestinians. This has been continuing for over five decades. The international media opines that the military intervention in Libya is directed both to secure access to oil resources and to bring strong military presence in this region which would be a potential danger to the Arab and Muslim World in the future.

The conscience of the world community is highly disturbed by this deliberate violation of human rights and the violation of the United Nations Charter on Non-interference on the internal affairs of other countries.

This Parliament therefore appeals to all people and Governments to cry an immediate halt to the attack carried on by the Western Alliance on Libya and also recognize the honour, dignity and the free will of the people of the Libyan Jamahiriya to decide their future course of action by themselves."

Sir, the Almighty God has not abdicated his almighty power and given that power to any nation to invade another country and carry on aggression in that country. Now, this is being done by the so-called superpowers. The whole world is crying out: "Stop it, stop it!" They want this to be stopped. Now, what is happening in Libya? It is rather sad. It is a challenge to the right-thinking people of the world, the common sense and the conscience of the people and it is an affront to world peace and justice.

Sir, in a country, if somebody wants to change the ruler, the administration or the government, it is purely the business of the people of that country to do so. There was this war - LTTE terrorism - in our country for the last 30 years completely endangering our lives and almost threatened the annihilation of the nation. Now, suppose, if some so-called super powers came to Prabhakaran's

[ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

place and said, "Stop the war" and if our President did not heed to such request, what would be the fate of this country? Now, this is the real threat that people all over are facing.

You look back at Egypt 60 years ago, there was the King Farouk. He was overthrown via a military coup by the Free Officers' Movement of Muhammad Naguib and Gamal Abdel Nasser in 1952. Later, they both were Presidents at various times. Now, that is the will of the people; the people rose up and deposed the King of that country. The Shah of Iran, Muhammed Reza Phalavi too suffered the same fate in 1979.

What is happening in Libya today is the continuity of imperialism, which malady has spread over the globe after the collapse of colonialism. The oilfields offer grand incentives for the imperialist forces to move in under the guise of protecting the masses of that country. Evidently, vested interest in usurping the Black Gold which are awaiting to be reaped. Western interests are foremost when it comes to establish so-called democracy in specific Middle-Eastern countries.

We see the fate of the poor Palestinians who are massacred by Israel, day in and day out. Where is justice there? It is really double standard in weighing justice. If you apply the same yardstick that the Western powers are applying in Libya today, who is the power that will bomb Israel? These are questions the people must ask. The world must rise up. No more can the people sleep.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ගමක වණ්ඩියෙක් ආයුධ අරගෙන, පිහි අමෝරා ගෙන එක එක ගෙවල්වල ඉන්න මිනිස්සු ඇදලා අරගෙන කපලා කොටලා සාතනය කරනවා නම් ඒක නවත්වන්න ඒ ගමේ කවුරු හරි ඉන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් තමන්වත් ඒ වාගේ සාතනය කරනවාය කියන එක අපි අමතක නොකළ යුතුයි. ජාතාන්තර වණ්ඩියාට එහෙම ඉඩ දෙන්න පුළුවන්ද? අපි දන්නවා මේ වණ්ඩින්ට විරුද්ධව, අධිරාජාාවාදයට colonial powers - විරුද්ධව එදා පිලිප් ගුණවර්ධන මැතිතුමා සටන් කළාය කියලා; ආචාර්ය එන්.එම. පෙරේරා මැතිතුමා වැනි වාමාංශික නායකවරු සටන් කළා කියලා. රොබට ගුණවර්ධන මැතිතුමා, එස්.ඒ. විකුමසිංහ මැතිතුමා ආදීන් මම කවදත් අගය කරනවා. අද අපට ඒ අය ඕනෑ.

What is so sensitive about establishing democracy in Libya? There is hardly a whimper from the West as far as those autocracies are concerned.

Now, there is a new disease that is spreading in the ranks of the United National Party. රට තුළට ගිහින් පතෝලයක් උස්සන් ආවා, පොල් බෑයක් උස්සන් ආවා. ඒ වාගේම තමයි, කියමනක් තිබෙනවා නේ, "පුහුල් හොරා කරෙන් දැනෙයි" කියලා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අයගේ දෙකරෙන්ම දැනේ, හොරුන් කවුද කියන එක. ලෝකයේ කවුරු හෝ නායකවරු අපේ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයාට කැමැති නම්, ඒ අයට යූඑන්පිය කැමැති නැහැ. මොකද ඒ ගොල්ලන් හිතනවා, ගඩාහි යූඑන්පී නැහැ කියලා, හොස්ති මුබාරක් යූඑන්පී නැහැ කියලා,

ටියුනීසියාවේ බෙන් අලි යූඑන්පී නැහැ කියලා. The UNP is always an enemy of anyone who is a friend of His Excellency President Mahinda Rajapaksa. අලුත් රෝගයක් මේක. අමුතු රෝගයක්. සුව කරන්නට බැරි රෝගයක්. ඒ නිසා තමයි අද මේ සභාවේ නැතිටලා රවි කරුණානායක මැතිතුමා ලිඛියාවට පහර ගැහුවේ; ලිඛියානු නායකයාට පහර ගැහුවේ. Muammar al-Gaddafi, King Abdul-Aziz of Saudi Arabia and all the others including Hosni Mubarak, Dr. Mahmoud Ahmadinejad of Iran, Sheikh Hamad bin Khalifa of Qatar, Sheikh Khalifa bin Zayed Al Nahyan of UAE, Sheikh Salman bin Khalifa of Bahrain, Sheikh Salim al-Sabah of Kuwait, Sultan bin Qaboos of Oman are all friends of our President; no doubt, they are all friends of Sri Lanka. These friendships are based on the concept of the "Mahinda Chintana - Nawa Dekma". That is the clear foreign policy that this Government is following now. Whether it be the West or the East, we are friends of all. During the war, America up to Japan, India, Pakistan, all these countries helped us at the crucial stages.

Yesterday, His Excellency the President commissioned the Norachcholai Coal Power Plant. There was a time we were without oil. We were to be sunk in darkness. At that time Iran helped us. We cannot forget this timely help. After all, we are human beings. That is the majestic quality of His Excellency President Mahinda Rajapaksa. These friends therefore, automatically turn out to be enemies of UNP. That is why they are against Hosni Mubarak and Muammar al-Gaddafi. If the people of Libya wanted a change in leadership, they could do on their own will. Now, this "Mahinda Chintana" has been tested thrice over in the country. People gave their mandate after mandate at several elections: Presidential Election, Parliamentary Election, Local Government Election, and now, quite recently in the Pradeshiya Sabha Election. People are voting for His Excellency President Mahinda Rajapaksa into power in accordance with this "Mahinda Chintana". I always carry a copy of this document wherever I go. If somebody would dare come and say you are staying too long in that position and therefore get out, as self-respecting people could we do it? Nonsense!

මොන බලවතෙක් වුණත් ආත්ම ගෞරවයක් තිබෙන ජනතාවක් වශයෙන් අපට ඒකට එකහ වෙන්න පුළුවන්ද? මෙන්න මේකයි අපි අහන්නේ. උදේට ලංකා ගුවත් විදුලි සේවයේ සභාපතිතුමාගේ ලස්සන වැඩසටහන් තිබෙනවා. එතුමා ලස්සනට මේවා කියනවා.

පතෝල දේශපාලනය තමයි මේ ගොල්ලන් කරන්නේ. පතෝලය කීයද? වැටකොළුව කීයද? වැටකොළුවටයි, පතෝලයටයි, පොල් බෑයටයි, පොල් බෑ දෙකටයි මේ රටේ ජනතාව පුාදේශීය සභා මැතිවරණයේ දී හොක්ක රිවට වෙන්න කනේ පහරක් ගැහුවා. මෙතැනට ඇවිල්ලා දැන් නැවතත් ඒක කථා කරනවා. අද මුළු රටේම ආලෝකය විහිදෙනවා. නොරොව්චෝලෙන් දැන් ඉන්දියාවටත් - [බාධා කිරීමක්] බලන්න, ආශ්චර්යය. මේක අමකක කරනවා. Now, I would like to ask what the Opposition is doing to assert its defiance against such atrocities in Libya and other places in the Middle East. There are also UNP people who desist imperialism at grass-roots level. ඒ අය අගය කරනවා අපිකියන දේ. දැන් මේ යුළුන්පී ලොක්කෝ මොකක්ද කියන්නේ? Where are the free media people now? When there is a fall

of a leaf, they jump into the compound of the Fort Railway Station. The Fort Railway Station and the Lipton Circus are ghost-ridden with such UNP stalwarts and the free media is silent today. But, I must emphasize here, Sir, the Muslim Media Forum led by Mr. N.M. Ameen, a well-known senior journalist had issued a very fine statement containing imperialist aggression on Libya. It states, I quote:

"Sri Lanka Muslim Media Forum vehemently condemns the brutal attack on Libya by the US-NATO forces. It is reported that hundreds of innocent people have been killed..."

#### by American bombing. It further states, I quote:

"....and even hospitals have been bombed. It is no doubt that this illegal military operation is intent upon establishing US/ Western hegemony in North Africa."

Libya has the largest oil reserves in Africa. It is evident that the armed insurgency in Libya was directly supported by foreign powers to topple Ghaddafi regime and take control of Libyan oil reserve. US and NATO military advisors and special forces were already on the ground. The operation was planned to coincide with the protest movement in neighbouring Arab countries. Public opinion was led to believe that the protest movement had spread spontaneously from Tunisia and Egypt to Libya.

An invasion of Libya under a humanitarian mandate would serve the same corporate interest as the 2003 invasion and occupation of Iraq. The underlying objective is to take possession of Libya's oil reserves, destabilize the National Oil Corporation.(NOC) and eventually privatize the country's oil industry, namely transfer the control and ownership of Libya's oil well into foreign hands.

The heads of state and heads of government of NATO countries are the architects of war and destruction in Iraq and Afghanistan. In an utterly twisted logic, they are heralded as the voices of reason, as the representatives of the "international community".

We call upon all peace-loving people of the world to stand united against this heinous crime against humanity by the socalled super powers under the pretext of safeguarding human rights."

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! The Hon. Azwer, you have almost taken 15 minutes. Do you want to continue or leave time for other speakers?

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sure, Sir. One thing is that the UNP has abdicated and they have left the House *in toto* when we are discussing the situation in Libya. Our Foreign Minister wants 12 minutes. We will be giving him time.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Now you have to wind up your speech. You have taken 15 minutes.

### ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

I will wind my speech up now. I am the mover of this Motion

Therefore, Sir, the All Ceylon Jammiyethul Ulema has issued a very fine statement and also the President of the Ulama Katchchi, Alhaj Moulavi Mubarak Abdul Majeed has also issued a statement. This is not purely a Muslim affair. But, we and the Moulavis, are expected to pray for world peace, for the salvation of humanity. Therefore, today we are appealing to all the Mosques to have prayers so that their aggressor will be defeated.

Sir, people think they are mighty Lords. That era has gone. There have been Firauns in the history of Islam and the world. They vanished from the phase of the Earth in no time because of their vanity. This is what the Holy Quran says, Sir. Sura 14, Verse 42 states, I quote:



I have in my hand the translation of that Verse in Sura 14 of the Holy Quran by Alama Usuf Ali. I quote:

"Think not that Allah Doth not heed the deeds Of those who do wrong. He but giveth them respite Against a Day when The eyes will fixedly stare In horror"

This is very important for every human being. How Allah Subahana-wa-tha'ala punishes the aggressors, the wrongdoers. This is what will happen to the super powers, be it America, France, Germany, Great Britain or whatever. Libya has helped Sri Lanka a lot. They established the LANLIB. The company was formed in 1976 to the close relationship the Great Libyan Head of the State, Colonel Muammer Gaddafi had with the late Prime Minister, Mrs. Sirimavo Bandaranaike of Sri Lanka. When he visited Sri Lanka for the Non-Aligned Conference they helped us for commencing several courses like FARMIS - Federation of Muslims Assemblies. They have been helping us. They are a friendly nation. So, why should we despise them over the dictates of somebody from somewhere else? We are Sri Lankans, a proud nation, be it Sinhalese, Tamils, Muslims, Burghers, Malays, Bohras, Yemenis or Up-Country Tamils. Our Leader is such a glowing example to the whole world to stand up against terrorism, aggression, wrongdoing from whichever quarters it comes. He had the guts; he had the courage to say, "No, I will not stop the war" and he won the war. We, in this Parliament today call upon all Parliaments and free[ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

thinking people of the world, we cry a halt and our Parliament cries an immediate halt to the senseless bombing of the Libyan people causing havoc and destruction, loss of lives and destruction of mosques and holy places.

Thank you, Sir.

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Thank you. The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero, to second the Motion.

#### ගරු (පූජාා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(மாண்புமிகு (வண.)எல்லாவல மேதானந்த தேரர்) (The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු ඒ.එච්.එම්. අස්චර් මන්තීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව මම ස්ථීර කරනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම අප ජීවත් වන මේ ලෝකය තුළ කිසියම රටකට ඇහිලි ගැසීම් කරන්නේ නැතිව ඉන්න බැරි විධියේ ලෙඩක් හැදිලා තිබෙන රටවල් ගණනාවක් තිබෙනවා. කොහේ හරි තිබෙන රටකට ඇඟිලි ගැසීම් කරලා, ඒ රටේ ස්වාධීනත්වය නැති කරලා අවූලක් හැදීමේ ලෙඩක් සමහර බටහිර රටවලට තිබෙනවා. දැන් ලිබියාවට ඇඟිලි ගැසීම් කරන්නේත් අන්න ඒ වාගේ ලෙඩක් තිබෙන රටවල් බව පෙනෙනවා. පසු ගිය දසක තුනක තරම කාලයක් අපේ රටේ බරපතළ නුස්තවාදයක් තිබුණා. ඒ නුස්තවාදය නිමා කිරීම පිණිස මේ රටේ ජනතාව වර්තමාන ජනාධිපතිතුමාට බලය දූත්තා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ නුස්තවාදය දූරු කිරීමට කටයුතු කර ගෙන යද්දී අමුතු ලෙඩක් තිබෙන බටහිර රටවල් එක්කාසු වෙලා ජනාධිපතිතුමාටත්, එතුමා විසින් කර ගෙන ගිය කුියාවලියටත්, ජන මතයටත් විරුද්ධව මේ රටේ නැති අවුල් හදන්න නොයෙක් උපකුම යෙදුවා. නමුත් ඒ සෑම එකකටම අපි මුහුණ දුන්නා. දැන් ලිබියාවටත් ඒ තත්ත්වය තමයි උදා කරලා තිබෙන්නේ. ලිබියාවේ ජනාධිපති ගඩාෆි මැතිතුමා කවුද කියන එක ගැන අපට පුශ්නයක් නැහැ. එතුමා ඒ රටේ නායකයා. එතුමාට බලය දීලා තිබෙන්නේ ඒ රටේ ජනතාවයි. එතුමා අවුරුදූ 10ක් රට පාලනය කරනවාද, අවුරුදු 20ක් පාලනය කරනවාද, අවුරුදු 40ක් පාලනය කරනවාද, අවුරුදු 50ක් පාලනය කරනවාද කියන ඒ තීරණය ගන්නේ ඒ රටේ ජනතාවයි. ඒක වෙනස් කරන්න ඇඟිලි ගසමින් කටයුතු කරන්න වෙනත් කාටවත් අයිතිවාසිකමක් නැහැ. දැන් මේ පහර දීම ලිබියාවේ සාමානා ජනතාව ගලවා ගැනීමට කරනු ලබන පුජාතන්තුවාදී කිුයාවක් හැටියට ඔප්පූ කරන්න තමයි බටහිර රටවල් එක්කාසු වෙලා කතා කරන්නේ. ඒ ගොල්ලන්ට මාතෘකා තිබෙනවා. ඕනෑ තරම මාතෘකා තිබෙනවා. නිදහසට කරුණු තිබෙනවා. නමුත් මේ වාගේ කාර්යයක් කරන්න නම්, ඒක නීතානුකූල වෙන්න නම් නේටෝ සංවිධානයට අයිති රටවල් 28ක අනුමැතිය ලැබෙන්න ඕනෑ. නමුත් රටවල් 28ක එබඳු අවසරයක් හෝ සම්මුතියක් ලබා රටවල් 22ක් විතරයි මේකට කැමැත්ත පුකාශ දීලා නැහැ. කරලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ලිබියාවට කරන මේ පහර දීම සම්පූර්ණ නීති විරෝධී පහර දීමක් හැටියට, නීති විරෝධී කුියාවක් හැටියට අපි හෙළා දකිනවා. බුතානාා අගමැති ඩේවීඩ කැමරන් කියා තිබෙනවා, ගඩාහි මරා දමන්න ඕනෑය කියා. කවුද ඔහුට මේ බලය දීලා තිබෙන්නේ? යම් රටක නායකයෙක් මරා දමන්නය කියා බුතානා අගමැතිවරයාට මේ බලය දීලා තිබෙන්නේ කවුද? ඒක කොහෙන් ආපු බලයක්ද? ඔහුට එහෙම කතා කරන්න අයිතියක් තිබෙනවාද? මානව අයිතිවාසිකම් අනුව, රාජාා නීතිය අනුව, එහෙම නැත්නම් වෙනත් කිසියම් නීතියක් අනුව ඔහුට එවැනි අවසරයක්, ඉඩක් ලබා දී තිබෙනවාද? කොයි දෙවියන් වහන්සේද ඔහුට එහෙම බලයක් පවරා දී තිබෙන්නේ? යම් රටක නීතානුකූල පාලනයට විරුද්ධව, ඒ රටේ පාලකයාට වීරුද්ධව කැරැල්ලක් ඇති වුණොත් බලවේගයක් ඇති වුණොත් ඒක සමථයකට පත් කරලා ඒ රටේ සාමය ඇති කිරීමේ වගකීම ඒ නීතානුකූල පාලකයාට, ඒ නීතානුකූල රජයට අයත් වෙනවා. ඒකට එරෙහිව කටයුතු කරන්න ලෝකයේ කිසිවෙකුට බලයක් දීලා නැහැ. දැන් බලන්න, ඇමෙරිකාව සහ එංගලන්තය එක්කාසු වෙලා ලිඛියාවේ පුශ්නය සම්බන්ධයෙන් ඇහිලි ගැසීම් කර තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලෝ තමයි පෙරමුණ අරගෙන තිබෙන්නේ. අපේ රටේ පුශ්නයේදීත් පෙරමුණ ගත්තේ ඒ අයයි. ඇමෙරිකානු සහාය ලබා ගත් ඊජිප්තුවේ කැරලිකරුවෝ ඊජිප්තුවේ පාලකයාට විරුද්ධව කුියා කළා. ඒ නිසා ඊජිප්තුවේ පාලකයා පාලනය අත් හැරලා යන්න ගියා. ඒ කැරලිකරුවන් ජයගුහණය කළා. මේ බටහිර බලවතුන්ගේ කිුයා කලාපය වෙලා තිබෙන්නේ මේ කලාපය තුළ තිබෙන රටවල්වලට විශාල වශයෙන් යම් යම් අර්බුද ඇති කරලා තමන්ගේ අදහස් ඉෂ්ට කර ගැනීමට කටයුතු කිරීමයි. සාමානා සිවිල් ජනතාවට සිදු වන හානි පිළිබඳව ලෝකයේ මානව හිමිකම් අංශ කිසිම වාර්තාවක් මේ බටහිර රටවල් සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ. මේ සිදු වන දැඩි මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීම පිළිබඳව, මේ සිදු වන යුද අපරාධ පිළිබඳව ඇමෙරිකාව සහ එංගලන්තය යුද අපරාධකරුවන් හැටියට ඉදිරියට ගෙන එන්නට සිදු වෙනවා. අපේ රටේ යුද අපරාධ සිදු වුණාය කියලා ලෝකයට කියා පාමින් අපේ රටේ තුස්තවාදය දුරු කරපු නායකයින්ව කොටු කරන්නට උත්සාහ කරන ඒ රටවල් දැන් ඒ යුද අපරාධ සිදු කරනු ලබන බව මා මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. මේ විධියට රටක අභාාන්තර පුශ්නවලට ඇඟිලි ගහලා ඒ රටවල් විනාශ කිරීමට කටයුතු කරන එබඳු කිුයා අපි හෙළා දකින බව මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරමින් ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්තීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද මෙම යෝජනාව නැවත වරක් ස්ථීර කරමින් මා නිහඩ වනවා.

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. DEW Gunasekara. You have five minutes.

#### ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා (මානව සම්පත් අමාතයතුමා)

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர - மனித வளங்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. DEW Gunasekara - Minister of Human Resources)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්තීුතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද මෙම යෝජනාව අනුමත කරමින් ඒ සම්බන්ධයෙන් වචන කිහිපයක් කථා කරන්නට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. 2011. 03. 19 වන සෙනසුරාදා නේටෝ බලමුළුවේ නායකයා රාතුී භෝජන සංගුහයෙන් පස්සේ එකපාරට තීරණයක් ගත්තා, ලිබියාව ආකුමණය කරන්න ඕනෑය කියලා. ජපානයේ ඇති වුණු සුනාමි වාසනය නිසා දසදහස් ගණනක් අනාථ වෙලා, මරණයට පත් වෙලා තිබෙන කොට මුළු ලෝකයම ඒ පිළිබඳව ශෝකය පුකාශ කරන අවස්ථාවේදී තමයි මේ පුහාරය පිළිබඳ තීරණය ගත්තේ. මේ අවස්ථාව වන විට ලෝකය පුරාම විශේෂයෙන්ම අරාබි ලෝකයේ බඩු හිහයක්, ආහාර හිහයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම විවිධ සමාජ පුශ්න, දේශපාලන පුශ්න ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම විප්ලවීය බලවේගයක් පිළිබඳව මුළු අරාබි ලෝකය පුරාම රාවයක් පැතිරී යනවා. සියල්ල එසේ සිදු වේද්දී ලෝක පොලිස්කාරයා වශයෙන් ඉන්න ඇමෙරිකාවේ ජනාධිපතිතුමා කිසි පුසිද්ධියක් නැතිව බුසීලයට ගියා. මේ සියල්ල පූර්ව සූදානමකින් යුතුව සිදු කළ බව පැහැදිලි වෙනවා. මේ අවස්ථාවේ මට මතක් වෙනවා මේකට හේතුව මොකක්ද කියලා. බටහිර ලෝකය මෙසේ කිුයා කරන්නේ කුමන හේතුවක් නිසාද? ඔවුන්ගේ නාාාය පතුය මොකක්ද? මගේ කථාව ඒ නාාාය පතුය ගැන කථා කිරීමට පමණක් සීමා කරන්න මා බලාපොරොත්තු වනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඔවුන් කල්පනා කරන පළමුවැනි කාරණය මේකයි. ඔවුන් තුළ බියක් තිබෙනවා අරාබි ලෝකය තුළ විප්ලවීය රැල්ලක් යාවිය කියා. ටියුනීසියාවේ ඇති වුණු දේ, ඊජිප්තුවේ ඇති වුණු දේ, බහරේන්වල ඇති වුණු දේ අනුව බලන විට ඔවුන්ට බියක් තිබෙනවා. මොකද, මේ රටවල්වල තිබෙන්නේ එක්කෝ රාජාණ්ඩු; එක්කෝ ඒකාධිපති ආණ්ඩු; එක්කෝ මිලිටරි ආණ්ඩු. මේවායේ වෘත්තීය සමිති ඇත්තේ නැහැ; දේශපාලන පක්ෂවලට කියාත්මක වෙන්න බැහැ; වමේ පක්ෂ ඇත්තේ නැහැ; පුජාතන්තුවාදී අයිතීන් නැහැ; මේ කිසි දෙයක් නැහැ. ඒ නිසා ඔවුන් මේ අරාබි ලෝකය තමයි අන්තිමටම විමුක්තිය ලබා ගන්න රටවල් බවට හිතා ගෙන හිටියේ. නමුත් අද විදාහාව හා තාක්ෂණය දියුණු වන ලෝකයක internet මාර්ගයෙන්, නොයෙක් දේ මාර්ගයෙන් ඒ රටවල ජනතාවත් ඇන ගන්නවා ලෝකයේ අිතෙක් රටවල කිුයාකාරිත්වය. පුජාතන්තුවාදය, මානව හිමිකම්, සමාජ සාධාරණක්වය පිළිබඳ දේවල් ඔවුන් දැන ගන්නවා. ඒ නිසා ඔවුන් තුළ අලුක් පිබිදීමක් ඇති වෙන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා. දැන් මේ තත්ත්වය දැන ගත්ත ගමන් විශේෂයෙන්ම බටහිර ලෝකය තුළ බියක් ඇති වී තිබෙනවා. ලිබියාව එක් පුධාන රටක්. ඇමෙරිකාව හැරුණාම විශාලම තෙල් ආකර තිබෙන, reserve එකක් තිබෙන රට. අනික, හොඳ තෙල් තිබෙන රට. ඒක එක් පුධාන සාධකයක්. ඒ වාගේම අනෙක් හැම තැන්වලම කලබල ඇති වුණායින් පස්සේ ඔවුන්ගේ නව ලිබරල් ආර්ථික පුතිපත්ති අද කුියාත්මක වන්නේ ලෝකයෙන්ම මේ රටවල්වලයි. මේ අරාබි ලෝකයේ රටවල තමයි ඉහළම මට්ටමෙන් එය තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළවල් ඔක්කෝම කඩාකප්පල් වෙලා මේ රටවල් පිබිදෙන ආසියාව දෙසට හැරේවිය කියන බියක් ඔවුන් තුළ ඇති වී

අද ලෝකයේ බල තුලනය වෙනස් වෙලා. චීනය, ඉන්දියාව, ඉන්දුනීසියාව ඇතුළු ආසියාවේ රටවල් ආර්ථික වශයෙන් ඉතා වේගයෙන් වර්ධනය වන තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙනවා. අද ආසියාව තමයි ලෝකයේ ආර්ථිකය මෙහෙයවන බලවතා බවට . පත් වී තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අරාබියටත් ආසියාවේ කොටසක් විධියට ඒ බලපෑම තිබෙනවා. ඒක විතරක් නොවෙයි. අපිුකානු මහාද්වීපයම එහෙමයි. මේ රටවල් ඔක්කෝම ගත්තාම ලිබියාව හා ඇල්ජීරියාව අනෙක් රටවලවලට වඩා වෙනස්. විප්ලවයන් තුළින් තමයි ආණ්ඩු වෙනස් වුණේ; රාජාණ්ඩු වෙනස් වුණේ. ඔවුන්ට තිබුණා ජාතික වෘත්තීය වාාාපාරය පිළිබඳ වූ ඉතිහාසයක්. නමුත් ඒ රටවල් දෙකට විරුද්ධව වෙනත් වැඩ පිළිවෙළක් හැදුවා. අනෙක් රටවල් අශ්වයෝ මාරු කළා. ඊජිප්තුවේ අශ්වයා මාරු කළා. ටියුනීසියාවේ අශ්වයා මාරු කළා. බහරේන්වල මාරු කරන්න සුදානම් වෙනවා. Reforms ගෙනෙනවා කියනවා. නමුත් මේ රටවල් දෙකේ සමාජ හා ආර්ථික වශයෙන් විශාල සංවර්ධනයක් පසු ගිය අවුරුදු ගණනාවක් තුළ ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මේ රටවල් දෙක සහ අනෙක් රටවල් අතර වෙනසක් තිබෙනවා. ඔවුන්ට හයක් තිබෙනවා ඇල්ජීරියාව හා ලිබියාව වාගේ රටවල් මේ අවස්ථාවෙන් පුයෝජන ගනීවිය කියලා. මේ විප්ලවීය රැල්ල මුළු අරාබි ලෝකයම පෙරළා ගෙන යාවිය කියන බියක් ඇති කළේ. ඔවුන් බැලුවා වෙනත් රටවල් එනම්, ඇෆ්ඝනිස්තානය ආකුමණය කළා වාගේ, ඉරාකය ආකුමණය කළා වාගේ මූලිකව තෙල් ආකර ටික තමන් සතුව තබා ගෙන බටහිර ලෝකයේ තමන්ගේ ධනවාදී සමාජයන් නඩත්තු කර ගැනීම සඳහා මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්න. ඒ නිසා ඔවුන්ට මේක තීරණාත්මක කාරණාවක්. ඒ නිසායි මේ තීරණය ගත්තේ. මේ අවස්ථාවේදී ශී් ලංකාවේ අප සියලුම දේශපාලන පක්ෂ එකතු විය යුතුයි. මේක මුස්ලිම් ජනතාවගේ පුශ්නයක් නොවෙයි. මුළු රටේ සාමය, පුජාතන්තුවාදය මානව විමුක්තිය, මානව අභිමානය ගරු කරන හැම පුරවැසියෙක්ම එකට එකතු විය යුතුයි. ලෝක ජනතාවම එකතු වෙලා විසඳුමක් සෙවිය යුතුයි. මේකට විසඳුම ආකුමණය කිරීම නොවෙයි. මේකට විසඳුම පුජාතන්තුවාදයයි; මේකට විසඳුම සමාජ සාධාරණත්වයයි කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. Rauff Hakeem. You have three minutes.

### ගරු රවුල් හකීම් මහතා (අධිකරණ අමාතයතුමා)

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம் - நீதி அமைச்சர்) (The Hon. Rauff Hakeem - Minister of Justice) Bismillahir Rahmanir Raheem.

Hon. Deputy Chairman of Committees, I am pleased to speak a few words on this all-important Motion that has been moved by the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer. What is happening today in Libya is nothing but an imperialist aggression. We totally condemn what is going on there. Though they appear to have hidden behind the so-called Security Council sanction, it appears that there are some countries which have a conscience. Take for instance, what Russia has said. Take the attitude of the Chinese and even the displeasure that has been expressed by the silence of our great neighbour, India. The whole attitude appears to be to destabilize and retard the growth that is taking place in the Asian Continent. Together with that, they appear to be targeting certain regimes for reasons best known to them whilst sparing others.

In my opinion, Colonel Muammar Gaddafi and his revolution, which had lasted for more than 40 years to date, has brought about a vast socio-economic development in that country. I have been a witness to the development in that country. I have been a frequent visitor to Tripoli and other places. I have been a guest of Colonel Gaddafi several times along with many Left friends and many others in this Government as well as the United National Party. We have witnessed a unique socio-economic development strategy that has been implemented by Colonel Gaddafi and his regime.

Libya has a unique Constitution. It has a different system which the imperialist nations would not understand and would not want to understand. Today, all this aggression is aimed at protecting an illegitimate country called "Israel". All those countries which are a military threat to the existence of Israel have been targeted in such a manner. What happened to Iraq? What is happening in Syria today ?You would have seen the way in which they continued to foster the Mubarak Regime in Egypt. All these have a history and there is a history behind the Camp David Accord. If you look at all these, the ultimate agenda is to protect Israel. The Zionist ideology of Israelis is the master plan behind all these activities.

Today, by trying to hide behind this so-called concept of saving the civilians, they are killing the civilians. Thousands of innocent lives have been lost. Technology such as laser-guided missiles have been used by Americans to indiscriminately attack the civilian targets. Therefore, I join my Colleagues in condemning this barbarous action.

[ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා]

It appears that the waning popularity of the Sarkozy Regime wants to prop itself up by trying to show that they are getting the Western nations to come together; sponsoring this whole resolution and having taken the lead. Today, each of them wants to disown the leadership role. It appears that they are at some serious confusion. Finally, what is going to happen is that, this is going to seriously impact on the economy of the entire world. Ultimately, they are not going to achieve the objectives that they are supposed to be aiming at, which is the socalled protection of innocent civilians. Interference in a sovereign country and then using the UN Charter for their own parochial purposes should be condemned. Therefore, we would like to say here, that we see the attitude and the anger displayed against the UN Secretary-General when he visited the Arab League's Head Office in Egypt.

He was stoned. Having succeeded in their so-called revolution in Egypt, the common sentiments of the Egyptians on the streets today have been displayed by the anger shown against Ban Ki-moon when he visited Cairo to get the Arab League's sanction. So, this shows, Mr. Deputy Chairman of Committees, that this whole idea is simply to fester their own nests and also promote their own agendas in protecting the Zionist regime of Israel and nothing but that.

Thank you.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Thank you very much. The next speaker is the Hon. J. Sri Ranga. - [*Pause.*] Not here. Then, the next speaker is the Hon. Vasudeva Nanayakkara. You have four minutes.

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு வாச்தேவ நாணாயக்கார - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අධිරාජාාවාදීන් ලිබියාවට වීරුද්ධව කරපු ආකුමණය අපට හැකි පුබලම ආකාරයෙන්, කෝපයෙන් යුතුව හෙළා දැකීම අපගේ වගකීම බව පුජාතන්තුවාදී වාමාංශික පෙරමුණ වශයෙන් අප කිව යුතුයි. අධිරාජාාවාදීන්, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය තමන්ගේ කෙළි බඩුවක් හැටියට පාවිච්චි කරන බවත් මේ වෙලාවේ හොඳින්ම පැහැදිලි වී තිබෙනවා. අධිරාජාාවාදීන්ගේ මේ කිුයාදාමය දිග ගමනක තවත් එක අවස්ථාවක්. ලෝකය යටත් කර ගැනීමට, ලෝකය තමන්ගේ වහල්භාවයට ගැනීමට සහ ලෝක ජනතාව පාගා ගැනීමට අධිරාජාාවාදී රටවල් එකතු වී දිගින් දිගටම කර ගෙන ආ ආකුමණයන් තිබෙනවා ඒ අතර විශේෂයෙන් අපි ඉරාකය මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම ඇෆ්ඝනිස්තානය ගැනත් මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම අධිරාජාාවාදීන් කඩා වදින රටවල් අතර, අද කඩා වැදෙමින් ආකුමණය කරමින් තිබෙන රටක් තමයි පලස්තීන ජනතාවගේ පලස්තීන රාජාාය; පලස්තීන භූමිය. ඊශුායල්වරු තමන්ගේ ඊශුායල්වාදී මතය මුල් කර ගෙන මුළු මැද

පෙරදිගම ඔවුන් සමහ සංහිදියාවකට ගන්න බැලුවා. ඊශුායලයේ පැවැත්ම සඳහා පලස්තීන භූමිය ආකුමණය කරමින් ඊශුායලය ගෙන යන සාපරාධී කිුයාදාමයට යම් ආකාරයක එකහත්වයක් පළ කරන අරාබි නායකයන් රැළක් ඔවුන් තමන්ගේ හතර වටේ හදා ගත්තා. අන්න ඒ නායකයන්ට විරුද්ධව තමයි මේ ජනතා නැඟිටීම ඇති වී තිබෙන්නේ. මේ නිහඬ නායකයෝ, මේ නිවට නායකයෝ, ඊශායලයේ ආකුමණයට අනියම් ලෙස උල්පන්දම දෙන අරාබි ලෝකයේ මර්දනකාරී ජනතා විරෝධී නායකයෝ පලවා හරින්න අරාබි ලෝකයෙන් මතු වෙච්ච විප්ලවයට අපි "ජය වේවා"යි කියනවා. ඒ විප්ලවය අද ගමන් කරන්නේ පුජාතන්තුවාදය වෙතත්, පලස්තීන ජනතාවගේ විමුක්ති අරගලය සමහ අත් වැල් බැඳ ගැනීමටත්. නමුත් අධිරාජාාවාදීන් තේරුම් අරගෙන තිබෙනවා මේ වෙලාවේ තමන්ගේ පරණ ගෝලයෝ බේරන්න බැහැ කියලා. ලිබියාව ඇතුළු ඒ රටවල තිබුණ තෙල්වල අයිතිය සම්පූර්ණයෙන්ම ඇමෙරිකන් කොම්පැනිකාරයෝ අත් පත් කර ගෙනයි තිබුණේ. එහෙම නැත්තේ ඉරානයේ පමණයි.

මගේ කථාව අවසන් කරන්න ඕනෑ ගරු අස්වර් මන්තීතුමාගේ යෝජනාවට පක්ෂව කථා කරමින්. අද පවතින තත්ත්වය යටතේ ඇමෙරිකාව උත්සාහ කරනවා තමන්ට විරුද්ධව යන, ඊශුායලයට විරුද්ධව යන එක නවත්වලා ඒ තැන්වලට තමන්ගේ ජොකියෝ දාන්න. නමුත් එයින් වළක්වන්න බැරි වන විධියට අරාබි ජනතාවගේ විප්ලවය ඉදිරියටම ගමන් ගනිත්වා කියා පුාර්ථනා කරමින්, නැහී සිටින අරාබි ජනතාව අධිරාජාවාදී ආකුමණයට විරුද්ධව ඉදිරියට ගමන් කරන විට ලෝකයේ අපි ඔවුන් සමහ අත් වැල් බැඳ ගත යුතුයි කියමින් මගේ කථාව හමාර කරනවා.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. (Prof.) Tissa Vitarana. I can give you only four minutes.

### ගරු (මහාචාර්ය) තිස්ස විතාරණ මහතා (විදාහත්මක කටයුතු අමාතහතුමා)

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண - விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) Tissa Vitarana - Minister of Scientific Affairs)

Thank you, Hon. Deputy Chairman of Committees. The revolutionary events taking place in the Middle East are welcome by all democratic forces throughout the world. We saw, beginning with Tunisia and extending thereafter to Egypt, a wave of democratic movements fighting for greater human rights and the establishment of true democracy in these countries. This has been extending across Bahrain, Yemen and a number of countries which have had dictatorial regimes and have been supportive of the policies of the American empire in the Middle East.

Now, while people have been expressing their revolutionary fervour and threatening these Governments, there has arisen the need to counter this whole process and the argument that there is a right to protect the United Nations' machinery has been brought into play by the US Empire to intervene in the case of Libya. We would like to point out here that the power was given by the UN Security Council only to protect civilians, to take whatever actions necessary in terms of preventing harm

to civilians. But, what is actually being done now is not to protect civilians but to attack them in the interest of toppling the regime of Muammar Gaddafi. So, we have here an attempt to stop the tide of the mass revolutionary fervour in the Middle East and target it against the enemies of the American Empire. What is being done here is in contrast to what is happening in Bahrain, where the regimes there are getting the support of other pro-American governments to suppress the revolution of the people. But, that is being ignored. We hope that this will not pave the way for a future attack on Iran in the guise of the right to protect. So, while we welcome the revolutionary uprising of the truly democratic forces in the Middle East, we condemn the role of the US Empire in trying to stifle the democratic movement of the people of the Arab world and divert it in their own interests to safeguard their oil interests as well as the dictatorships that are serving their cause there.

Thank you.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. T. Ranjith De Zoysa. Hon. Member, I can give you two minutes.

### ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா) (The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කරපු සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ වෙලාවේ, පුජාතන්තුවාදය අගය කරන ලෝකයේ හැම රටකම දැඩි අවධානයට යොමු වෙලා තිබෙන ලිබියන් ආකුමණය පිළිබඳව වචන කිහිපයක් කථා කරන්න ලැබීම ගැන ඇත්තටම අපි සතුටු වනවා.

අද ඉතාමත්ම අමානුෂික ආකාරයට, පුජාතන්තු විරෝධි ආකාරයට, ඉතාමත් දරුණු, කෲර අන්දමට ලිබියන් ජනතාවගේ සිවිල් නිදහස විනාශ කරමින් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය විසින් බළල් අතක් බවට පත් කර ගෙන ඉන්නවා. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයත්, එහි මහ ලේකම්වරයා වන බෑන් කී මූන්වත් තමන්ට ඕනෑ ආකාරයට කෙළි බඩුවක් බවට පත් කර ගෙන, තමන්ට විරුද්ධව යන ඕනෑම රටක් විනාශ කරන්න පුළුවන්ය කියන ලෝක පොලිස්කාරයාගේ ජවනිකාව රහපාන ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය පුමුබ අධිරාජාාවාදී රටවල් විසින් අද ලිබියාවට ඇතුළු වෙලා එහි නීතානුකූල පාලකයා ලෙස කටයුතු කරන කර්නල් ගඩාහිගේ රජය අඩ පණ කරමින් ජනතාව ඝාතනය කරමින් සිටිනවා. මේ ජන ඝාතක යුද්ධය අවසන් කළ යුතු මොහොතකට පැමිණ තිබෙන බව මේ වෙලාවේ අපි දකිනවා. මෙයම තමයි ඉරාකයට ඇතුළු වෙලා, සදාම් හුසේන් එරට ජනාධිපතිවරයාට අත් කළ ඉරණම. ලෝකය තුළ ඇති වී තිබෙන තමන්ගේ බල තුලනය තමන්ට වාසි ආකාරයට ගළපා ගැනීම පිණිස, එමෙන්ම තමන්ට අවශා කරන තෙල් සම්පත මං කොල්ල කා ගැනීම සඳහා තමන්ට අවනත නොවන ඕනෑම රාජාා නායකයෙකුට ලබා දෙන දඬුවම මෙයයි කියලා ඇමෙරිකාව ලෝකය තුළ රහ දක්වන භූමිකාවේ තවත් එක් අදියරක් හැටියට මෙය පෙන්වා දෙන්න පුළුවන්. තමන්ට හිතවත් පාලකයෙක්, හිතවත් ආකාරයෙන් තෙල් සම්පත සුරා කෑම සඳහා ලිබියාව තුළ කරන මේ අති අමානුෂික ආකුමණය වහාම නතර කළ යුතුයි කියන මතයේ පාර්ලිමේන්තු නියෝජිතයන් හැටියට අපි සිටිමින්, ලිබියන් ජනතාවගේ සිවිල් නිදහස ආරක්ෂා කරමින් ලිඛියන් පුජාතන්තුවාදයට ජය වේවා! කියමින් මම නිහඬ වනවා.

### ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා ( ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ் - சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah - Deputy Minister of Child Development and Women's Affairs)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, கௌரவ அவர்களால் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் அஸ்வர் முன்வைக்கப்பட்டிருக்கின்ற இன்றைய இந்த ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை மீதான விவாதத்திலே கலந்துகொள்வதையிட்டு மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். உண்மையிலே, லிபியா நாட்டு மக்களுக் குத் தங்களுடைய ஜனநாயக உரிமைகளைப் பேணுகின்ற முழு அதிகாரமும் இருக்கின்றது. அந்த நாட்டு மக்கள் தமக்கு வேண்டியவர்களை தமது நாட்டினுடைய தலைவராக ஜனாதிபதியாக - தெரிவுசெய்து அங்கு சிறப்பாக ஆட்சி நடைபெற்றுக்கொண்டிருந்த சூழ்நிலையில், அமெரிக்க அரசு ஏனைய நாட்டு அரசுகளைச் சேர்த்துக்கொண்டு அந்த நாட்டைத் தாக்குவதையும் அந்த நாட்டின்மீது குண்டுகளைப் பொழிந்து அப்பாவி மக்களை அழித்துக்கொண்டிருப்பதையும் ஜனநாயகத்தை மதிக்கின்ற எங்களைப் போன்றவர்கள் ஒருபோதும் ஏற்றுக் கொள்ள முடியாது. பல ஆண்டுகளாகப் பலஸ்தீன பூமியை ஆக்கிரமித்துக்கொண்டு, அந்த மண்ணிலே வாழ்கின்ற பச்சிளம் பாலகர்கள் உட்பட அப்பாவி முஸ்லிம் மக்களைக் கொன்று குவித்துக்கொண்டிருக்கின்ற இஸ்ரேல் நாட்டுக்கெதிராக இதுவரை யும் எந்தவொரு நடவடிக்கையும் எடுக்காத அமெரிக்க அரசு, இன்று ஒரு முஸ்லிம் நாட்டுக்கெதிராகத் தாக்குதலை மேற் கொண்டிருக்கின்றது. அங்கு குண்டுகளைப் பொழிந்து அந்த அழிக்கின்ற இவ்வாறான செயற்பாடுகளையிட்டு நாங்கள் மிகவும் மனவேதனையடைவதோடு, எங்களது கண்டனத் தையும் தெரிவிக்கின்றோம். லிபியா நாட்டு மக்களின்மீது தொடரப் படுகின்ற இவ்வாறான ஆக்கிரமிப்பு நடவடிக்கைகள் உடனடியாக நிறுத்தப்படவேண்டுமென்று இச்சந்தர்ப்பத்திலே அமெரிக்க அரசையும் அதனோடு சேர்ந்திருக்கின்ற ஏனைய அரசுகளையும் நாம் கேட்டுக்கொள்ள மக்களின் சார்பிலே இலங்கை விரும்புகின்றோம். நன்றி.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. J. Sri Ranga. - [*Pause*.] Not here. We have to adjourn the House by 5.40 p.m. Then, I call upon the Hon. Minister to reply.

### ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා (විදේශ කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ. எல். பீரிஸ் - வெளிநாட்ட லுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of External Affairs) Mr. Deputy Chairman of Committees, I am grateful to you for giving me this opportunity of expressing the views of the Government on the Motion that has been moved by my Colleague, the Hon. Alhaj. A.H.M. Azwer.

I would like to begin by saying that the ties between Sri Lanka and Libya are very close and this is the main reason why we feel strongly and deeply for the people of Libya in their present crisis. We have great empathy for them as they deal with some very difficult situations and it is our devout wish that this distressing situation will come to an end as soon as possible.

[ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා]

There are a few specific points, which I would like to make with regard to the attitude of the Government of Sri Lanka, to this situation. The basis of the action currently being taken by the Coalition in respect of the Libyan Arab Jamahiriya is, Resolution 1973 adopted by the Security Council of the United Nations on the 17th of March, 2011 under Chapter VII of the United Nations Charter. But, I would like to make the point with emphasis that this is not open-ended authority; the authority conferred by the terms of Resolution 1973 is restricted and it has to be curtailed by reference to objective and scope. We have to bear in mind at all times, the main reason why this Resolution was adopted; what was the objective, what was the purpose it was aimed at. The fundamental purpose was the protection of life, the lives of civilians in Libya. That was the reason for this Resolution being adopted by the United Nations Security Council. Anything that goes beyond that purpose and objective is contrary to the spirit and substance of the Resolution that was adopted by the Security Council. Action is legitimate only so long as it is directly referable to the purpose underlying the Resolution. That is the rationale. If there is any attempt by means, direct or insidious, to travel beyond the scope of that purpose, then such action is necessarily unwarranted and not in keeping with the principles governing the United Nations system.

We would also like to emphasize in that connection that, therefore the legitimacy, the justifiability of the action that is taken has to be judged by reference to this basic criteria. Is the action making life easier for the people of Libya? Is their condition being alleviated? Is it being improved or on the contrary, is it being made worse? It is for this reason, Mr. Deputy Chairman of Committees, that the Government of Sri Lanka does not support air strikes. We think that air strikes will simply increase the suffering of the people of Libya. Air strikes therefore, in the opinion of the Government of Sri Lanka, is not a solution to the problem.

There are one or two further observations that I would like to make. This has to do with the financial measures, which have been mandated by the United Nations Security Council. Now, here again, we have to bear in mind that these financial measures must not be applied in such a manner as to hurt the people of Libya. These measures may negatively impact on trade relationships between the Libyan Arab Jamahiriya and neighbouring countries and the beneficiaries of some of these trade relationships are the people of Libya. So, if these financial measures are applied in such a manner as to deprive the people of Libya of resources, if the financial

measures are going to exacerbate an already complicated situation, then those financial measures are counterproductive. They will not serve the purpose for which they were intended. I think that too is a consideration that needs to be borne in mind.

The other important point to make is that in the midst of all the violence - the violence per se is distressing - we have to bear in mind that a political track has to be found. It is indeed refreshing to note that the Secretary-General of the United Nations has appointed a Special Envoy to deal with the situation on his behalf. Similarly, the African Union has appointed a high-level panel. So, there are opportunities; there are avenues that are available for political dialogue and consultation. And, it is a matter of profound regret that these diplomatic initiatives, which are potentially possible and which ought to be pursued with all vigour have not been pursued with the kind of interest that we would like. So, I would like to point out that this is an aspect of the situation that we need to bear in mind and the political initiatives are crucial at this time.

So, to sum up, Mr. Deputy Chairman of Committees, the position of the Government of Sri Lanka is that this problem has to be solved as early as possible. It is a solution that must be peaceful. It is also a solution that must be entirely in accordance with the wishes of the people of Libya and all measures that are conducive to the accomplishment of those objectives will have the unqualified support of the Government of Sri Lanka.

Therefore, Mr. Deputy Chairman of Committees, I would once again reiterate with all the emphasis at my command, that Sri Lanka desires nothing but the best for the people of Libya. We are very clear that the sovereignty, independence, unity and territorial integrity of Libya must be fully respected. It is our fervent hope that stability and peace will be restored in Libya as early as possible.

I thank you.

**துவ்**சை **பிடுவற டுදிන්, வல வூடுவ பி..** வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 5.38ට, 2011 මාර්තු 24 වන බුහස්පතින්දා අ. හා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.

Adjourned accordingly at 5.38 p.m. until 1.00 p.m. on Thursday, 24th March, 2011.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සදහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් ර	ා තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ්</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.			
<b>少</b>	றிப்பு			
	ங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை <b>மன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.			
- O				
NO	OTE			
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.				
Contents of Proceedings	:			
Final set of manuscripts				
Received from Parliament	:			
Printed copies dispatched	:			

